

著原世二廉威皇德

版藏社司編華光

德皇
雄圖
秘著

概豪

情

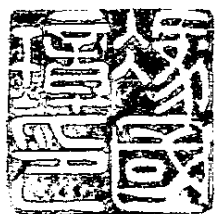
勝

黎元洪題



積健為雄

馮國璋



德皇威廉二世陛下

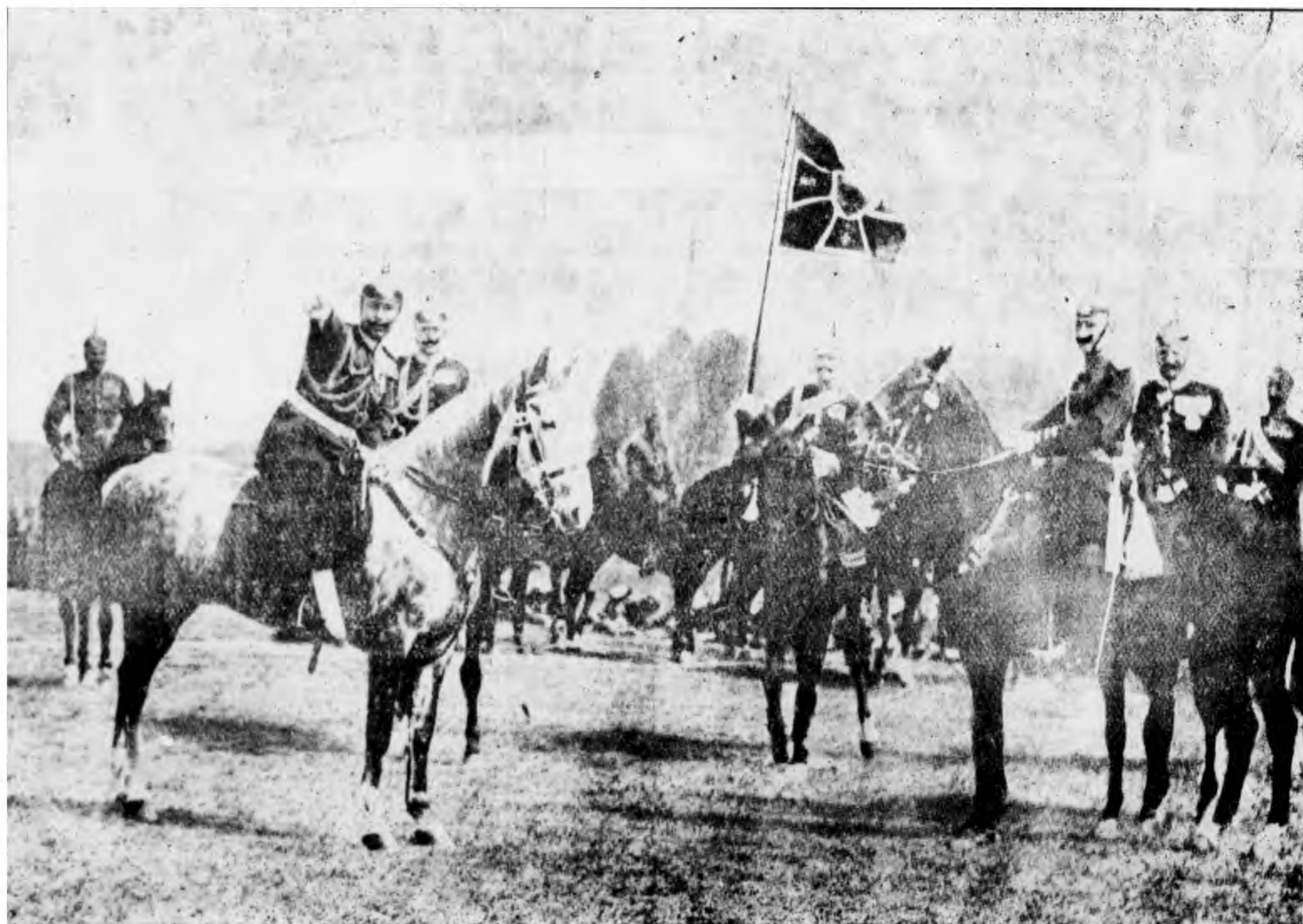


德皇威廉二世陛下



其二(笑容可掬)

德皇威廉二世陛下



其三（親臨戰陣圖 馬上舉手意若有所指示者即德皇也）

佛蘭西ノ全國民ヲシテ最後ノ一人トナルマデ
 戦ハナケレバ已マナイトイフ舉國的ノ大決心
 ナサシメタ原因ガ主トシテ此書ノ公刊サレ

其ノ原由のなるを以て之は其の
 人となるや戦はなすべしと云ふ
 とつふ等あつたの事心をもつて
 聖徳が、主として此書の公刊を
 結果にせりといふ事を知るも一
 一なるのつとて、其の事を知るも
 其の事を知るも、其の事を知るも

タ結果ニアリトイフコトハ此書ヲ一讀シタモ
 ノノ等シク首肯セザルヲ得ナイ所デス私モ是
 ニヨツテ獨帝……(參觀樋口氏原緒言)

樋口氏之友某氏由巴黎寄書原蹟之一段

德皇雄圖秘著序

歷攷史乘。一世紀文明之蛻化。必有魁奇特偉之傑。身衝當代之潮流。出其蓋世拔山之氣力。爲新世界創造之犧牲。能使人文社會煥然改觀。斯實所謂造時勢之英雄者歟。若是者。予於近世得兩人焉。曰拿破崙一世與威廉二世。拿破崙以不世出之英雄。驅法蘭西民族蹂躪歐土。雖百戰之餘。終於敗竄。而十九世紀唯民主主義之局。遂以大放光燄於全球。威廉二世生於今日。迴視拿破崙。相去適爲百年。以其時考之。人文社會進化之迹。亦當有所革進。彼乃運席捲世界之雄圖。肩改造世界之大任。馳驅於腥風血雨之中。爲德意志民族創新生命。勝負之數。雖今猶未可知。稽其二載血戰之勢。豐功偉烈。彪著寰宇。迨夫戰局終結。二十世紀之人文一切新組織。必且茁發於兵燹劫燼之中。正猶世界

之重經諾亞洪水。舊者既已幻滅。新生物類。非復食息於洪水以前之世者所能夢見所能識別矣。帝常自云曰。朕之一顰一笑。世人視之。幾等於颶風洪水。世亦以凱撒洪水目此次戰爭。抑知此種廿紀文明之洪水。人類之所以受其災者。即其所以承其賜焉。蓋新世界之創造者。即舊世界之破壞者也。舊爲文明結局者。即爲新文明紀元者也。耐盦无補二君。取法人原譯之德皇秘著朕之作戰一書。迺譯付梓。顏曰德皇雄圖秘著。書成。乞叙於予。予受而讀之。益歎此再造世界之雄傑。所以能操縱賊世驚俗之大風雲者。絕非偶然。蓋其夙所懷抱。固自氣燄萬丈咄咄逼人。也。爰樂爲之叙。冀吾國人知此煽興戰衅之魔王。實卽改造世運之福星。昌言黃禍之巨敵。乃爲警惕黃人之良友。而以德皇雄飛之心爲心。躍進之力爲力。羣謀所以奠我中華於磐石之安。則譯

德 皇 雄 圖 秘 著

者。遂傳是書之志達矣。

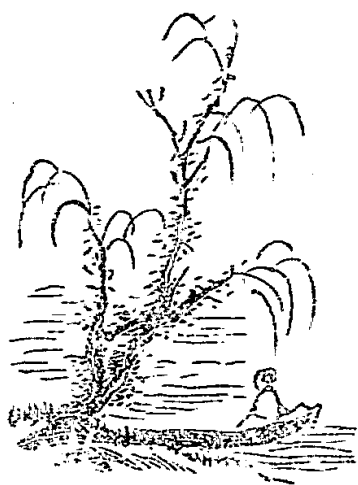
中華民國五年十月茶陵譚延闓題

序

三

著 秘 圖 雄 皇 德

序



四

德皇雄圖秘著序

昔孟子有言。入則無法家拂士。出則無敵國外患者。國恒亡。而春秋時。晉范文子亦言。釋楚以爲外患。嗚呼。何其言之深切而沈痛耶。彼誠見夫國家之治亂安危。罔非構成於國民之心理。其治也。國民之戒心爲之。其亂也。國民之泰心爲之。封豕在前。長蛇在後。居其間者。咸怵然於噬膚滅鼻之貞凶。而不敢不振刷精神。奮股肱以捍頭目。此古人制治未亂。保邦未危之要訣也。泰心去矣。戒心生矣。微特軍事之進步。一日而千里也。卽凡其國之政教風俗學問技術。無一不進而益上。駸駸乎有陵駕百族之觀。近世歐洲文明。所以日新而月異者。正以繡壤相錯。物競爭存。故能層累而至此。猶憶吾國前清乾嘉之世。環海小邦。若崩厥角。清高宗熹其武功之烜赫。侈然自號爲十全。海內士夫。亦習於豫

大豐亨。文恬武嬉。不復以國家爲事。曾不數年。而八旬祝壽之文。已易爲五口通商之約。戒心之效。既如彼。泰心之效。則如此。生於憂患。死於安樂。曾謂國家而可無外患哉。德皇雄主也。秘著所紀。有包舉囊括之風。然其注意英法之態度。與鯁鯁焉以資。既爲慮。外患之心。未嘗忘也。法人譯之。日本人再譯之。則因德人所患。轉而引爲自患者也。之數國者。雖或不幸有今茲之戰爭。而猶賴夙昔之戒心。以相維於於不敝。強國且如此。爲弱國當何如耶。今傅君式說黃君驥重譯是書。蓋將轉移國民之心理。以引起其戒心。吾不意孟氏范氏之遠慮深謀。猶獲晤於千載下也。詩曰。風雨如晦。雞鳴不已。又曰。敬之敬之。天惟顯思。吾願爲讀是書者進一解焉。中華民國五年立冬日永康呂公望

德皇雄圖秘著序

我觀於天。而恒星歲歲東移。薄蝕之變日深。知天將不勝覆。我觀於地。而電極恒風亦歲歲有異。地將不勝載。我觀於人。而機械之變日以相觸。人將不勝動。大亂之作。可懸而斷也。未幾而見短衣鞮。爲上服矣。知可殺之人多。未幾而見倭刀洋礮布列矣。知殺人之器成。但未知操刀者誰氏。而博禍者何人。今讀德皇雄圖。慨然曰。在是矣。昔鐵木真雄。有東西兩球。日以殺人爲事。欲空東方爲游牧。受耶律公之曲誘而止。意當時必有可殺之人。可空之地。可應之天。今觀口口其爲第二鐵木真乎。又測其宗教。全球十九神我派。測其學術。亦十九物競派。其視生命也。若土苴。其寶我見也。若天巧。嗚呼。此所謂乾坤或幾於息乎。德皇之策。英俄日法曰。衣食不足可救。豐衣足食而墮落。則不可救。曰日本

兵強而國小。爲黃禍之原。齒。又曰三角同盟。又曰迫於不得已。何其料之明耶。然我聞袁太常昶述西人之言曰。將來兼并勢成。惟我國與俄美三國可存。以農務立國也。此猶是物質之見。今則兼并之局開。無不思啟土以圖大。若戰國縱橫之爲。其禍將百年而未已。東西兩球。皆無寧日。我如韓魏。首當其衝無疑也。我爲進一解曰。神我派能破私我派。不能破無我派。苟能敦孔氏佛氏之道。爲大無我派。理事無礙。其必存亦無疑也。何則。私我必劣於神我。神我亦必劣於無我。私我則家與爲仇。人與爲怨。神我則猶有對待。自愛其國而不愛他人之國。無我則無不愛。五兵不飭。而萬國交驩。有謳歌獄頌。而無叛民。有玉帛交聘。而無遠征。各適其適。誰與爲對。在我國則唐虞是矣。在佛國謂之金輪聖王。有四天下者也。印度亡於尼乾教。我國弱於不知教。非孔佛之咎。當別論。今口口之謀人。未事而使人疑。

之。已事而使人忌之。此危道也。口口以機變之國。甘爲黃口之首。亦有取亡之道。兩相處於不得已。若旋渦然。溺而不出。所謂勢也。人人圖大而不知大有小隙。人人圖強而不知強有弱點。此秦皇受制於轅耕之夫。元則東敗於皇覺寺僧。西侵於歐西之賈。地勢雖廣。約言之一室而已。人數雖多。要言之一心而已。故其勝敗榮辱。常在一動靜間。一呼吸頃。非甚遠也。今爲敬告我國少年曰。我國不患弱而患強。人人強橫。必出於爭。以小強成大弱。今口口最強最先受兵我國則兩口兩口最強橫亦必最先破落此有顯過有冥責其團體僅一己之私所謂我見於人識規矩中細論。此所以擁萬里之地。億兆之人。而受屈於弱小之日本也。亦猶夫宋明之末造。黨派分裂。而受侮於滿萬之金。八甲之清也。清太祖起松阿里只馬甲八副更爲進告我國少年曰。大不足恃。衆不足多。惟無我者能金剛不壞。無我則不傷財不害民。可以爲衆人之母。不自私自利而萬

民戴之。有數十少年作君作師。若太王之忠厚。句踐之生聚。擁護而提携之。足以有爲。蓋實業之民未嘗壞。而事人政客。數年後亦將老大無成。歸於同化。我之數十人。日新其德。若愚公京城氏。始爲數小朋。終合爲一大朋。彼異趣者將奔走剝蝕。困苦死亡。終搖落而無存。亦必回心向化。而附我之朋。以同我太平。則我國將大昌。利賴四海而不可疑。福彼羣生而不可忘。揖讓而爲其宗主。無難矣。是之謂統一全球。如是則天將爲我出景星。地將爲我出器車。人將爲我效珙球。豈特口口之區區云爾哉。樂清傅君式說平陽黃君驥。我國之少年也。遊學所得。譯爲此書。殷勤來問序。予嘉其志爲甚苦。用心爲甚厚。必抱救國之願。以與社會相勸請。日進於善無疑也。予何言哉。亦惟以孔氏節用愛人之道。告之。佛氏之檀那。屬提六波羅密。告之。日求論語之四勿。洪範之五事。

力祛其非禮。至於四海歸仁。位天地育萬物而止。日守其身口意三堅法。以至於萬行圓滿。則大地如毛輪。可以惟我所用。視口之侵略。口口之譎變。若灰塵。若聚沫。若幻師。生滅於俄頃之間。窮盡利便。仍歸破裂。彼以其強。我以其仁。彼甘爲殺人禍魁。我自爲生民義主。我何歎於彼哉。若其未至於此。亦不失爲鄉里善人。有難與共。有美與揚。在一方則薰德。在一國則敬之。亦可以無疚矣。衆生必不盡。欲界亦難空。帝網重重。羅絡道妙。而我常得自在。豈與蜂螫蟻聚爭得失於一旦。較優劣於分寸哉。此文皆德所謂軟化也。然古人云。自勝者強。勝萬人易。勝一己難。能勝一己。則無不勝。彼眼光殆猶拘墟。豈彼軟化之謂耶。

中華民國五年孟冬秀水香嚴老人金蓉鏡序於吳山志局

序

嘗成。以呈金先生。先生以一夕閱竟。一小時屬稿。錫之大文而示其旨。歸如右。以驥之膚陋未學。烏能窺先生之說於百一。惟驥實老。大青年。俯仰身世。方自傷悲之未遑。顧不以爲不可教。猶殷殷以少年許之。則殊慙對先生已。今國中少年。其足當於先生所云者。何止千萬。讀先生此文。當爲浮一大白。竊望人人同抱此宏願。鍊其金剛不壞之身。漸底於常得自在。終達大無我之境。雖統一全球不難。不亦休乎。若驥則但欲勉爲先生所謂鄉里一善人。以與社會相勸請而已。此固心誠求之。而未敢必其能至者也。丙辰十月三十一日。後學黃驥校竟謹識。

序

今之德意志。龍驤虎步。破堅摧剛。世界莫能與抗衡者。豈偶然哉。自拿破崙蹂躪柏林以後。卽有斐斯脫及斯泰英其人。日以復仇主義及國家主義。與國人鼓吹而激勵之。厥後實行此主義者。則威廉大帝俾思麥宰相是也。嗣此百餘年來。若哲學大家黑格爾。歷史大家忒雷丘克。暨名將穆爾德愷勃倫哈德諸人。莫不泔泔然倡主戰論。以衛其國。此威廉二世所以有今日之辟易全歐也。然德之君若臣之所以爲此競競者。又豈得已哉。亦以斯世狡焉思啓之徒。往往假保全和平維持人道之甘言。以亡人國。虐人種。族。吾若墮其術中。偶疎軍備。則國家可立致於滅亡。故勃倫哈德之主戰論曰。我德意志非支配全世界。寧爲他國所覆滅。蓋我不嚙人。人將嚙我。生今之世。處今之時。詎有和

平保守可以圖存之理耶。德皇威廉二世深明乎此。思有以奮起其國民。此朕之作戰之所由作也。若法之柯留爾氏。日之樋口麗陽氏。又恍於威廉二世之雄圖。與慮其國內夢夢。不得不起而提撕警覺之用。是有法日文字之譯述。此書德皇著之。法日人譯之。繼今以往。吾意其能力足令世界列強。爲自衛計。爭相侵略。弱國則被其吞併。而漸底於淪亡。可無疑矣。我國不欲圖存則已。苟欲圖存。當急求所以自衛之策。惟求自衛。舍諦審外情而外。其道無由。兵家所謂知己知彼。百戰百勝。此物此志也。斯則德皇雄圖秘著之。迻譯。又豈可緩哉。吾友傅君築隱。黃君思陶。今之有心人。也。目擊夫列強之駸駸。深恐禍至無日。急起而重譯之。斯時築隱正留東邦大學。研精學術。思陶養疴武林。二君子皆不吝光陰。與其心力。皇皇而爲此者。豈有他哉。亦欲如法之柯留爾氏。日

本之樋口氏。冀以此書警惕吾國人。使之急自圖存焉耳。夫世之置身政治教育軍事者。流與夫一般青年學子。苟有志於定數十年後遠大之施政方針。提倡軍國民教育。準備作戰方略。救扶國家之顛危。悉宜先曉敵國密謀。斯不至疲沓於一切之設施補救。邦人君子。其有志於斯乎。可盡於是書焉索之。

中華民國五年丙辰十月下澣義烏朱章寶序於嚴陵瀨舟次

著 秘 圖 雄 皇 德

序



四

序

丙辰夏。余養疴武林。久羈於病。方百無聊賴。忽友人傅君耐盦自日本歸。晤對甚懽。自是數相過。繼耐盦出日人樋口麗陽所譯朕之作戰見示。余乃蹶然起曰。得之矣。以我國今日上下惰氣之充溢。國人心理之麻木。持此藥之。庶幾稍瘳。因請耐盦於從公之暇。信筆疾書。易以國文。余復爲比照樋口氏原本。參證同異。期毋失真。日屬稿千言。凡三月餘。而竟全書大旨。曰帝權卽神權。神權卽帝權。曰神造帝皇。曰對神負責。曰軍國主義。藥括言之。要不外權力卽公理一語。其言之當否。非余之淺識所與知。惟苟讀是書。於世變之亟。與夫列強相處離合迎拒之情。民族膨脹主義盛行之故。亦略可觀矣。乃若謂國家能保證國民之生命財產。惟在其國之武力勝於敵時爲然。否則國民生命財產之保護。

力必隨與俱失。故國民不可以保護生命財產之事。一任諸國家。驕奢淫逸之風。浸潤於國民全體。實危國之因。因衣食不足而墮落者。或有幾微。救濟之望。若以豐衣足食而至墮落。則止有絕望而已。無智無學者之腐敗墮落。得由有智有學者覺醒之。若以有智識者之腐敗墮落。而欲由無智識者以救濟。而使之覺醒。則殊難言之。國民缺乏國家觀念。其禍不可勝言。不自助之人。神決不助之。凡茲所舉。尤大足爲我國人之藥石。而不僅爲我國人之藥石也。抑原書又謂。若僅任支那一國聽其所爲。或終無能爲役。未可知也。嗚呼。我國民如恥斯言。其果由何道以自拔耶。今國中有有力之政客。所心營目注。不在定今後十年二十年安內對外之國是。而在黨派之利用操縱。有力之武人。手握兵柄。不以禦外侮。而以脅持政府。牽制國會。有志之青年。挾其所學所知。不以

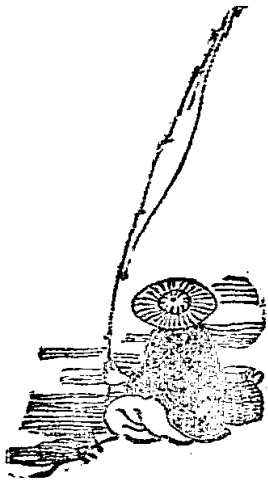
鑄造軍國民自勉。而以謀位干祿。弋譽梯榮。稍有財力之中流社會。既不知利人。并不知更進而謀精神上之利已。而徒營華屋。置美妾。曰吾以是終其天年。是亦足矣。至若樸厚誠懇。不識不知之小民。以提撕警覺之者無人。則又熙怡自得。如登春臺。不問國之將失於何日。而種之將喪於何時也。亦有大言無實之徒。恃黃帝神明之裔。以自壯。以謂我五千年之聲明文物。莊嚴璀璨。若彼。使我不自亡。人孰能亡之者。不悟民族且不存。所謂聲明文物。若何所附麗。日本八十老翁大隈重信氏有言。文明待人而存。今其人已亡。而如何有之文明。何哉。（見其近撰文化膨脹論）聞此語而不爲矍然者。殆非人情。蓋民族所以保衛文明。其能力強者。且能發揮而光大之。駸駸發展於外。既大有造於其國。而人亦與被其澤焉。若種將不保。而謂文明可以自存。則物主顛倒之

序

論矣。是書之譯。意在使國人讀之。而一返察祖邦之現勢。咸憬然於外
力之相凌。其勢如翻江倒海。苟無實力。必無與立。而共圖所以自處焉
已耳。不敢遮望富國強兵也。若夫譯者不文之誚。所不暇計已。

中華民國五年國慶日平陽黃驥元補氏識

四



樋口氏原緒言

法國某軍事偵探。乘德帝陛下之出征。苦心慘澹。歷冒重險。深入博芝塘宮。自帝之密室。潛竊其秘著而出。柯留爾氏因譯爲法文本。自投資付印公於世。卽是書也。友人某君自巴黎郵寄是書見贈。其手書有云。法蘭西國民。所由舉國一致。決然奮戰。赴死惟恐後。直譯爲「縱最後僅餘一人。亦在所必戰。」是書之露布。實其主因此凡曾讀是書者所共認也。本書之內容及其價值。於此略可推見。以余之淺學不文。而遂譯德帝陛下之大文章。其不適任。自不待言。對於陛下暨諸讀者。惟有惶悚而已。然讀者苟由拙譯獲窺德帝陛下之爲人及其大口口大計畫之一斑。斯余之所最欣然意滿而引爲榮幸者矣。

樋口氏原緒言

原 文

フランスの一軍事探偵がカイゼル陛下出陣の御不在に乘じ苦心慘澹ポツダム宮殿の奥深く忍び込み嚴重なる警戒を冒して其の秘密室より竊み出したるカイゼル陛下の秘密書其れをクリュール氏が佛譯して私費を投じ出版公頒したのが即ち本書である。

本書を寄贈して呉れた巴里の一友は其の手紙に、フランスの全國民をして最後の一人となるまで戦はんとする國家的大決心を爲さしめた原因が、主として本書の公刊された結果であると云ふことは本書を一讀した者の等しく首肯する所であると裏書してゐる、これを以て本書の内容と價值とを知ることが出来やう。

吾輩向より淺學にして不文、カイゼル陛下の大文章の翻譯者として適者でないことは勿論で、陛下に對し讀者に對し、只々恐縮の外はないが、然し、讀者が此の拙譯によりて其輪廓だけでもカイゼル陛下の人物、大口、大計畫について知ることが得れば吾輩の大いに満足とし、且の光榮とするところである。

譯例

一是書原名朕之作戰。惟細繹內容。目光至遠。範圍至廣。所論并不止軍事一端。因易以今名。

一是書由德而法而日。文字已三易。深虞轉輾失真。故全書并未輕予增損一字。以視法文原本。相去幾何。雖不敢知。要差可告無罪於樋口氏耳。

一逐譯東籍。雖視歐文難易迥別。然以其文法組織及用語慣例。與我國文多不同。趣故亦每有窘時。例如『因彼等太屬人類的』又如『歷史必將嚴刻批評人所不能忘之祖父之孫。而人所能忘之君主』若此之類。以譯者之膚陋。幾於智盡能索。不得已仍信筆直譯。別為意譯數語。附識於下。以資參照。

一書中用語有在日文本至普通而一入國文轉覺艱晦費解者特略爲詮釋。期讀者一覽了然。

一書中行文頗有複沓之處。原本實如此。非譯者故爲蛇足。讀者諒之。一迄譯既竟。僭施圈點標識各殊。用意所存。苦難具體說明。讀者當能以意會也。

一通觀全文。似此書實成於歐戰之前。然樋口氏緒言所紀亦未述及成書年月。姑附不知蓋闕之義。以待考定。

一或疑此書決非凱撒作。譯者對之絕不置贊否。蓋以其語既無徵。且譯者傳播此書之意。期於警醒積弱之國民。知所惕厲而止。初不欲介口口以爲重也。

德皇雄圖秘著目次

第一章	可畏之日本人……………	一
第二章	德日之戰終無可免……………	四
第三章	日本實不足畏……………	六
第四章	日本兵強而國弱……………	八
第五章	日本之真相……………	一〇
第六章	日本究何能爲……………	一三
第七章	日本實朕眼中之釘……………	一六
第八章	朕乃素持黃禍論者……………	一七
第九章	奪取臺灣島……………	二〇
第十章	歐洲之民盍速醒……………	二二
第十一章	黃色惡魔乃歐民之敵……………	二四

第十二章	黃禍之可懼……………	二六
第十三章	朕奉神命將爲全歐盟主……………	三〇
第十四章	大英雄之資質由於祖父之遺傳……………	三三
第十五章	全歐統一之發軔……………	三五
第十六章	法國民之真相……………	三七
第十七章	法兵之戰鬥力……………	四一
第十八章	朕之所爲并非『動起禍』式……………	四五
第十九章	朕所親愛之德國民其敬聽朕言……………	四八
第二十章	最後之裁判惟有鐵拳而已……………	五一
第二十一章	俄羅斯帝國果可畏耶……………	五四
第二十二章	英國海軍之實力……………	五七
第二十三章	朕與拿破侖一世之比較……………	六四

第二十四章	德國國民應毅然決行所志	六七
第二十五章	德美攻守同盟	六九
第二十六章	第二計畫爲分割日本	七一
第二十七章	日德美三角同盟	七四
第二十八章	分割世界爲三大部	七六
第二十九章	日本者黃禍之原菌也	七七
第三十章	斷不許日本存立於世界	七八
第三十一章	眞英雄止言目的不擇手段	七九
第三十二章	拿破侖三世愚不可及	七九
第三十三章	朕實超越羣倫之人也	八三
第三十四章	自神而外允推朕爲全知全能	八四
第三十五章	朕對於軍事上之興味	八七

德	皇	雄	圖	秘	著
第三十六章	盡觀英國之態度……………				
第三十七章	盡觀法蘭西之態度……………				
第三十八章	盡觀俄國之態度……………				
第三十九章	最高之威權無逾「戰勝」者……………				
第四十章	英國為日本所利用……………				
第四十一章	英荷真能自覺何至與日本相提携……………				
第四十二章	新聞記者未為知朕……………				
第四十三章	新聞記者實社會之蝨賊……………				
第四十四章	朕惟有對神負責耳……………				
第四十五章	武力為防護國家之最上手段……………				
第四十六章	朕豈真嗜血好戰哉朕不得已也……………				
第四十七章	朕之擴張軍備列國實迫致之非朕之罪也……………				

八九

九一

九五

九九

一〇一

一〇五

一〇七

一一〇

一一一

一一三

一一四

一一五

第四十八章	地中海上之日章旗……………	一一七
第四十九章	歐洲之民尙不速醒耶……………	一一〇
第五十章	基督教者墮落之宗教也……………	一一一
第五十一章	信奉基督教之國民轉爲基督教所軟化……………	一一三
第五十二章	德意志固有之福音……………	一一五
第五十三章	人造帝皇與神造帝皇……………	一二六
第五十四章	不逞之徒應處以酷刑中之極刑……………	一二九
第五十五章	社會黨何足道哉……………	一三三
第五十六章	新聞政略……………	一三六
第五十七章	新聞之皇帝……………	一三八
第五十八章	軍備大擴張之目的……………	一四四
第五十九章	德英之戰亦終無可免……………	一四八

第六十章	比利時荷蘭之吞併……………	一五三
第六十一章	法蘭西本英之夙仇……………	一五七
第六十二章	僞製之強國抑何其憫而可笑……………	一五八
第六十三章	朕對於德國民之不滿……………	一六一
第六十四章	朕所以經營殖民地之用意……………	一六六
第六十五章	德美交戰與巴拿馬運河……………	一七一
第六十六章	巴拿馬運河之價值……………	一七七
第六十七章	美國亦有海軍耶……………	一七八
第六十八章	美海軍與德海軍相衡殆一與十之比例耳……………	一八〇
第六十九章	朕與俾思麥之關係……………	一八三
第七十章	俾思麥罪應論死……………	一八五
第七十一章	俾思麥之不忠……………	一八八

第七十二章	國人之妄斷……………	一八九
第七十三章	尼哥拉士二世亦屬人造帝皇……………	一九四
第七十四章	朕并非專制君主……………	一九五
第七十五章	朕對於英雄偉人之敬意……………	一九七
第七十六章	朕深愛古文學……………	二〇二
第七十七章	對波(波蘭)政策……………	二〇三
第七十八章	對於波人最後之手段惟有殺戮之一途……………	二〇六
第七十九章	波人乃德意志人共同之敵……………	二一〇
第八十章	朕之嗜馬全世界人無足與擬者……………	二一三
第八十一章	朕之畜馬將用以早達朕志耳……………	二一五
第八十二章	對於愛馬之訓練教育及其方法……………	二一五
第八十三章	朕無論何事成以卓絕世界莫或我京爲主義……………	二一六

第八十四章	使朕而爲○○○○則必○○○○	一一七
第八十五章	海天寥廓立多時	一一八
第八十六章	征服埃匈及朕之決心	一一八
第八十七章	併吞埃匈之機會	一二三
第八十八章	淺薄無識之愚論	一二四
第八十九章	野鼠焉知獅子之志哉	一二九
第九十章	一切悉出自神算神籌	一三〇
第九十一章	朕不欲效法弗勒特利威廉一世	一三二
第九十二章	世界唯一之親兵	一三四
第九十三章	法人議論之愚妄——無禮已極	一三五
第九十四章	法蘭西人之無識	一三七
第九十五章	世界唯一之大活動家	一四〇

第九十六章	朕之一顰一笑世人視之幾等於颶風洪水……………	二四一
第九十七章	教育上音樂之價值……………	二四三
第九十八章	朕乃音樂之大批評家……………	二四四
第九十九章	朕乃大作曲家……………	二四五
第一百章	朕乃大演奏家……………	二四五
第一百一章	「戀愛」與真英雄……………	二四六
第一百二章	空前絕後之大皇帝……………	二四七
第一百三章	一切出自神意無所謂意外……………	二五〇

目次終

德 皇 雄 圖 秘 著

目
次



德皇雄圖秘著

法國柯留爾原譯

日本樋口麗陽轉譯

中國傅式說驥重譯

第一章 可畏之日本人

朕以爲今日世界各民族之可畏可懼者。日本人殆亦居其一焉。此不可不牢記者也。日本之爲強大新興之邦。以視與我德境壤相接。自稱曰強大國曰一等國傲然蟠踞於我隣封之俄法埃匈。其地位殆猶駕而上之。若其國民。則更可畏懼。偶與相值。輒令人生十分之憂慮與警戒。就實質上觀之。無論現在與將來。彼等日本人均有凜然不可忽視者在也。

日本國土偏在極東。其領域殊狹小。乃合數島嶼而成。其形狀東西短而南北長。自軍事上之眼光觀之。一旦他國以優勢艦隊襲擊之。其防禦不免困難。而欲完全保護其所有之領土。正亦非易事也。

然彼等賦有卓絕之頭腦。及非凡之手腕。以視歐人。實毫無遜色。觀其孜孜汲汲。就其國土之地位形狀。詳加考覈研究。日惟充實海陸軍備。以圖完全保護其領土。亦可謂忠於謀國者矣。

蓋日本猶我德帝國。然方以軍國主義與世界各國相接。其國民亦猶我德之民。然喜以軍國主義相誇耀。彼等雖未嘗自信。現在之軍備能完全保護其國土。然其期諸異日。建設一大軍國。以謀世界的飛躍之意。則固汲汲準備而未或懈怠也。

朕欲擴張領土於極東。奈爲日本之理想與實行所妨。遂於朕所已着手之計畫。生莫大之障害。朕萬不獲已。與日本衝突之期。殆在眉睫。朕固不能不有此覺悟。然我德國民。尤不可須臾忘也。

日。本。之。位。置。既。居。極。東。與。歐。洲。通。航。往。復。動。需。數。十。晝。夜。距。離。如。此。其。遠。交。通。如。此。其。不。便。然。彼。日。本。人。絕。不。以。此。大。距。離。長。時。間。爲。意。銳。意。輸。吸。歐。洲。之。文。明。毫。無。躊。躇。厭。倦。撓。屈。疲。憊。之。色。此。等。不。可。思。議。之。國。民。真。有。研。究。解。釋。之。價。值。者。矣。

在。人。類。所。能。言。思。擬。議。之。範。圍。以。內。彼。等。日。本。人。皆。得。而。模。倣。之。應。用。之。利。用。之。研。究。之。發。明。之。而。以。速。成。之。腦。筋。手。腕。收。完。全。之。結。果。焉。

日。本。自。破。棄。封。建。制。度。改。造。立。憲。君。主。政。體。以。來。以。言。時。日。猶。未。逾。半。紀。然。已。吸。收。歐。洲。之。凡。百。文。明。與。彼。國。固。有。之。文。明。融。和。凝。固。以。成。彼。等。獨。特。之。文。明。此。皆。吾。歐。人。戰。勝。種。種。非。常。之。困。難。費。五。百。年。之。長。日。月。而。始。成。之。者。也。彼。等。日。本。人。竟。能。以。五。十。年。之。短。時。期。咄。嗟。而。立。辦。其。可。畏。孰。甚。耶。

且。就。彼。等。現。在。文。明。之。程。度。而。言。無。論。軍。事。方。面。政。治。方。面。經。濟。方。面。學。術。方。面。以。及。其。他。凡。百。文。明。之。事。物。外。形。實。質。進。步。皆。至。迅。幾。於。凌。駕。歐。洲。文。明。而。上。之。若。再。假。以。半。世。紀。則。將。來。形。成。如。何。可。驚。之。文。明。殆。有。未。可。逆。料。者。矣。

第二章 德日之戰終無可免

朕知日本之決心。將挈其同人種之朝鮮支那啟發而結合之。以驅逐歐洲列國在極東之勢力。朕知日本之宿志。將以新興之銳氣。自韓半島逐漸擴張其版圖於亞洲大陸。然朕已計畫務使日本不得染指於亞洲大陸。俟有機會即決行吾志。何則日本苟得擴張領土於亞洲大陸而獨霸極東。則朕之極東計畫將受無窮之障礙也。

日本前曾與支那開戰。驅逐清兵。占領遼東半島。朕乃與俄法兩國相提携。以脅迫的干涉制壓之。使日本所欲割取之遼東半島仍返還於支那。

朕於是對於神不得不致其感謝矣。蓋支那與日本開戰。神實使之。且仗神之力。使支那陷於戰敗之運命。使日本得以割讓遼東半島。相脅迫而適與朕以加壓日本之機會。并使朕得以早日着手為極東侵略之計畫也。

日本皇帝與日本國民其怨朕及與朕提携干涉之俄法兩國也。至矣。迨朕乘殺害

一。傳。教。師。之。機。得。租。借。膠。州。灣。而。佔。領。之。俄。法。英。亦。相。繼。而。獲。有。利。地。點。之。租。借。權。於。是。日。本。恨。朕。及。俄。法。兩。國。之。熱。度。乃。視。前。更。高。

彼。等。日。本。人。之。爲。熱。狂。的。國。民。實。非。歐。人。之。常。識。所。得。而。判。斷。其。對。於。皇。室。與。國。家。之。忠。順。及。因。有。此。忠。順。之。性。而。輕。捨。生。命。不。啻。塵。芥。又。世。界。各。國。民。中。所。不。能。發。見。之。特。性。也。日。本。之。國。民。殆。具。有。復。讎。不。成。至。死。不。休。之。氣。概。者。也。

日。本。因。怨。朕。并。恨。俄。與。法。乃。徐。圖。復。讎。伺。機。而。動。其。熱。誠。所。注。發。動。高。騰。無。時。或。止。卒。與。俄。國。開。戰。而。達。其。復。讎。之。目。的。使。十。年。來。對。俄。之。憤。怨。得。以。全。洩。且。奪。旅。順。大。連。之。租。借。權。於。俄。之。手。并。奪。滿。洲。鐵。道。之。敷。設。權。又。進。而。使。俄。割。讓。其。領。土。之。一。部。於。日。焉。

日。與。俄。戰。俄。敗。北。其。結。果。遂。使。日。本。愈。益。強。大。且。使。其。驅。逐。歐。洲。各。國。在。極。東。之。能。力。及。其。自。信。有。驅。逐。能。力。之。觀。念。因。而。愈。達。高。度。朕。知。日。本。現。方。以。擊。敗。強。俄。之。礮。轉。其。的。以。向。於。朕。朕。知。日。本。覬。朕。所。因。租。借。而。

佔領藉爲極東經營根據之膠州灣。一俟時機之至。卽思奪取之。以圖根本破壞。我德帝國。惟日孜孜計畫經營支那之雄圖。朕不久必與日本開戰。觀於日本對我德之態度。朕之與彼宣戰。誠非得已矣。

第三章 日本實不足畏

日本兵之長於戰爭。非惟列國知之。卽朕亦知之甚審。彼等日本人。蓋歷史的好戰之國民。亦善戰之國民也。自此點觀之。日本國民殆與我德國民相彷彿。

彼等既具有歷史的長於戰爭之國民性。乃用於實地之訓練。一戰而敗支那。再戰而敗俄羅斯。卒收完美之效果。以如斯不可思議之頭腦與手腕。其強度烏得而不激進耶。

日本以同一程度練成之精兵。能否動員（下令發兵謂之動員。譯者識）至百萬以上。朕有確證。可斷言其不能。然欲動員五十萬。似非不可能之事。

假令日本發五十萬之兵。長驅歐洲。以與德國以外之歐陸各國之精兵百萬戰。兩

軍相敵。恐日兵之強。非惟足以敵對。且能擊破敵軍。而有餘。故以俄兵之頑強。執拗勇健。如牛一受日兵。擗猛之突擊。除棄陣地。而走別無他術。蓋日兵奮不顧身之勇。自我德帝國之兵外。實莫能與之抗也。

且日本海軍之實力。亦猶陸軍然。除我德國海軍以外。不論與歐洲何國海軍交戰。無有能敗之者。雖彼自任爲世界第一海軍國。艦數冠絕世界之英國海軍。倘與日本海軍戰。卽傾其海軍全力。恐亦必陷於與日俄戰爭時。俄國波羅的海艦隊同一之運命。此其事祇須證諸日本海軍中多戰略大家。且射擊技術。巧妙精明。雖行之極遠。而難辨之長距離。亦百發百中。卽足以知朕言之非謬也。

雖然。朕知日本之毫不足畏。朕又知日本陸軍之不足畏。卽以視日本較劣之兵勢。與日本接仗。亦足以粉碎日本軍。而有餘。縱與日本海軍戰。不惟不至與俄之波羅的海艦隊陷於同一之運命。且易擊破日本艦隊。使轉陷於俄波羅的海艦隊所受之慘境。此朕所敢斷言也。

朕謂日本不足畏。決非徒逞感情之言。朕數十年來研究日本之事。務極詳盡。不惟朕一人親加研究。且命臣下研究之。并考覈其實質實力。乃確知無論現在與將來。日本決不足畏也。

第四章 日本兵強而國弱

日本乃可畏之國。而又無須畏懼之國也。

自日本與支那戰。朕頗以日本爲可畏。或以外交手段。或擴張軍備。務謀所以威嚇之牽制之壓抑之焉。

當日本對俄宣戰之時。朕以爲日本殆自賚過甚。未免誤測俄國之國力。而爲俄所粉碎。顧事實乃大不然。當粉碎之日本反不粉碎。不當粉碎之俄羅斯反被粉碎。此誠不可思議出於意想之外者矣。

朕於是益信日本之將來。乃極可憂可畏之國。益信黃禍之說。早晚必將實現於我等白人國內。因復預計日本倘乘戰勝之勢。傾注全力。以舉富國強兵之實。則歐洲

各國在東洋之勢力。其不盡被驅逐者幾希矣。然朕旋知朕之此念實乃杞人憂天。朕但須固執軍國主義而不變更。無論現在與將來。日本確非可憂可畏之國也。

日本於戰爭雖已得勝利。然最後終必收敗北之結果。蓋日本已於列國之前。自暴其兵強國弱之真相矣。不觀夫經美大總統羅斯福氏之調停。日俄講和時之光景乎。俄國全權大使槐德及羅善二人言動之傲慢。若彼。而日本全權大使小村高平二人。則戰戰兢兢。毫無倔強之態。至於究孰爲戰勝之國。孰爲戰敗之國。幾莫能辨。當時日本之態度。謂爲溫柔。無甯謂之怯懦。謂爲有君子之風。無甯謂爲近於將宰之羊也。

更觀其談判之經過與結果。日本不能獲一馬克之償金。固無論已。卽區區一薩哈噠島（樺太島）猶不能割讓其全部。以戰勝之日本對於戰敗之俄國。其締結講和條約。竟不能示人以戰勝國的態度何耶。

朕於是對於日本既不知畏亦無所憂蓋日本乃兵強而國弱之國也始如脫兔終如處女自軍事上言之日本固爲可畏之勁敵若自國家之實力言之則實易於征服之弱國耳朕今敢斷言於此朕決不畏日本決不以日本爲可懼

第五章 日本之真相

日本之與俄談判也讓步幾等於屈服僅乃得俄之承認彼既爲此屈辱的講和猶持下述之理由以自圓其說曰

美國大總統爲人道計爲世界平和計甚望戰爭之止息既由其熱望提出媾和會議且慮談判之破裂勸俄讓步極力盡瘁於和議之成立日本因欲酬答美總統之好意至以議和中之重大條件如賠償軍費之要求亦決然拋棄而無所顧惜若僅以爭彼薩哈噠半部之故竟斬而不讓致談判破裂戰爭繼續甯非輕視美大總統之好意而使其斡旋之力盡歸水泡此非我日本所忍爲抑歐洲列國亦甚望戰爭之早息不惟美國爲然今日本政府若以薩哈噠島分割問題使媾

和會議不成意味而至於繼續戰爭。恐日本與各國舊有之交誼。必至一旦盡失。此又日本所不能不顧慮及之者也。

如右所言。不過一種粉飾之聲明。藉以蔽其屈辱之醜態。正猶患癩病者。懼其腐肉爲人所窺知。乃纏飾美服以掩之。其所辯護。幼稚淺薄。不已甚耶。

患癩病者之美服。被身未久。輒以奇臭腐肉膿汁之故。損其價值。惟日本亦然。其忍辱講和之原因。與理由。始雖密爲掩護。然不久。皆由其親口自白。真情畢露。毫無餘蘊矣。

日本既處戰勝國之地位。無論何等要求。本可恣意爲之。乃以俄國堅不肯承。遂至讓步。致使屈辱之講和。竟以成立。其重要理由。無非深慮談判破裂後之戰爭。其結果。將不能保其舊有之狀態耳。

何則。日本倘欲貫徹其要求。以購國民之歡心。除破裂談判繼續戰爭外。無他法。然欲繼續戰爭。勢必擴張軍備。至少須徵集四五十萬之兵士。而就日本壯丁之數目。

及其軍備之程度觀之。欲新徵四五萬之兵士。固非甚難。惟指揮兵士而爲其首腦之將校。果將以何法造成之耶。蓋徵集兵士。施以速成之訓練。立可使之補充。而具備實際之戰鬪力。此種將校。斷非一朝一夕所可造就也。

無將校之軍隊。猶無首之人體。以是而言擴張軍備。究等於無意味之主張。是以日本幾於絕對希望平和。雖媾和之成立。屈辱若彼。猶暫忍而爲之。此亦其重要理由之一也。

且欲驅逐俄軍於哈爾濱之北。不但不能不擴張陸上之戰線。即海軍一面亦須擴大範圍。施以與攻擊旅順要塞同等之勇氣。冒萬難以攻陷海參崴。然且陸上之俄軍。雖被逐於哈爾濱以北。而俄之能否遽降服於日。猶未可必。日本之所以不能不忍辱與俄媾和。此殆亦一重要之理由也。

日本若不爲增兵之計畫。遽與俄決戰。則是自陷死地。終遭戰敗之大辱。危險且及於國家之存立。願增兵之計畫。首在財政。而日本又非財源富裕之國也。縱有與俄

賭戰之勇。縱得兵士之補充。然不出一年。財政破綻。終亦必敗而後已。雖欲不忍辱。媾和得乎。

俄國因誤計日本之實力。與之挑戰。其結果僅購得一戰敗之污名。然朕反因此得絕好之機會。與材料。以供朕研究日本兵之特長與缺點。使朕之對日作戰計畫。受益孔多焉。

蓋朕之陸海軍。原視日兵缺點較少。而特長較多。朕於此。又得應用日本之特長。而造。成。視。日。兵。更。爲。優。良。之。陸。海。軍。矣。

第六章 日本究何能爲

無論何時。與日本開戰。朕所不辭也。朕已確知日本之實力矣。朕已詳知日本絕對不能運百萬之兵於戰線矣。就財政狀態而言。日本斷無資格列於一等國之班。若戰爭繼續。至於二年以上。則日兵無論如何勇敢精銳。必先因財政之窮困。而不得不屈服於交戰國之下。

日本因日俄之役所受經濟之損失較之俄國回復更非易假令俄國十年而恢復在日則必須十五年乃至二十年之長日月乃得恢復其事不綦難乎

日俄之戰以言時日未逾二載然日本之軍事財政均極疲弊矣使俄而能再耐勞續戰半載其美果或易使日本降服也

朕固已言之無論何時不辭與日本開戰惟日本今後十年二十年間必不願戰何則彼其國力於日俄之役所受之重傷欲癒之使復日俄戰爭當時之原狀必須十年二十年之時日故也

日本之與外國開戰或將開戰時注意必周用心必密非若俄國人之自信過甚而誤計其所敵也蓋日本之國民實能先審己國之實力并對於敵國之實力亦加以精確之計核非有十分之勝算決不輕起而執干戈也

俄與日本挑戰而敗由於固信己國之實力而誤以日本爲易與也日之所以勝俄由於能自察其對俄之實力比較核計毫無誤算也

日本知我德國不惟雄長歐洲且爲世界唯一之軍國無論自經濟上或軍事上觀之日本實無一焉能優越於我德國之上其間相距常有一二等之差日本所以遲遲未敢與我德挑戰良由於此

英國蓋常猜疑嫉視我軍國主義者日乃與之同盟一以防俄之報復一以制壓我德帝國之極東政策也然而對德之日英同盟及其連繫運動其力殊微弱毫不足使朕恐懼而斷其經營極東之念

若夫英國則更不足慮矣彼自稱爲世界第一大國自號爲擁有世界第一海軍力之強國且聲言執全球經濟界之牛耳此何異持紙製之巨砲臨高望遠藉資威嚇乎行見一旦接戰徒貽敵以失笑耳

朕既知日本之不足畏且知其同盟之英國亦與紙製之巨砲無殊視日本尤爲不足道朕敢確斷朕之此言毫無差謬苟彼等欲於朕之極東經營有所妨害而侵尋我德帝國之利益與名譽則朕當立時以實力以勇氣以決心直擊彼等之頭使成

紛、糜。

第七章 日本實朕眼中之釘

一六

朕今以此實力以此決心經營極東彼自知甚明之小日本究何能爲哉。

第七章 日本實朕眼中之釘

我德帝國以膠州灣爲策源地。銳意經營極東。其足爲我之梗者。有俄焉。有美焉。然朕以爲是諸國者。在我固當顧慮及之。而尤不可忘者。卽彼與支那同文同種之日。本實爲我眼中之釘。彼日本外交手腕之巧妙。恒足以妨礙朕之進行。彼常以永促東洋和平。保全支那領土等口頭禪。爲美服。藉以遮蔽其野心。列國亦嫉視我德帝國之勢力。思逐我德於極東之外。故常附和。日本倡言東洋永遠之和平。支那領土之保全。於我德帝國之經營進行。妨害莫大焉。

朕於萬不獲已時。與俄開戰。在所不辭。與英開戰。亦在所不辭。卽與美決雌雄於戰場。亦無所容。其躊躇然。苟有可以容忍之處。應以容忍爲是。蓋肆力於利益之所獲。殆勝於戰爭之足以滅殺國力者。萬萬故朕姑忍之。以待時機之至。苟能避戰爭之。

慘禍以達版圖擴張之目的則尤朕之所願也。

然而日本之於我德仍爲有力之眼中釘也。彼既國於極東故其妨害於我德帝國之經營較餘國爲尤烈。朕早晚不得不與一戰。勢之所至無可如何耳。

嘗聞外科醫之加刀於癰腫必於癰之化膿時施之。日本之足爲我德障害。譬猶朕之眼角忽生一巨癰。今尙未達化膿之期。一旦化膿之期至則必使我德國受非常之疼痛。於茲時也。朕亦猶外科醫生之對於癰腫。然惟有操刀以割去。朕眼角上之日本而已。

第八章 朕乃素持黃禍論者

朕今正告我德國國民。汝等不可不知我歐洲之東有亞洲大陸之連繫。有我等絕異之黃色人種充斥於此大陸。而此黃色人種中又有新興之邦曰日本者在焉。汝等其慎勿忘以上所言。且須一思彼等黃色人種過去所爲之事。并不可不注意。彼等今所爲者爲何事。將來所欲爲者爲何事。更不可不審思。彼等將來文明之建

設及其所欲利用文明而爲之之事。

汝等不可輕視支那爲老大國。以爲無論現在與將來支那終無能爲。而我可以高枕無憂也。若僅放任支那一國。縱其所爲。或竟如汝等所料。然汝等須知其鄰邦尙有一與支那同文同種之日本在焉。不可不審慎以觀測其將來也。

試觀日本最近五十年間所爲之事。汝等費五百年之長日月。冒非常之危難而後形成之歐洲文明。彼等乃僅於五十年間輸入之。咀嚙之融和之。咄嗟立成。彼等獨有之文明。蓋彼等今於一切事業。無不抖擻精神以爲之。且駸駸凌駕汝等而上之矣。

彼日本者。今方由其自衛的或侵略的野心。盡力以從事其鄰邦支那之啓發。而支那亦信賴日本。願受其指導。而圖充實其國力焉。

汝等倘目黃色人種爲僅能局處東洋之一隅。謂不致跨出圈外。則所言未免失之。早計且見解亦太謬矣。蓋彼等素質並不下於汝等白色人。汝等讀古代史。黃色人

中之偉物。嘗懸軍萬里。蹂躪歐土。其事不止一二次。汝等當尙能記憶。汝等祖先曾俯首帖耳於彼輩馬蹄之下。事實昭昭。汝等斷不能割棄歷史之數頁而抹殺其一部分也。

在遠古之世。汝等榮光之歷史。嘗見污於彼等黃色人種。汝等祖先嘗爲彼黃色人種多方侮辱。而受其恣意之暴行矣。

汝等決不可輕視黃色人爲劣等人種。謂其程度在汝等以下。數等。汝等決不可蔑視彼輩爲無能力之人種。謂絕不能有所作爲也。

勿以日本之渺小而謂爲無能爲也。勿以支那之老大衰疲而遽謂已成廢國也。日本既與俄開戰而敗俄矣。其武力決不可侮也。汝等之文明。日本幾於盡已吸收矣。彼等之智識。決不在汝等之下。彼等既具有卓越之頭腦與手腕。今方謀善用此頭腦手腕。將對於汝等乘機而施其侵襲矣。

汝等白色人。須及早自覺。早晚必受彼等黃色人之侵襲。并須預計彼等之大鐵槌。

行且降於汝等之頭上。汝等應先自注意。勿再俯首帖耳於彼等之前。如汝祖先之所爲。汝等不可不養成武力以擊退彼等之侵襲也。

如此危險之異色人種。朕知汝等必不願仰其鼻息。必不願爲彼等所征服。必不贊成使歐洲之天地置諸彼等支配之下。

汝等對此異色人種欲謀所以禦之而求高枕無憂之道。則惟有一法。卽置彼等全部於汝等之足下。令受汝等之支配。勿令其勢凌於白色人之上。是已。

汝等不可不使彼等失國。彼等現有之領土。所據以爲策源地。以謀征服白人者。汝等不可不掠取而沒收之。

欲實行剷除彼等。使彼等在地球上無立足之地。惟有殺戮之一法。然彼等爲數多。至五萬萬。若盡予撲滅。似覺太酷。恐朕之所計言之匪艱行之惟艱耳。

汝等須自省察。須由惛眠中速醒。須知黃禍之可畏。務將彼等征服而蹂躪之可也。

第九章 奪取臺灣島

朕已略取膠洲灣。以爲極東計畫之第一步矣。目前契約雖曰。惟以一定年限租借。實則爲蠶食支那之發端耳。將來縱租限已滿。朕仍有方法。決不使膠洲灣還於支那也。

朕之宿志。原欲踞膠洲灣爲策源地。冀以漸次蠶食支那之北部。朕之計畫。今方在汲汲進行中。朕已窺破日本之不足畏。朕以歷史上之關係。有不得不與日戰之勢。而日亦常以礮口向朕。故德日之戰。早晚必見諸事實也。

德一旦與日本開戰。日本必襲擊我根據地之膠洲灣。此可預計而得者也。朕必使朕之東洋艦隊。占領臺灣島。蓋如是。則可以制日本在南方之死命。且於朕之將來侵略支那南部。尤有甚深之關係焉。

我德帝國之常窺伺臺灣。號稱機敏之日本人。似亦尙未之知。彼殆以爲我德僅熱中於膠洲灣之經營耳。朕以膠洲灣爲策源地。以窺伺支那北部。固屬事實。然朕有奪取臺灣。以圖支那南部之一念。亦事實也。

日本人誠正直者也。朕則已利用其正直以外交手段曲加籠絡。令彼等帖然就範。蓋日人雖善戰而外交之術則尙幼稚拙劣也。

朕嘗命諸臣就軍事政治經濟三點踏查研究。諸臣亦已服膺朕命。備嘗辛苦。歷經艱危。需時一載而後返國。以踏查研究之結果詳報於朕矣。

朕夙以爲臺灣一島。自軍事上政治上經濟上各點觀之。於經營支那確有甚高之價值。繼復詳加研察。果如朕所計。因而使朕計畫奪取臺灣之念日益加切。

卽單就經濟方面觀之。臺灣島已不失爲一大寶庫。除由日本人之手所發見所計畫所開拓者不計。尙有無限之重寶埋藏於連亘中央之山脈中也。

日本似尙汲汲於討滅生蕃。無復餘力以發見此中無限無盡之大寶庫。以朕觀之。就令能將生蕃討滅淨盡。或終不能發見此寶庫。亦未可知。朕不遠卽將占領支那之山東全省。一面不得不占領日本之臺灣島。

第十章 歐洲之民盡速醒

朕今正告歐洲之民。彼可畏之黃色惡魔。行將手携強烈之爆彈。猛擲於汝等之頭上。以鑿殺汝等。勢且節節進逼矣。汝等。今方日日見。呪於彼等危險之黃色惡魔。汝等知之否耶。嗚呼。汝等歐洲之民。尙不速醒耶。

汝等抑知。今何時耶。豈汝等惟平和文明之風。是靡。惟永夜之歡樂。是醉。惟艷夢。是耽之時耶。豈汝等飲美酒。挾美姬。狂躍於光彩眩目。艷花醉心之跳舞場中之時耶。汝等今應急速自覺。須棄美酒。屏美姬。止跳舞。罷艷夢。磨劍。豎戟。以擊退彼輩黃色惡魔。不可刻緩也。

汝等不可以生命財產之保護。一任諸國家也。果將生命財產。寄託於國家。而一味自貪情。眼則汝等必至於喪生命。而失財產。

國家之能保證汝等之生命與財產。惟在國家之武力。實勝於敵之武力。時爲然耳。汝等不可不知國家之武力。至不勝敵之武力。時汝等生命財產之保護力。必隨之而并失。而敵之恣意暴掠。終亦無如何也。

嗚呼。歐洲之民。汝等應一方使汝之國家保護汝等之生命財產一方亦須由汝等保護國家置國家於磐石之安是即所以增進汝等生命財產之安全也嗚呼歐洲之民。汝等其速醒其速磨劍豎戟以待。

第十一章 黃色惡魔乃歐民之敵

歐洲之民乎。汝等切不可謂汝等之敵僅在歐洲也。切不可遽謂汝等之敵皆來自近鄰諸地也。切不可推測以爲僅與汝等同色之白人中謀破壞平和之分子係汝等之敵也。

汝等之敵潛處世界各地。汝等之敵不在近鄰而在遙距千萬里之外。汝等不可不知與汝等異色之人種皆爲汝等之敵。其中以黃色人種尤爲跋扈跳梁。幾及於亞洲之全部。其包藏禍心謀殺戮汝等以奪汝等之國寶。汝等大敵中最可畏之大敵。汝等造次顛沛斷不可忘此大敵。朕今正告汝等以黃色惡魔之一語。汝等尙其念茲在茲哉。

彼若炸彈之日本。嘗粉碎歐洲諸邦中最強大之俄國。而破壞其極東之根本計畫矣。夫彼日本。乃黃色人。且爲黃色人種中之先覺。汝等腦中。當有甚深之印象也。今日。日本已加意努力。務使其同文同種之鄰邦。如支那者。速自覺醒。以圖對抗白人矣。使日本之所期嚮。而竟奏厥效。支那竟能覺醒。至於富國強兵。則其結果。將呈何象。望汝等閉目一思之。

支那之領域。幾占亞洲之全部。總面積達四百萬方英里有奇。所含人口。無慮四億有餘。卽以其人口總數百分之一。編爲常備軍。立可集四百餘萬人。至戰時再加預備後備。則欲運往一千萬之精英於疆場。亦易易也。

彼覺醒支那之日本人。蓋好血好戰之國民也。其好戰好血之程度。殆非汝等所能了解。彼等苟爲皇室計。爲國家計。無論何種大犧牲。皆所不辭。彼等爲皇室國家。拋棄生命。毫不介意。其忠君愛國之誠。達於何度。殆非汝等之常識所能判斷也。日本人之好血好戰。猶汝等之好美酒好平和。其輕視生命。則猶汝等之處理腐敗。

食物。然若支那則受日本之刺戢迫而覺醒者也。支那之國民雖非如日本人之好戰好血輕視生命。然彼等固與日本人同系統之黃色人種也。迨其覺醒之程度愈進。則亦必漸成好戰好血輕視生命之炸彈的國民。殆無俟說明矣。逮彼等漸達上述之境。則彼等必欲與汝等白色人立於同等之地位。或且駕而上之。必至使汝等白人不得染一指於彼等之領土。而彼等轉瞬間且將率一千餘萬之大陸軍與數千萬噸之大海軍。長驅直入耽酣娛樂之歐洲。彼時汝等雖欲執干戈以禦其鋒。恐亦無及矣。

汝等豈能自信必可挫彼等之銳鋒耶。汝等豈能自信以汝等之武力足以敗退彼等之來襲。而能安全保護其國土耶。汝等其能如彼等之好血好戰。輕視生命。忍受大犧牲而不悔耶。汝等之遺傳習慣。果能使汝等決心爲此種行動耶。噫。可畏哉。黃色之惡魔。

第十二章 黃禍之可懼

歐洲之民乎。黃禍之可畏。真有大足令人戰慄者。朕將以此預告汝等。無所容其躊躇也。

嗚呼。歐洲之民乎。汝等口以文明國誇於人。然汝等今若知黃禍之可畏而不爲之備。則汝等所誇之文明國土。恐終爲彼如爆彈之黃色惡魔所蹂躪以盡耳。事既至此。汝等猶以爲黃禍云云爲不足信耶。

嗚呼。白色之民乎。汝等固自以優良民族翹稱於人者。汝等倫及今猶不能深知黃禍之足畏。而磨劍以待。則豈惟爲彼等所粉碎。蒙敗衄之污名。恐汝等將不免懼伏。彼等之脚下。俯首哀鳴。如汝等祖先昔日之所爲耳。汝等猶以爲黃禍云云等於夢囈耶。

嗚呼。歐洲之民乎。汝等積貯珍貴之聖物與寶物。歌舞太平。至於紅日三竿。而復耽酣於曉夢之中。而不知醒。今汝等若不以黃禍爲可畏。而將汝等之聖物寶物加意保護。則黃色之惡魔將如迅雷之來。襲污損汝等之聖物。并掠奪汝等之寶物矣。汝

等猶敢斷言黃禍云云。無異中風狂走之譫語耶。朕今正問汝等冥頑不靈之歐民。朕爲覺醒汝等計。嘗揭示關於黃禍之繪畫一紙。此畫內容係就基督教會堂之上。高豎佛陀之像於焰與烟之中。而於畫之下。并記明告汝等歐洲之民。汝等其速準備保護汝等之聖物寶物云云。汝等尙能記憶否耶。

彼老大衰弱之支那。因受鄰邦日本之刺激。今已漸趨革命之氣運矣。彼等四億之民。一旦由覺醒之新政府統御而訓練之行。將擁四百萬之貔貅。數千萬噸之艦。使朕所飭繪之黃禍畫變成事實。驚動歐洲之天地。使汝等顏色爲之蒼白。而周章不知所措。其慘狀當亦不遠矣。

歐洲之民乎。其速醒其速覺。欲征服歐洲之民者。黃色之惡魔也。欲殺戮白色人者。東洋之黃色人也。欲蹂躪歐洲之國土。污辱歐洲之婦女。掠奪歐洲之一切寶物者。黃色人也。吁。可畏哉。黃禍。

汝等須知不講衛生者必爲病魔所襲而易於致死無武備之國民必爲外敵所侵而易被征服。

彼黃色惡魔欲殺戮汝等俾汝等血流漂杵將來猶思加暴壓於汝等頭上久久不厭者其可驚可怖之喊聲今已震動於東洋之天地如巨潮之怒吼然。

彼等將提一千萬之大陸軍與數千萬噸之大海軍蜂擁以抵歐洲彼時汝等必懼於可畏之喊聲恐懼無措并目睹大殺戮之慘狀而震慄失常此等不祥之事實將出現於一世紀以內矣。

汝等今方謳歌詠嘆以爲漫漫長夜大放光明日惟託菴美麗陽光之下歡樂言笑迎祝平和汝等豈真以此爲幸福耶。

汝等不可不知今日所謂幸福者轉瞬即將成爲大不幸蓋可愛之平和日益淹逝即可畏之黃禍日益逼近汝等不可不知黃色之惡魔已刻刻逼近汝等也汝等不可不知汝等有光輝之國土將被蹂躪汝等所誇之聖物將被污辱汝等所擁之寶

物將被掠奪。汝等行將牽引一切所親爲彼等之奴隸。汝等所受之虐待諸如此類。將如時鐘之分針秒針愈迫而愈近矣。

朕今正告汝等聰慧而又愚鈍之歐民。汝等不可不從頭腦之一角除去毫無所用而且誘致危險之愚鈍部分也。

歐洲之民乎。汝等目雖已盲。然視覺固猶未失也。汝等不可不張。今雖健全而將來必遭不幸之兩盲目不可不刮目爲真正之醒覺。而使慧敏之視覺仍得活動也。

嗚呼。歐洲之民乎。汝等今尙未知黃禍之可畏耶。汝等蓋似賢而愚。似敏而鈍。似有視覺而實盲目者。嗚呼。歐洲之民。眞可憫也。

第十三章 朕奉神命將爲全歐盟主

朕常以爲世界不可不統一。其統一也不可由於共和制之結合。須統一於一大皇帝之持有神之使命者。

朕嘗獨居沈思。鄰邦之法國將由何種口實與之開戰而征服之耶。正在丁吟畫策。

之際忽遇神現於朕之眼前。告朕以朕之先天使命其言曰。汝慎勿傾注汝之全力於彼。蓋爾法蘭西一國。汝有爲世界大皇帝之使命。汝一方爲德國皇帝一方不可不爲全歐之皇帝及全歐之盟主。汝既爲全歐之盟主。同時不可不爲世界之盟主。汝不可不忠實執行神授之使命。若征服法國者。乃汝使命上當然應行之事之一端耳。

朕嘗以神言告俾斯麥於一室。且爲之語曰。其夢耶。抑亦妄想之類耶。俾斯麥對云。陛下此非夢亦非妄想。乃真神意也。臣亦與陛下同日同刻承神之意矣。其意若謂俾斯麥乎。汝之皇帝有全歐盟主之使命。彼應計畫行動以遂行其使命。汝應參與汝皇之計畫。輔佐其行動。務使汝皇得貫徹其意志云。

朕之當爲全歐之盟主。非夢也。非妄想之類也。實乃使命也。神意之所詔也。以是之故。朕決不可專謀德意志一國之安全。而更須計畫行動爲全歐之盟主焉。

法國以欲雪普法戰爭敗衄之恥辱。嘗思伺機以襲我德帝國。殫精竭慮。冀奪回普

法戰爭所失之阿爾撒斯羅連二州。然彼豈惟不能達此目的。行且爲朕之馬蹄所蹂躪。不能不舉其全國土地。化爲朕之領土之一部耳。

奧國與我德帝國。關係甚深。故至今無恙。然彼不得不與法國同其運命。奧國皇帝。不得不奉朕之命令。爲朕所隸之一王也。

以大陸軍國驕人之俄國。以大海軍國睥睨一世之英國。及其他立國於歐洲各國。不可不盡行征服之。

朕之當爲全歐盟主。並非出於朕之野心。而實出於神授之使命。故無論朕遭何等艱危之境。神必不使朕陷於極度之失敗也。

朕之陸海軍。對於朕之遂行此使命。實大足以信賴。朕之兵勇敢而兇猛。猶日本之兵然。彼等爲朕及國家計。不惜視其最貴重之生命。輕於鴻毛。朕於此點。覺朕兵與日兵酷似之處甚多。然日兵以未脫蠻臭而強。而朕之兵。則以受文明之訓練而強。使日本文明之度。倘漸進步。日兵必不若現在之強。必如英法意大利西班牙諸國。

及其他各國之兵。羣抱個人本位之主義。務以保全自己之生命爲先。至皇帝云。國家。皆非其所措意矣。

反是而觀朕兵之強。實乃文明之強。不變之強也。無論自何點觀之。朕陸海軍之強度。迥在日本以上無疑也。

朕將以冠絕世界之陸海軍。征服全歐。而朕之背後。賴有神之呵護。朕之陸海軍。必能善奉朕命。與敵戰而大敗之。朕之計畫。當着着進行。朕不遠必將全歐盡行征服。而爲其盟主焉。嗚呼。神乎。尙其佑朕。使朕得以實行使命。

第十四章 大英雄之資質由於祖父之遺傳

普法戰爭乃我大德帝國之建設紀念戰爭也。朕之祖父威廉一世。既獲世界有史以來無類之大勝。而鞏固大德帝國之基礎。遂由王位而升於帝位矣。

普法交戰之結果。既使朕祖父威廉一世爲皇帝。并使我德國民創成有光榮之歷史。國民亦因先帝威廉一世。能得戰勝國之大名譽。既使法割讓阿爾撒斯羅連二

州。且令償還五十億佛郎之法金。舉皆信賴先帝威廉一世之英邁。并欽仰其頭腦手腕而共祝德國前途之幸福矣。

古今東西。幾曾有戰勝國能獲此偉大之名譽與效果者哉。我德國民對於先帝。致其畏敬尊愛之誠。若事神然。良有以也。

先帝之得有此固有待於俾斯麥。毛奇。輩智略縱橫之臣輔佐有方。然使先帝自身先已愚暗庸劣。則果能收穫如此絕大之效果。與否殆不能無疑。

朕之遂行全歐盟主之使命。朕之祖父已爲朕建其最要之基礎矣。朕以爲朕之祖父建設德意志帝國。實全係奉神意而行。然朕對於朕之祖父。則不得不致其滿腔之敬愛與感謝焉。蓋使朕所以得有今日之幸福者。純出於祖父之賜。而絕非有待於他人故也。

朕祖父威廉一世。英邁而果斷。智略縱橫。殆不可端倪。其具有大英雄之頭腦與手腕。非惟冠絕全歐。抑且世界無與匹儔者。

朕自信朕之本性亦實英邁而富於果斷沈着而有思慮爲具有大英雄之資質者而此資質不得不信爲全由祖父之遺傳且不得不確信此英雄資質適於爲全歐之盟主而有自由操縱支配全歐之能力如總神經之操縱手足之動靜也神欲使我德爲全歐之盟主國使朕爲全歐之盟主故特予朕祖父以大英雄之資質而使之遺傳其資質之全部於朕朕之爲全歐盟主決非偶然卽此已皎然無疑矣。

第十五章 全歐統一之發軔

朕之征服全歐不可不以征服鄰邦之驕兒法蘭西爲第一步蓋與其先征奧匈比等弱國甯先侵法國第一不可不粉碎其國而沒收其全領土此實全歐統一之順序宜然且亦朕之宿志也。

彼（指法國）甚怨朕之祖父甚恨我德帝國甚怨俾斯麥與毛奇且於朕亦頗含猜視彼因普法戰爭割讓領土出償金五十億佛郎彼之憤怨我德殆徹骨髓矣。

彼自普法戰爭敗衄以來。汲汲謀國力之回復。軍備之充實。彼之擴張軍備。蓋欲與我德敵。而以復讐爲目的者也。舉凡一切訓練。一切改革。皆以如何而能敗德國爲問題焉。

自來受非常之刺激。奮發而爲非常之決心。與非常之努力者。往往發生非常之結果。彼等既敗於普法之戰。痛受巨創。乃奮然欲有所爲。而蓄藏非常之決心。及非常之熱心與毅力。結果所齎。遂使彼等最後目的。上所必須之準備。告成其半。

今之法國。財政已充實矣。其富裕在歐洲諸國中。無能與之比肩者。卽我德國。亦輸彼一籌也。

我德帝國。號稱戰勝國。而財政方面。轉遜於戰敗之法蘭西。推厥原因。實由朕揭擯軍國主義。斷行大擴張陸海軍備。以是財政稍受沮害。而其重要之原因。則由國民醉於戰勝。以爲戰敗之法國。復何能爲。乃輕計其能力。而不知戒懼。並以爲無論法國如何努力。彼終不能勝我。從而等閒視之耳。

朕亦以爲自有我大德帝國與法爲鄰彼法縱竭智盡能幸而回復普法戰爭所受之瘡痍至矣盡矣殊不信其竟能恢復一等國之實力也。朕對於法國確信能以兵力一擊而碎之然彼乃竟能於財政方面奏成其功亦殊非始計所及也。

法蘭西國民乃極好奢華之國民而以奢華之生活爲文明國民所可誇耀於人者也。彼等乃世界奢華國民中之尤奢華者也。顧彼等雖已窮奢極侈若此而財政之富裕爲全歐冠自若也。

然而朕絲毫不以彼爲可懼蓋彼雖能富國究不能強兵也。朕確信以朕之一軍團優足以粉碎彼之二三軍團。試問腰插高塞（譯音婦人之胸衣譯者註）得意洋洋之墮落軍隊究有何可畏之戰鬥力哉。彼等生於斯世察其運命終必爲朕之馬蹄所蹂躪耳。蓋彼等乃驕矜之國民也。夫驕矜之國民未有不轉瞬即亡者也。

第十六章 法國民之真相

一國軍紀之嚴弛。乃計其國強弱之唯一密達尺也。一國之貧富。奚若但觀其國民之勤惰而可知矣。但觀其究富於克己心抑流於淫逸而可斷言矣。

法國民中之列於上中流之階級者。蓋腐敗極矣。墮落至矣。幾陷於無可救濟之境矣。彼等止知居華美之居。彼等止知以人爲之力。華美其裝飾品。使身所遭際。悉成美觀。彼等止知欲得美麗高貴之馬車。自動車。舍求徘徊於跳舞音樂觀劇及其他剛健實質分子。絲毫不能發見之歡樂巷外了無所知也。

彼等蓋以都市中多美麗建築物爲文明者也。彼等蓋以跳舞會音樂會之繁多爲文明國唯一之可誇耀者也。彼等蓋以戲園之多爲文明者也。彼等蓋以貯藏陳葡萄酒爲文明國民所應留意之開宗明義第一章者也。彼等蓋以女子不嚴守貞節爲文明國女子之常事。而轉謂怪之責之者。乃不知文明爲何物者也。彼等蓋以沈湎不健全之歡樂爲文明國民中最進步者。當然之權利者也。彼等蓋以女子倚門賣笑者之多爲文明日進之朕兆。怡然以爲甚快。且以此相誇耀者也。

彼等不知應如何而能富國不知應如何而能強兵尤不知驕奢淫逸之風浸潤於國民全體卽所以造成危國之原因也

彼等日惟不健全之快樂是尋至於抱國家之觀念者殆可謂絕無而僅有故謂爲政者及下級國民之孜孜汲汲日謀富強與彼等（皆指上中級人）毫不相涉決非謬誤之酷評也

佛蘭西之下級國民則頗稱勤勉而與中流以上之國民異焉中流以上之國民徒以國辱回復富國強兵爲口頭禪而絕不以實力從事而下級國民則務以實行爲重故法國今日之富裕非出於上中流國民怠惰淫逸腐敗墮落者之力而實嚴正之執政者與勤勉之下級國民之所賜也

因衣食不足而墮落者或有幾微救濟之望若以豐衣足食而至墮落則止有絕望而已如法國之上中流國民蓋衣食既足而墮落者也雖欲救濟而無從也

無智無學者之腐敗墮落得由有智有學者之指導盡力而使之覺醒若以有智識

者之腐敗墮落而欲由無智識者以救濟而使之覺醒則殊難言之矣。法國民之腐敗墮落乃有智識階級之腐敗墮落也。彼等能自覺則已。否則欲自外部加以強制而救濟之則爲絕對不可能之事也。

彼國家與國民之分子缺乏國家觀念者其禍可勝言哉。法國中流以上之國民在理應爲國民之中堅。乃絕無國家觀念。遂致爲政者之苦心與下級國民之努力終歸於徒勞。法蘭西共和國誠可憐之國也。法蘭西國民誠可憫之國民也。彼等不遠必爲第二之猶太人。此乃彼等自種其因。自收其果。自招其罪而自致此不可倖免之運命於他人乎。何尤。

易燃易熱之國民。易馭之國民。也。不足畏之國民也。易於征服之國民也。不易燃而燃於冷靜理性之上。不易熱而熱於冷靜理性之上之國民。難馭之國民也。可畏之國民也。難於征服之國民也。

法蘭西之國民。感情上之國民也。易燃易熱之國民也。彼等不能由冷靜理性之上。

燃而使熱而常因感情而燃且亦熱狂之國民也此卽法蘭西國民之性質而所以使朕不以征服彼等爲有大困難大危險者也

第十七章 法兵之戰鬥力

法蘭西之軍人已腐敗墮落矣其腐敗墮落蓋已達於極度矣兵士固然將校尤甚法蘭西武力之不足畏職是故耳

塗脂傅粉出入交際場裏以爲軍人之本分者法蘭西之軍人也裝纏高塞（義見前）身入跳舞會與婦人相擁嬉戲以爲名譽者法蘭西之軍人也好佩甚細而如玩具之劍者法蘭西之軍人也以不服美服爲有傷軍人之體面者法蘭西之軍人也

白晝公然與賣笑之婦人携手同行於通衢之上恣示狂態而不以此爲軍紀廢弛之結果者法蘭西之軍人也耽溺戀愛自忘其爲國家之干城而以爲未失軍人之本分者法蘭西之軍人也

彼等蓋以與婦人相擁而熱中於跳舞之練習。視修練武術爲尤要者也。

彼等與其當野外演習時聽長官之命令號令寧喜於婦人香氣馥郁之音樂會場中聽彼弛緩國民神經而易使軍人意志墮落之鄭聲也。

彼等之頭腦不在研究如何而能破敵軍而在如何可以求婦人之權也。

彼等之精神與肉體蓋爲亡國之音樂。亡國之跳舞。亡國之娛樂及其他凡百亡國之慾望腐敗紊亂糜爛以盡矣。

彼等止知以自身行樂爲至急要之問題而國家之危急存亡轉非其所措意也。

軍服爲軍人之制服所以表示軍人實有將一國之運命擔負於雙肩之重任。雖屬粗製之服其真價值實在萬金之上。然法蘭西之軍人則不知此義。彼等蓋以爲此乃交際場裏之異裝所以惹起羣衆之注意而足以華美。雄武誇於人者也。

彼等腰間所佩之劍非所以對敵也。非所以自衛也。非所以擁護國家也。殆一種大人的玩具也。質而言之不外一裝飾品而已。

彼等向刀劍匠定製刀劍務求劍身細小秀麗文雅。但以價格之高相誇美。至其物之無裨實用。等於玩具。非所計也。蓋彼等視刀劍之繫其身。一若與窈窕之女相暱。近愈細小愈秀麗。則其樂亦愈陶陶然耳。

男子之美點。何在非彼等所知也。男子苟極意模仿女子之美。而實行表現之。則男子自身之意志。必將漸化為女性。尤非彼等所知也。擁護國家之大任。乃堂堂男子所應爲之事。非彼等所知也。男子之美點。在於慘烈壯快之戰爭時。可以完全發揮其本性。亦非彼等所知也。軍人腰間所佩之劍。乃擁護國家之武器。正以此武器之堅固粗糙。乃足以表現男子雄偉之優點。非彼等所知也。而此武器愈堅固愈粗糙。愈足以發揮軍人壯偉切實之本色。使國民信賴之。念由之而增高。使敵人恐怖之心。因之而加甚。非彼等所能辨也。軍人既有擁護國家之重任。且以含有殺人盈野戰而勝之之慘虐性爲唯一之目的焉。彼等固未之知也。軍人所感之美。與普通人所感之美。兩相對照。其間實大相逕庭。非彼等所知。固無論已。卽平時之訓練研究。

戰時當得如何結果。亦非彼等所能知也。

假令世界有軍人以玩具式之武器與敵相戰。則其事之滑稽。聞者有不捧腹大笑者哉。然法蘭西之軍隊。及其中爲首腦之將校。則欲以玩具式之武器當敵者也。

今假定有人昌言平時之訓練雖忘。一朝戰事發生。必可表見偉大之戰鬪力者。其愚昧無常識。必不能禁人之失笑。然法蘭西之將校。則固平時放棄訓練。而不顧而以爲戰時必能發揮大戰鬪力者也。

夫號稱首腦之將校。猶且若此。矧在下士以下之兵卒。其爲烏合之衆。更何待言。彼等不過普通人之携有武器者耳。此朕之所以確信。征服法國。並無甚困難。亦不須多大之犧牲也。蓋法蘭西實無異無智識之守錢。魯積金如山。而毫不知警戒。恐彼等多年苦心所積之黃金。終必至一夕之中。爲人所奪取。以盡耳。

彼習於腐敗墮落之一般國民。以爲彼等之軍隊誠強且大。以爲如此精英。無論與世界何國戰。決不至敗北。且信此種軍隊。優足以擊破我德帝國。不遠必能雪多年

之國辱者也。彼等終必爲可憐之亡國民而已矣。朕既以彼等爲可笑。又以爲可憐。噫。可憐之法國民乎。

第十八章 朕之所爲并非「動起禍」式

有目朕爲誇大妄想如狂如醉者焉。有評朕爲「動起禍」式之皇帝者焉。（譯者案。「動起禍」係 Donky Heute 之譯音。乃一小說之名。書之主人翁曰「動起禍」。意謂妄想妄爲也。）有謂朕之活動其運命如燈火將滅時之一閃者焉。

朕今不得不辭而闢之。不可不極力闡明朕所受於神之使命與朕之人格而釋其誤解也。朕之欲征服歐洲諸國而爲全歐之盟主者。非出於朕自身私慾所生之野心。而實由神所授之使命也。朕之征服全歐之謀。非朕之意。乃神之意也。朕據此意而活動。非朕私心之活動。乃受命於神而活動者也。故朕之一切希望。即神之希望。朕之一切活動。即神之活動也。

朕固不欲由自身之野心而行大冒險。然神爲宇宙中有一無二之主宰。神之權力。

乃宇宙間絕對之權力也。朕既爲德國之皇帝。故朕之權力之爲絕對無二。亦惟在德國爲然。朕對於神之命令。不得不絕對服從。何則。朕得爲德國之皇帝。神實使之。故亦惟神爲能擠排朕身。令棄皇帝之位。朕之能服從神命與否。朕之運命繫焉。德帝國之運命繫焉。是以若奉神之命令。無論如何峻嚴苛酷之事。朕不能不排除萬難而斷行之也。

從知評論朕爲『動起禍』式者。蓋未知朕之受命於神者也。以朕爲誇大妄想如狂如醉者。蓋不知朕祖父威廉一世之爲人。並未詳知朕爲其孫。遺受其資質之全部而爲完全之大英雄者也。

世有以朕之謀征服全歐。着着進行。無異自滅其身。而欲由世界地圖抹去德國地域者。此未爲知朕者也。朕與國民之關係。爲何等。朕之軍隊如何強大無比。舉非此輩所能知也。我德帝國之謀征服全歐。實力至爲充足。以此質諸此輩。直問道於盲耳。

神之所以命朕謀平定全歐者。意並不在於殺傷人畜。目睹流血成河。積屍如山。以爲笑樂也。亦非故蓄好奇之心。必使歐洲之天地化爲大修羅場。藉以試驗歐洲諸國兵力之強弱也。推神之意。蓋以爲歐洲諸國。獨立割據。各自擴張軍備。互相抗爭。以冀多獲利權。實非歐洲人類所以確保永遠和平之道。此中情實。已爲神所洞悉。故特命朕征服彼等。割據蠢動之大小各國。俾朕直接統治之。凡有利權。咸使平均。霑與並得。保持永遠平和之現狀也。

朕今正告諸評朕爲『動起禍』式之妄言者。謂朕爲誇大妄想。如狂如醉之無禮者。謂朕之行動計畫。徒足滅身亡國之盲目者。汝等曷爲不掬其心靈。與神相接。耶。汝等曷爲不放眼一觀歐洲之現狀。果何若耶。汝等試思。生存於今日競爭劇烈之社會中。而常不免於慄慄危懼之境。其不幸爲何如耶。抑生存於軍備全廢之社會中。汝等懦夫之心。因之而稍安。且獲坐享永遠和平之樂。其幸福又爲何如耶。今者歐洲之軍備。已擴張無限矣。慘虐之戰爭。未嘗一日間斷。而多數之人畜。咸被

殺戮傷害極慘酷之致矣。

第十八章 朕所親愛之德國民其敬聽朕言

四八

朕今再正告評朕爲『動起禍』式者。汝等豈以慘虐之戰爭爲至足慮之事耶。汝等豈以汝之父子兄弟供戰爭之犧牲。血流漂杵爲至愉快之事耶。

朕今再正告謂朕爲誇大妄想如狂如醉者。汝等豈以歐洲軍備大行擴張爲幸福耶。汝等豈以殺傷汝之父子兄弟爲合於神之意耶。

朕今並正告評朕之全歐統一計畫必至一身失脚而足使德國前途底於黑暗者。汝等豈以大小各國獨立割據爭擾不已爲神意使然耶。汝等豈竟不能逆知現狀如此適與神意相悖而終有統於一尊之時耶。

第十九章 朕所親愛之德國民其敬聽朕言

汝等德意志國民乎。汝等不可不惟朕是賴而服膺朕命勇往猛進以實行全歐統一之大計畫也。汝等不如日本國民之好血好戰。朕深知之。汝等乃優良之國民。非黃色惡魔之野蠻。專以恣行慘虐爲目的者可比。朕亦深知之矣。雖然。汝等不得不

暫爲好血好戰之國民也。汝等不可不殺戮傷害彼抵抗汝等之人也。何則？汝等欲遂行神意所授於朕之命令。所採方法。舍此而外。別無他道。故也。

汝等萬勿以我德帝國萬一或至被擯於世界地圖之外爲慮。朕決不至使汝等爲第二之猶太人。朕將導汝等於光明平和之域。汝等須始終服從朕之命令。相與努力奮勵以進。夫而後汝等必得爲幸福之國民。必能爲全歐盟主國之大國民。而得橫行闊步於全歐大陸之上。汝等如不信朕不服膺朕之命令。而有所狐疑。逡巡則匪惟朕不得爲德國皇帝。高臨於汝等之上。且將見可悲之結果。卽我德帝國或竟被擯於世界地圖之外。如人之評論焉。未可知也。

我親愛之德國民乎。汝等其從朕命。征服全歐。以汝等之訓練指導。使全歐之民勇敢強大。壹如汝等而效忠於皇帝與國家。亦與汝等無異。一方并防禦極東之黃色惡魔。使不得踐入歐洲之土。一步。此最不可不竭力以求者也。彼黃色惡魔之跋扈於亞洲大陸者。並未甚微弱。如汝等所云云也。彼等所領地域。其中有一部乃日本

國土。此不可不知也。且強大之俄羅斯。前此之勢力。足使歐洲各國退避三舍。今乃一舉爲日本所粉碎。此又不可不記憶也。

黃色之惡魔。今方窺伺歐洲。且將乘汝等之懈怠。以求一逞。其勢方將未已。彼輩伺汝等稍或不慎。則必驟襲。以冀得尺進尺。彼等日惟希冀汝等之偷惰苟安。得以乘隙而進。此又不可不知也。

我親愛之德國民乎。汝等不可不知。汝等背後有大皇帝。凱撒在也。不可不知。大皇帝背後有神焉。使汝等之皇帝保護汝等也。汝等并不信神。致誓於朕。將獨與我德國以幸福。汝等既爲神所特選。宣告爲全歐之盟主。實爲最有光榮之國民。尤不可不自覺自重也。汝等必須依此自覺之心。加以大決心大努力。然後奉令外征。庶不至有辱朕命耳。

我親愛之德國民乎。汝等觀於日俄戰爭。當能熟知。彼日本國民。割據極東。執黃色惡魔之牛耳。其精悍勇猛。爲何如也。彼等爲皇室故。爲國家故。每等生命於鴻毛。一

臨戰場。至於血肉橫飛。亦無所用。其躊躇其威武。可畏。汝等當亦能熟知之也。汝等對於皇帝與國家。不可不如日本國民之忠順。而拋棄自己之生命財產於不顧也。且汝等之忠勤。尤不可不駕日本國民而上之。何則。汝等乃出於神所特選。而有名譽之國民也。乃欲謀全歐統一之大業。而負大責任大任務於雙肩之國民也。且又不可不爲白種人之中堅。挺身以擊退黃色之惡魔者也。

第二十章 最後之裁判惟有鐵拳而已

他國之政治家及新聞紙。見我德帝國之國威日加伸張。輒懷猜視之念。且加以批評。曰。德以軍國主義大行擴張。其軍備者。蓋預修武備。以武力侵略他國也。或則謂德帝凱撒大野心家也。先帝威廉一世固亦大野心家。而建設今日德帝國之基礎者。然現帝凱撒所抱之野心。尤過於先帝彼之全身。爲野心所充塞。彼之兩目。由野心而張闔。彼之兩耳。其聽覺出於野心之指揮。彼之頭腦。日惟侵略是圖。彼之兩手。因野心而顛。彼之骨。野心之骨也。彼全身所漲之血液。已爲野心之血球所充塞。彼

對。於。宰。相。欲。求。其。爲。野。心。家。之。宰。相。對。於。農。夫。欲。求。其。爲。野。心。家。之。農。夫。孜孜汲汲。全。以。製。造。野。心。家。所。適。用。者。爲。旨。歸。彼。乃。野。心。之。化。身。而。以。野。心。爲。生。命。者。也。將。來。歐。洲。若。有。大。亂。之。作。其。動。機。必。發。自。德。帝。凱。撒。之。野。心。無。疑。矣。歐。洲。列。國。如。不。及。今。籌。謀。制。壓。德。國。之。軍。備。將。來。必。至。生。可。懼。可。憂。之。結。果。矣。

彼。等。蓋。推。斷。朕。爲。大。野。心。家。矣。以。爲。德。國。之。擴。張。軍。備。全。出。於。朕。之。侵。略。主。義。矣。彼。等。推。斷。朕。爲。平。和。之。敵。將。在。歐。洲。掀。風。作。浪。矣。此。其。讒。誣。中。傷。實。達。極。點。且。於。朕。實。屬。一。種。之。侮。辱。殊。令。人。難。堪。也。

朕。之。擴。張。軍。備。將。以。增。進。我。帝。國。之。利。益。保。護。我。帝。國。之。權。利。伸。張。我。帝。國。之。國。威。也。豈。必。欲。攪。亂。平。和。之。天。地。侵。略。他。國。之。領。土。務。逞。暴。威。而。爲。違。背。人。道。之。行。爲。哉。朕。謂。彼。等。蓋。無。異。自。供。其。意。想。欲。攪。亂。歐。洲。之。平。和。猜。疑。嫉。妬。他。國。之。隆。興。并。致。讒。誣。中。傷。於。我。德。無。事。自。擾。偏。好。從。中。聳。使。唆。弄。而。必。欲。興。所。不。欲。戰。之。戰。耳。

請。止。讒。誣。中。傷。而。靜。思。之。汝。等。欲。求。此。問。題。最。後。之。解。決。果。將。何。道。之。從。耶。夫。個。人。

問題之紛爭可依國法所定之法律而解決之。然汝等國民與國民之爭恒不能由裁判而解決。動輒互以鐵拳爲解決之後盾。若乃國家與國家間國際問題之紛議。其以彼此互相遵守之國際法定規而得解決。固自不少。然兩國中如有一國蔑棄國際法視同無物。時汝等將以何道解決之耶。腕力也。鐵拳也。武力也。此寧非最後之解決法耶。至過此以上之解決法視此更爲有力而有效者。在今日之人類界中實未發見也。汝等寧不知之耶。

以武力決勝敗之戰爭實最後之裁判。而最後之唯一解決法也。人類之進化既未能與神同其程度。或則絕對不能進化。則人類之處於世界表面。自非亡滅無遺。斷不能無戰爭之事。章章明甚矣。際此戰爭不絕之世。汝等組織國家於世界之一隅。或雖有武力而至微弱不足道。或竟絕無武力焉。事勢至此。尙以爲果能保持安全耶。尙以爲得以永遠謳詡平和耶。最後之解決畢竟在鐵拳耳。最後之裁判畢竟在武力耳。此二語之出。或被評爲

野蠻亦未可知。然既無視此。尤妙之解決法。自亦不得已。而至於用鐵拳。既無視此。更有力之裁判法。則雖欲不用武力。不可得也。朕所親愛之德國。民乎。汝等。須知國際法所規定之條文。有時或不能發生效力。而最後之解決法。最後之裁判。最有力而最有效者。總不外於強大之武力。此尤宜牢記。而不可須臾忘之也。

第二十一章 俄羅斯帝國果可畏耶

拿破崙一世之雄圖。殆以俄國遠征爲其失腳之第一幕。莫斯科之大敗。乃爲後日幽禁科西加孤島。躬陷悲境之端緒。此不可爭之事實也。俄國自粉碎拿破崙一世之大遠征軍。驟至睥睨歐洲之天地。假令彼以拿破崙一世之雄圖爲人所根本傾覆。而陷於悲慘之運命。實源於莫斯科之一敗。則拿破崙一世之失腳。又可謂與俄國以機會使歐洲各國羣認其有爲強大國之實力矣。

俄國領土之廣大。跨歐亞二洲。而幾領其北半部。

彼實有一億以上之人口。雖非必全體均屬斯拉夫民族。而多含斯羅夫民族之血。

液者固在一億以上也。

彼自稱爲擁有常備軍百萬之大陸軍國。以陸軍言。在世界中。無論與何國戰。必有確實之勝算。且揚言拿破崙一世意圖遠征。卒致失敗。由於不知俄國爲冠絕世界最強最大之陸軍國之故焉。

歐洲列國。蓋以彼誇張自詡之言爲眞足信矣。英國乃大海軍國。俄國乃大陸軍國。之觀念。此其印象。入歐人之腦已深。故羣信以爲確係事實。卽彼等自身亦羣以爲然也。

然俄國果如彼所自稱爲大陸軍國乎。果如彼所自信。陸軍之力。無論與世界何國開戰。必確占勝利乎。朕皆不能無疑。果也。彼之眞價已暴露矣。彼所自稱世界惟一大陸軍力實際上之程度。亦既暴露無餘矣。

試觀日俄戰爭。試觀日俄戰爭之結果。彼俄人嘗揚言於人曰。彼短小之日本人。究

何能爲。日本不知俄國之實力而驟與俄戰。何異螳臂當車。吾恐其一擊而碎耳。雖然俄則已連戰連北矣。鱧鱔之小已碎。龍車之大矣。

更觀彼之海軍。更觀彼自稱誓必殲滅日本海軍之海軍。東洋艦隊已全滅矣。波羅的海艦隊亦已全滅矣。

彼自稱世界無敵之大陸軍國。其所謂大陸軍力者如此。而自謂足以粉碎日本海軍之海軍力。又如此。即此已足知彼曩日之所揚言全與事實相反矣。即其所謂領土之廣。人口之衆。常備軍之多。亦不過以爲炫飾之具。欲持以威嚇歐洲列國耳。

朕所懷之疑問已的中矣。朕對於彼國（指俄）之評斷亦已的中矣。蓋彼所謂大陸軍者。乃以常備軍人數之多爲衡。至戰術訓練之優良。武器之精銳。足與兵數成正比。例與否。非其所措意也。

彼之陸軍。無論以人數言。以戰鬪力言。皆視法蘭西、英、吉、利、意、大、利、奧、匈、國、土、耳、其、西、班、牙、葡、萄、牙、爲、優。即歐洲其他各國亦莫能與之比。然歐洲之中部有我德帝國。

在焉。彼蓋忘之矣。我德帝國陸軍之強大。世界無足與擬者。彼亦忘之矣。

日本之兵力。朕嘗謂以歐洲之一軍團。優足以擊敗彼（指日本）之二軍團。而有餘。此朕對於日本兵力之評斷也。然自稱大陸軍國之俄羅斯。固已爲日本所敗矣。日本之爲國。以視我德帝國。固無二等國以上之實力者也。然且能粉碎俄國之軍隊。焉。蓋俄之陸軍。并不若是其強大。如歐洲列國之所恐也。顧除我德帝國外。其餘諸國。固無不認俄國有強大之陸軍也。雖然。以較諸我德。則何如者。

彼之海軍。較之法國。雖稍覺優勝。然亦無足齒數也。觀其一旦爲日本艦隊所粉碎。醜態畢呈。則知以朕之一萬噸。必能全滅彼之一萬噸矣。

歐洲列國之對於俄國。其所示之態度。無異芒刺在背。然俄究亦不足畏。今欲征服之。雖其抵抗力。視法國。略強。然以朕之陸軍之強大。亦不甚覺困難也。

第二十二章 英國海軍之實力

朕所親愛之德國。民乎俄羅斯。固號稱世界無比之大陸軍國。足使歐洲各國慄慄。

危懼者。今其真價值實劣於朕之陸軍。以下數等其事已暴露。汝等當亦由是而知其不足恐矣。

其實俄國非猛鷲乃大梟。非大熊乃大象也。汝等欲謀征服全歐之大計畫時。陸上已無可畏懼之物矣。朕知汝等當能連戰連勝。如疾風之過曠野。即視塊然大陸已歸我德帝國所有。亦無不可也。

雖然此外尚有一國焉。為汝等所不可不知者。即自稱為大海軍國之英吉利帝國是也。

俄嘗自稱為世界唯一之大陸軍國。彼英亦自稱為世界唯一之大海軍國。據英之所宣言。意謂英之得有今日。全由造成大海軍之故。即在將來。英亦不可不以大海軍為後盾而雄飛於世界云。

朕所親愛之德國民乎。汝等不可不以同一之銳眼。如對於自稱大陸軍國之俄羅斯者。以觀察英國之實力也。

俄國所自誇稱之大陸軍國。其說之滑稽無倫。大似人蒙鬼面以相恐嚇。汝等已悉知之矣。若英國之自誇爲世界唯一之大海軍國。列國亦羣焉信之。然究其內容。英之所謂大海軍。與俄之所謂大陸軍。其實際之差異何在。汝等甯能深信不疑耶。置訓練與武器於不問。徒以兵數之多。遽自誇詡。若俄國之陸軍者。如得謂爲真正之大陸軍。則毫未受訓練之民衆。被以軍服。其團體亦不可不謂之大陸軍矣。如此烏合之衆。世苟猶有信爲精銳者。非愚則狂焉耳。

朕之所爲斤斤乎此者。正以英國之大海軍。其真相與俄國之大陸軍。有遙遙相對之點在也。

俄國既自曝露其大陸軍之真相矣。英國亦自不能不自曝露其大海軍之真相也。朕所親愛之德國民乎。汝等亦猶對於自稱爲大陸軍國之俄國。然對於自稱爲大海軍國之英國。切不可抱恐懼之念。何以言之。彼英國決非擁有大海軍力之大敵。如彼之所自誇及列國之所測度也。

彼於現代空氣之冷度無感覺也。彼今猶在酣夢之中。夢想遠古之納爾遜時代。彼蓋以近代之表皮塗附於納爾遜時代之實質。而自稱擁有大海軍焉。夫不思現代不計將來。而惟昔日之夢是耽者。必底於亡者也。及其既亡。乃始覺耽於昔日之夢之愚。蓋亦晚矣。

大而無實質者。不如小而有實質也。英國之海軍雖大而缺於訓練。缺於武器之精銳。即大而無實質之海軍也。

朕所親愛之德國民乎。大而無實質之俄國。已爲小而實質之日本所敗矣。汝等不可不參考其事實。而以慧敏之眼光。觀察英國之大海軍也。

彼英國所擁軍艦。以言其艘數之多。及總噸數之大。確占世界第一位。無能否認之者。然僅以艦數之多。噸數合計量之大。猶不足以證明海軍力之强大也。

若以艦數之多寡。與合計噸數之大小。爲足以測定其海軍力強弱之準。則其斷案。不得不附以「實戰不在此例」之冠辭矣。夫與其徒擁無力實戰之海軍。何若全廢。

之爲節費乎。

朕所親愛之德國民乎。汝等切勿囂於英國之聲言也。勿以彼有多數之戰艦而抱恐怖之念也。勿以其合計噸數之大而生畏怯之心也。勿過視彼之實力之大。如列國之盲信也。彼雖有多數之軍艦而非有可畏之戰鬥力者也。彼其多數之軍艦雖有多數之砲煩。然亦僅有多數之砲煩而止。非有以使我德海軍蒙大損害者。也。多數之軍艦中雖有多數之將校士卒。然非能如我德海軍之將卒沈勇果敢。巧於操縱機械而精究神算鬼籌之蘊奧也。彼等不過能在武裝之軍艦上向敵放無效之砲彈而已。不過能操軍艦使之能爲所前後左右而已。

以英國之海軍。一方夢想納爾遜時代而自稱爲大海軍國。若與我德之海軍敵。朕能豫計以四五十萬噸。優足以擊敗彼之百萬噸也。

夫彼英國海軍。果何物也耶。彼非僅以艦數之多而自誇其強大者耶。彼非僅以艦數之多。及乘艦人員之多。證明其海軍之強大者耶。朕所親愛之德國民

乎。汝等決勿以英爲可畏之國也。彼自稱其海軍之強大。殆與俄國前此所自詡者同一真相。汝等其信此語而勿疑可也。我德帝國陸軍所向之處。決無不能得勝利之理。決無不能征服之國。蓋朕乃依神之使命。將以征服諸國。神特選朕而予我德國民以全歐征服之大使命者也。

朕所親愛之德國民乎。朕乃神之代理者。且爲神之化身。汝等既爲朕之臣民。乃神所特選而負有絕大之名譽者。質而言之。汝等乃神之使徒。汝等與朕皆不可不自重也。

汝等對此能自覺與否。實與我德帝國之意志有至大之關係。汝等若自覺之而富有勇氣。則朕之大計畫必能大成。朕既得爲全歐之盟主。汝等亦得爲全歐中最強大而爲人所尊敬畏服之大國民。

汝等若不知自覺。仍爾畏怯。則朕之大計畫將生大蹉跌。匪惟朕不能以德國皇帝之名義再君臨汝等之上。卽汝等亦將爲第二之猶太人。我有光輝之德帝國將永

遠消滅於世界之外。而世界地圖上亦不復有德帝國之名詞矣。

朕所親愛之德國民乎。朕確信汝等之勇猛忠順。對於朕及我德帝國之盡力不亞於彼黃色惡魔中最奮猛之日本人。然朕之征服全歐之偉業。其爲大計畫亦非可斷爲於我德國之永遠安全絕無須憂慮顧盼者。此尤不可不銘記於心也。

汝等萬一不信朕言。不賴朕身不以忠順勇敢之決心以對朕及國家。則朕死而國亡。不能不與汝等同盡矣。

朕之大計畫。原非出自朕一己之野心。而實由神降命以圖之者。朕故深信神決不加禍於我德。然使汝等仍爾怯懦而不忠順。則神將以爲我德帝國不能勝此重任。必至撤銷前此所已賦與之特權。神雖未必加禍。而欲求其錫以庇護之特典。則亦難矣。

嗚呼。汝等國民聽者。汝等實施此大計畫之中途。倘被神撤回特權。剝奪特典。汝等猶以爲德國民能高枕無憂耶。猶以爲我德帝國必可免分割耶。猶以爲朕能依然

第二十三章 朕與拿破崙一世之比較
保持德國皇帝之位而君臨汝等之上耶。

六四

第二十三章 朕與拿破崙一世之比較

有猜視朕者曰。凱撒乃野心之化身。欲爲第二之拿破崙一世者也。拿破崙一世昔嘗欲征服全歐而自爲其盟主。彼凱撒亦然。歐洲不久必因彼之故而生大亂。章章明甚。彼凱撒必至以自信太過。卒至失足。如拿破崙一世之已事耳。且因凱撒之野心。致歐洲天地捲起大亂之時。彼凱撒之運命。必至蹈拿破崙一世之覆轍。而以時移世易之關係。終局之結果。或且解決於短期之內也。云云。此其言之誤解。過甚。無論已。而其加侮辱於朕。亦太甚矣。

夫拿破崙一世爲大野心家。固事實也。然朕并非包藏大野心。如拿破崙一世之所爲。且亦絕不欲包藏此種大野心也。

拿破崙一世懷其如焚之大野心。欲以征服全歐。固事實也。其欲自爲盟主而執全歐之牛耳。如歷史所告。亦事實也。然朕并不希望如拿破崙一世。欲以一己之野心。

征服全歐而自爲其盟主。且亦絕不存此念也。朕惟奉神之命欲征服全歐而已。朕惟欲於永遠不動之基礎上確立永遠不動之平和以謀全歐之統一而已。

彼拿破侖一世之謀全歐統一蓋出自一己之野心。非奉神命而爲之也。彼之所以半途而顛躓其原因亦全在於是。彼若真欲銜神之使命而決行之則雖不免挫折或終得告大成。然而彼之企圖計畫雖未嘗背馳神意。願不依神命以行以致中途失敗固其所矣。此決非彼之實力不足及作戰計畫拙劣之故。須知彼自定計之始卽已陷入此運命矣。

夫以拿破侖一世爲不世出之大英雄。歷史家之意見似已一致。然朕却不能信彼爲不世出之大英雄也。

何以言之。彼起身於一渺小之士官。卒躋法國皇帝之位。似足視爲大英雄矣。然彼未嘗畏神也。未嘗依神之意而行其計畫也。夫不信神不畏神不依神意而行動者亦斷不能受神之庇護而稟受神之特權特典也。所貴乎大英雄者乃以其能默通

於神而後乃生大英雄之資格。必默通於神而稟受特權特典始得爲大英雄。願拿破崙則不然。又烏得爲大英雄乎。

朕今正告世之以朕爲大野心家而與拿破崙一世同視者。汝等須知拿破崙一世非真正之大英雄。而朕實真正之大英雄也。須知彼拿破崙絕不依神意而行動。而朕實依神意以行動者也。須知彼之謀征服全歐。純出於一己之野心。而朕之計畫則全依神命而行。未嘗有絲毫之野心存於其間也。汝等須先明朕與拿破崙之異點。然後乃可對朕而下其批評也。

又有評朕者曰。彼凱撒者。蓋以第二之拿破崙一世自任。宜其行動之酷似拿破崙也。云云。此其人非惟不知朕。抑并未爲知拿破崙一世。倘以朕之一切行動與拿破崙一世之一切行動有酷似之處。此則非朕之行動酷似拿破崙一世。乃拿破崙一世之行動酷似朕之行動耳。夫朕之行動豈有酷似僞英雄拿破崙者耶。

彼拿破崙一世昔嘗有言曰。「戰之勝敗當決於最後之五分鐘。」然在朕則將謂戰

之勝。負當合最初之五分鐘及最後之五分鐘而決之。彼拿破侖似尙未解戰爭之秘訣也。

第二十四章 德國國民應毅然決行所志

朕所親愛之德國民乎。朕夙所視爲勁敵之東方俄國。朕已確知其不足憂。朕已確知彼所自誇之強大陸軍。無異剝製之鷲。朕已確知其龐大之軍隊與烏合之衆。相去無幾。此誠始計所不及也。

彼擁有大海軍而睥睨世界之英國。朕亦洞悉其真相矣。彼所誇稱之大海軍。實艦數之多之謂耳。彼所稱之大海軍。力實戰艦噸數合計之大之謂耳。朕深知英固不足憂。卽割據極東之日本。自非支那自行覺醒與之提携。亦決不足憂。且一擊之下。卽可使日本粉碎。朕深信無論何時與彼等開戰。確可制勝。

朕所親愛之德國民乎。朕當有與上述諸國開戰之事。倘有可乘之機。卽擬宣戰。以達神所授朕之宿志。汝等其一舉而盡粉碎之。無所用其躊躇。

朕所親愛之德國民乎。無論朕與世界中何國宣戰。在朕所默許範圍以內。可任汝等隨意行動。汝等如有志征服敵國。無論用何種手段方法。皆所不禁。朕決不加嚴譴。何則。以汝等皆爲戰爭故也。要知戰爭當前。無論何項法規。何種道德。皆盡失其權威。喪其執行之力。汝等更無須躊躇也。

朕所親愛之德國民乎。有評汝等爲文明國中最有野蠻臭味之國民者。汝等對此盲目無禮之批評。決毋須辯解。亦勿必爲嚴正之反駁也。

汝等既爲德帝國國民。實奉神之使命。而爲朕之股肱者也。爲文明國中之最文明國民。可爲文明國中之最野蠻國民。亦可。汝等但須隨朕相與熱心執行使命。斯已足矣。朕有所命。汝等但一致團結效忠於朕。斯可矣。汝等但壹意專事武力之養成。可矣。汝等但不忘身爲德國有光榮之國民。將來必可爲全歐之盟主。斯可矣。無論彼等若何侮辱。若何讒誣中傷。汝等均毫無須顧慮。苟有對汝等加以侮辱。或讒誣中傷者。朕必使足以代表汝等之重臣。解決之。可保其決不以毀損汝等名譽權利。

之方法解決之也。

汝等其更奮勉發揮彼等所評爲野蠻臭味之特色焉。可也。何則。此乃汝等之特長特色。於朕經營宿志之關係上爲最必要且最有力者。朕希望汝等益發揮野蠻之特長而已也。

第二十五章 德美攻守同盟

朕以爲欲完成征服全歐之大計畫。須與美國締結攻守同盟。世界各國中不喜我德帝國之日趨強大國威益振者。微特法蘭西英吉利俄羅斯日本而已。卽美國亦未必大加歡迎焉。此事之易見者。

然自地理上之關係言之。苟我德帝國日趨隆盛。彼美國所受之影響。以視歐洲各國。雖不能謂之甚少。然亦未可謂爲與歐洲各國同量或更多也。

在彼美或謂與歐洲列國同受莫大之影響。然使朕能征服全歐。置諸朕之統治之下。而克復平和。則彼時美國必至自知朕之此舉。轉有利於己國也。

日本割據極東。掌握東洋之霸權。故美國於遂行其極東政策。感受非常之困難。危險。蓋彼實甚畏日本。而於日本之將來。甚抱杞憂之念。觀彼對於日本之移民。深挾惡感。排斥日人。不遺餘力。與夫對日本學齡兒童問題之態度與主張。及日人土地所有禁止法案問題而可知矣。

朕當教唆美國而扶助之。使與日本開戰。以爲德美同盟之基礎。美之財力固迥在日本之上。然以兵力言。決不能倖冀勝利。彼之深以日本爲可憊。其原因卽在於此。彼與日本嘗屢有開戰之問題。與機會。然而終不敢出於一戰者。以兵力上不能操必勝之券也。至日俄戰爭而後。其畏日之念。乃益甚。彼之『恐日熱』。今後惟有漸趨高潮而已。日本之隆昌。強大。正與此成正比。例要之。非俟日本與一國開戰。敗而至於不能再振。則彼之『恐日熱』。殆永無冷却之時。彼等誠盲目之國民哉。誠可憫之國民哉。

然彼苟得我德爲強大之後。援借以陸海軍之一部。則必欣喜歡躍而開戰無疑。彼

必德朕而與日本宣戰無疑。

日本之外交雖不免拙劣迂遠。而對於戰爭則殊慧敏。此固由日本人有好戰之特性。亦因彼疆場之行動敏捷迅速。極神出鬼沒之致。真有不可端倪者在也。

是故日本與美國戰時。其作戰必不取遠征之冒險。而惟警備沿岸。專謀防禦之措置。縱圖遠征。殆亦不過佔領菲列賓而止耳。

以美國海軍之全力而益以精銳無比之我德海軍一部分。則舉日本海軍而殲之。以達征服之目的。猶反手也。

及日本既被擊碎。美國之極東政策。因獲保證而得以進行無阻。則朕所提出之攻守同盟締結案。彼（指美國）必欣然而應。我誠能如是。則朕之征服全歐之雄圖。庶幾漸趨順境矣。

第二十六章 第二計畫爲分割日本

朕之欲與美國締結同盟。實以征服全歐之役開始以後。於軍需品之補充及牽制。

歐洲列國二事不能無待於此也。若美國而不應我之教唆使，則朕尙有第二計畫。在卽籠絡俄國而嫉使與日本爲復讎之戰是也。

俄敗於日。在俄實爲不能忽忘之恥辱。以此役之一敗。遂致國威墜地。至使歐洲各國咸以俄爲不足畏焉。

俄與日戰。其敗北之結果。不惟喪失數十萬之生靈。割讓薩哈噠島之南半部。以及滿洲鐵道旅順要塞大連之被奪。而極東政策根本破壞而已也。其最可痛者。莫如俄人所持以誇耀全世界之大陸軍。一旦真相盡情暴露。因以大招世界各國之蔑視。此其事於俄爲大損害大恥辱。決非俄之所能輕忘。抑雖欲忘之。而有所不能也。俄國對於日本之遺恨。蓋已徹骨髓矣。

耗矣。哀哉。敗於蕞爾日本之俄民也。彼等之血淚。其承睫矣。彼等之髮。其冲冠矣。彼等之顏色。其蒼白矣。彼等之手顫矣。彼等之肉跳矣。彼等全身之血管。已緊張矣。而此悉皆對日憤怒之表情也。

彼等憤怒填膺之血眼。今方遙睨極東之天。彼等因憤激而顛之手。今方磨劍以待。朕所欲收爲可以利用之機。卽在於此。彼等於十年之後。必能恢復國力。朕當教唆而嗾使之。俾有開釁之口。實而使爲復讎之戰。

然俄國僅以其自身之力。究得達復讎之目的。與否蓋難言之。何則。俄國十年間苦心謀充實國力。日本不能坐待其成。以與己搏。抑且日謀養成。視俄更強大之兵力。焉。且日本戰勝國也。俄戰敗國也。俄國方謀補其所失。而日本又已事擴張矣。其中實力強弱之差。決不可謂少也。俄國十年磨練之苦心。倘復歸無効。而底於敗。則朕將以強大之海陸軍援之。

日本之陸軍。無論如何勇猛。然以與我強大無比之德國陸軍敵。直猶螳螂之斧。之向龍車耳。

日本之海軍。無論如何精銳。然以與我雄大之德國海軍敵。直猶燕雀之當大鷲耳。

朕苟欲圖日本，即僅以朕所有陸海軍處之，已覺綽有餘裕，矧乃益以俄國陸海軍行見不轉瞬，而日本之軍隊盡成粉粹，日本之領土悉被蹂躪耳。

如上所言，日本既爲我德與俄蹂躪，以盡之後，則將剖分日本，裂而爲二，以其北半部與俄國，而以其南半部編入朕之版圖。

依上述之計畫，分割日本，使日本人爲第二之猶太人，則朕與俄國將不受何等之阻礙，而得以進行其極東政策，且亦可根絕黃禍，縱不能根絕，然自今半世紀內，要亦可暫保無事已。

第二十七章 日德美三角同盟

俄國對日復讎之念固自深切，然日本之武力實際上仍汲汲增強，無已，并不如俄國所觀察，一味自矜戰勝，荒嬉懈廢，而豪不戒愼也。

使俄國對日復讎之戰，倘再蹈前轍而敗北，則俄之國威必至大失墜，一蹶而不能復起，不待著察矣。

俄誠欲復日本之讎。則其所準備不可不慎。察日本之實力。而以加半或加倍之比。例擴張其軍備。其果能擴張如朕所言與否。固屬疑問。縱讓一步。謂彼能爲此大擴張。然其實際上之戰鬥力。究能遠駕日本之上與否。又非俄頃之間所能判斷也。彼等已深知日本國民之素性。及其特質。特長矣。日本人之好血。猶彼等之好酒。然日本人之好戰。猶彼等之好賭。博然抑日本人之效忠於皇室與國家時。殆視貴重之生命。輕於鴻毛。有所犧牲在所不辭。亦決無悔尤。其對外之戰。恒齊心一致。雖最後僅賸一人。苟不獲勝利。終不逃遁。凡此堅執之性。與極度之忍耐力。豈可畏之。獍猛心。皆日本國民所具有者。彼俄人知之。視他國人尤審焉。彼等對於日本復讎之念。固未嘗刻忘。而於日本人之特質。特長。亦未嘗刻忘。彼等之所以遲徊審慎。而不即起。全由於此。此決非誤謬之觀察也。朕雖教唆之。而彼或不與日戰焉。否或以是之故。反與日本相親睦。提携焉。未可知也。何以言之。彼必豫計。苟從朕之使。喉教唆與日開戰。而一旦藉朕之力。征服日本。

朕將提出過大之要求。一面擴大我德之版圖於東洋。而於彼之宿志所欲遂之極東經營。忽生大阻礙。致使終不得不與我德一戰。迨與德戰而敗。則彼在東洋所有之權利必盡爲我德所奪。而一旦陷於悲運窮境。以視未與日戰之前。殆有甚焉。若俄不欲與日戰。則將如之何。

朕於是乎有第三策焉。

其策維何。卽全然拋棄征服日本之念。速將日美間各種問題解決。使日美和好如初。而組織日德美三角同盟是也。此所謂三角同盟。縱朕不加提倡。而世界大勢所趨。終必有締結此同盟之一日。不容疑也。

第二十八章 剖割世界爲三大部

日德美三角同盟之組織。意在三國間互相保證其利益。其方法如下。

日本得德美兩國之同意。領有亞細亞洲之全部及南洋之一部。德國得日美兩國之同意。領有全歐及亞非利加洲全部并澳大利亞洲之一部。美國得日德兩國之

同意領有南北亞美利加洲之全部及澳大利亞洲之一部。夫組織日德美三角同盟將世界分割爲三大部。豈非有反於朕所宿論之黃禍論耶。使日本而得領有亞細亞洲之全部及南洋之一部。非所以助成促進黃色惡魔之侵襲歐洲耶。有爲朕抱杞憂者。謂若是則朕之征服全歐之偉業。雖告厥成。終歸水泡。然此特一時之方法。手段。藉以完成朕之全歐統一。大雄圖耳。決非永遠之策。亦決非拋棄年來所宿論之黃禍論也。又決非使日本永久占領亞細亞洲之大富源而默許其跋扈也。

第二十九章 日本者黃禍之原菌也

朕之所由高呼絕叫黃禍論。日本實使之。

彼乃黃禍之導火線。欲貽慘禍於歐洲者也。

彼乃黃色惡魔之教唆人。欲使之蹂躪歐洲者也。

彼乃一可畏之破壞主義者。欲使黃色惡魔將歐洲之文明根本覆滅者也。

彼乃黃色惡魔之使喚者。欲使之盡將歐洲之白人大加虐殺者也。

彼實乃野蠻人類。欲使黃色之惡魔汚辱破壞歐洲之一切聖物，并掠奪其一切寶物者也。

第三十章 斷不許日本存立於世界

七八

彼實乃惡魔中之大惡魔。欲使黃色惡魔盡量發揮其暴逆慘酷之行爲。無論何等野蠻人所不能爲之事。彼皆嗾使爲之。而不顧也。

黃禍之起。彼實爲其最大最強之原由。

日本之爲害如此。其烈不可不討而滅之。無論施何種手段。爲何等之犧牲。斷不許其存立也。

第三十章 斷不許日本存立於世界

然使美國不欲與日本戰。俄國亦無斷行復讎之勇。反致其猜疑嫉視於朕。而願與日本提携時。則朕於征服全歐之策略上。不得不先與日本同盟提携。而暫置黃禍於不顧。倘日本能直接間接援助朕之統一全歐之大事業。斯誠於朕之作戰計畫上爲最安全而最有利有效者矣。

迨朕統一全歐之目的既達。則必討滅日本。斷不許日本存立於世界。誠以日本乃黃禍之原藪也。

俾思麥嘗有一語破的。謂「戰爭乃破棄一切條約者。」朕殊信其言。爲合於眞理。故朕對於日本之最後計畫亦如是已耳。

第三十一章 眞英雄止言目的不擇手段

英雄因欲達已所欲至之目的。每不擇手段而行之。擇手段之英雄。非眞英雄。而無眞英雄之資格者也。

朕所親愛之國民。固信朕爲眞大英雄。朕亦自以爲大英雄。深信而不疑也。朕爲達其目的。決不擇手段也。

第三十二章 拿破侖三世愚不可及

噫。愚哉。拿破侖三世。

噫。可憫哉。拿破侖三世。

世之研究拿破侖三世者。咸以彼爲法蘭西歷代皇帝中最傑出之一人。雖然彼果爲傑出之人物。與否實一大疑問。而有審慎研究之餘地也。

世有研究拿破侖三世而自以爲已盡知其真相者。其言曰。彼乃紹述蓋世英雄拿破侖一世之人物。彼之英雄素質。其一部分之血液。實受其伯父拿破侖一世之遺傳。彼確爲一英雄無疑。卽讓一步以言。亦決不失爲軼軻不得志之英雄也。云云。此又一大疑問。而大有審慎研究之餘地者也。

彼非傑出之人物。亦不能謂爲英雄。彼蓋甚愚之人也。一方可字之曰賢。而一方又不能不謂之最愚而可憫之人也。

彼殊無自知之明。不知己所能者爲何事。所適者爲何事。此乃彼之愚而可憫之點也。

拿破侖一世於血統上爲彼之伯父。彼乃以此爲最可持以誇人之榮譽。而以爲己之所以成偉大之人物。皆由此大特典而來。此又彼之愚而可憫之點也。

彼本非英雄而乃自信爲眞英雄。終無可爲之事而必強而爲之。此又彼之愚而可憫之點也。

彼旣以己身之血統傳自其伯父拿破侖一世。乃推論謂己亦爲當世英雄。將駕伯父而上之。否則必與伯父相頡頏。卽讓一步亦決不至有忝伯父之榮名。以是遂欲效拿破侖一世所爲。或成與拿破侖一世相類似之事業。此又彼之愚而可憫之點也。

彼卒至失敗矣。凡彼所自以爲英雄的皇帝所當爲之事。一觀其結果。悉皆平庸無奇。而毫不足以令人畏敬。許爲英雄也。

彼所自信不可不爲及自信爲之甚易之事。皆歸失敗矣。彼未嘗熟思所圖不遂之故。亦未計及己之材能之凡庸愚劣。而徒歸罪於奉命輔佐之重臣。乃或諉爲機會未至所致焉。

彼不知己爲凡庸愚劣之人物。而徒欲效其伯父拿破侖一世之所爲。拿破侖一世

嘗懷全歐盟主之非望。彼亦抱與其伯父同一之野心。因此乃生種種苦惱煩悶。此全由彼無自知之明所致。徒受外界之譏評。謂不失爲一滑稽劇之好材料。而轉無以示人以己確爲一英雄之理由。彼之甚愚而可憫。此又爲其確證矣。

彼之謀爲全歐之盟主。不過出於彼全不自知之野心耳。若其包藏此種野心。而猶不免僭越之譏。則惟於彼與朕祖父威廉一世構兵之時。盡情暴露。且足以證明之也。

彼思一舉而屠我德國。乃轉爲我所屠。而連戰連北。及師丹包圍之戰。一敗而不可收。遂乃請盟於朕祖父之軍門。卽就彼之拙於戰術。一事以觀。已足知彼非英雄的人物。況爲全歐之盟主乎。

彼既請盟於德國之軍門。瞬成國虜。彼幽於威廉耗黑之要塞內。而失法蘭西之帝位。彼猶惜其生命。思圖再起。奈彼之頹運已至此時。幾成爲彼最後之幕。而陷於不能再起之悲境矣。

彼之惜生命。觀其欲圖再舉。固已昭然若揭。然英雄既須惜死。尤不可不擇死所。而彼則徒知惜死。而不知擇死所。此又足以證明其確非英雄矣。

使法國民而不推戴野心熾烈手段平庸之拿破崙三世爲皇帝。則如許生靈。或可以不喪失巴黎。或不至被圍五十億法郎之戰費。或可以不償。而對於我德。亦不須懷復讎之念矣。

法國民因推戴彼爲皇帝。而至國土盡被蹂躪。亦慘矣哉。

法國民因推戴彼爲皇帝。而喪失同胞至數十萬。亦不幸矣哉。

法國民因推戴彼爲皇帝。致使壯麗之首都。受砲擊而破壞。并不得不償還五十億法郎之戰費。亦可憫矣哉。

第三十三章 朕實超越羣倫之人也

朕固非神。然亦非世之所謂人。乃實超越羣倫之人。簡而言之。可字曰超人。即現實之超人也。

朕之精神與肉體驟視之似無異常人然亦決非全然相同蓋似相同而實大異者質直言之不外僉乎超越羣倫之上而絕非常人之精神肉體所可與擬也

第三十四章 自神而外允推朕爲全知全能

朕非如世之所謂人之一知一能數知數能亦非如神之大全知大全能乃亞於神之小全知小全能也易詞言之凡人類所知之事朕無不知之人類所能之事朕無不能之也

身爲皇帝者不可不兼爲宰相皇帝而無宰相之政治的頭腦與手腕則其國之政治必不能振作發達有頭腦有手腕之人物必不能應時而出其國終亦不得不滅亡故皇帝一旦無適任之宰相則不可不親執國政并不可擢用適當之人物而委以國政又不可不監視所任之人物果能掌理國政與否此皇帝之所以不可不兼任宰相之責而具備超越宰相而過之之頭腦與手腕也

皇帝既爲皇帝矣又不可不兼爲宗教家神學家也皇帝而不爲宗教家神學家則

其國之宗教必陷於邪道。而國民之宗教信仰必不能統一。或遂至亡國滅種。故皇帝不可不親自選擇國民應奉之宗教。而又不可不批評國民已奉之宗教。此皇帝所以不可不兼爲宗教家神學家也。

抑爲皇帝者不可不爲社會學家。而研究社會之蘊奧。不可不爲哲學家。而批評哲學。促之進步。力求大哲學家之出現。且不可不有知識與手腕。或批評文學而創作之。或批評音樂而作曲演奏焉。下逮農工商百業。一切不可放任國民聽其自爲。須親加研究批評而教導誘掖之。

朕超人也。現實之超人也。亞於神之全知全能者也。政治朕之所知也。哲學朕之所知也。宗教朕之所知也。文學朕之所知也。音樂朕之所知也。商業朕之所知也。工業朕之所知也。農業朕之所知也。乃至凡百學問事業。朕舉無不知之。且能下以完全之批評而坐言起行焉。

朕勝於第一流之政治家。朕勝於第一流之哲學家。朕勝於第一流之文學家。朕勝

於第一流之音樂家。朕勝於第一流之宗教家。神學家。朕勝於第一流之商業家。第一流之工業家。第一流之農學家。即其他凡百事業家。學問家。舉無足與朕比倫者。朕能詩。昔嘗作詩。且以我德國古代之神話作爲詩。又嘗詠意大利之古英雄矣。朕自少卽已作詩。備極完美。巧妙。國民中之批評家。有見朕所作之詩者。嘗評之曰。我皇帝陛下。非祇爲皇帝而已。抑且深研文學。自成一派。無疑云。彼之所評。實獲朕心。且最能知朕爲全知全能者也。抑朕之作詩。未嘗有絲毫矯揉造作之意。輿到時。便落筆成章。不須預備。并不須沈吟熟思。蓋以朕乃超越羣倫。全知全能之人。且非後天的詩人。而實先天的詩人也。

朕於演劇。亦有甚深之趣味。苟有時間。輒臨劇場。觀而評之。以爲樂。朕對於彼輩演劇者。一方爲最忠實之觀客。一方又爲最忠實之批評家。朕之所批評。往往能於世之衣食攸賴之劇評家。與新聞記者。就其所批評之誤點。而加以糾正焉。朕不惟長於批評。且能作脚本。并嘗以親作之脚本。命伶人排演。頗博觀客之矚采。

朕曩并有修正脚本之事。諸伶每極意排演。朕所嗜觀之劇。冀一得朕之佳評。以爲快。朕之所以能爲卓絕之劇評。并能將脚本創作而修正之。皆由於朕爲超越羣倫而爲全知全能之人也。

第三十五章 朕對於軍事上之興味

朕對於軍事上。有甚深之趣味。朕之國民。皆能知之。抑非惟朕之國民。凡世界各國。民苟知我德帝國。而知朕者。無不熟知之。

然朕之軍事趣味之深。究達於何度。恐非世人所能想像。使此事能以統計表之。數字表示之。則必令人嘆爲非始計所及無疑。即在朕自身。無論以何種形式。亦苦於難以表示。其真能表示朕之軍事趣味之程度。確無差誤者。自神而外。恐無有能之者矣。何以言之。以朕號稱小全知全能。且無表示之法。况乃世人之知能。無一不在朕之下者乎。

朕於軍事上之趣味。如此其濃深。神實命之。非人事也。蓋神之使朕誕生於世。乃以

朕之頭腦必富有軍事上之趣味爲前提者也。朕因此有時殆忘却一切如狂如醉。此乃朕之熱心軍事所致。而世人不察轉相譏評謂彼凱撒（譯音猶俄之莎）中國之皇帝日本之天皇也。譯者識）乃患精神病而含『動起禍』之氣味者。此其謬誤由於不知朕爲小全知全能之超人而奉神命以生也。

世人誤解朕爲『動起禍』式之人物全由朕對於軍事有甚深之興味如狂如醉之故。朕無論遇何等重大之政治事件決不能忘軍事。無論遭何等哀痛慘怛之變決不能忘軍事。即無論發見何等可喜可慶之事亦決不能輕忘軍事。而遽狂醉於喜慶也。

朕最喜常見軍隊。苟爲時間所許。輒欲一觀軍隊以爲樂。朕又喜臨軍隊而加以訓誡演說。朕之演說雄辯而含有真理。彼輩極喜傾聽。抑朕之所言亦實能使彼輩感動也。

朕爲我德帝國全軍之總體。而彼輩將卒則朕之分身也。

彼等聞朕之一言一令輒動作如儀無異朕身之手足。朕苟有命令強制彼輩服從。彼等亦自覺不可不絕對服從。遂乃常絕對服從矣。

彼輩之絕對服從。朕命世界上無論何國莫能比倫。我德帝國陸海軍無論與何國戰。必不至敗。頌者皆此之故。

朕乃神命所生。獨一無二之人物。並爲小全知全能之超人。且將來必能征服歐洲全土。躬爲盟主。而握全歐之霸權。彼等皆深信之而不疑矣。

第三十六章 盍觀英國之態度

朕所親愛之德國民乎。

海之彼岸之英國。持如何之態度。以臨我德帝國。汝等不可不知也。彼等之腦。今所思想者何事。彼等之手。今所爲者何事。將來所欲爲者何事。彼等之眼。今傳神何處。凝視何方。汝等尤不可不知也。

朕必奪取英國所掌握之海上霸權。必下大鐵槌於彼。自矜爲海王者之頭上。而粉

碎之。務使降至二等國以下。朕以有此計畫。從而擴張軍備。獎勵工商業。即外交政策亦據此以施焉。此在汝等亦既熟知之矣。

我德海軍之大擴張計畫。乃全以搏擊英國為目的者。在彼英國想終必知之。朕亦豫料其必能窺破。然朕殊不料彼英窺破朕之計畫。若是之早。彼因欲破朕之謀。遂汲汲焉。謀將彼國老大之海軍。益加擴張矣。我德帝國海軍之大擴張計畫。今後數年當可告成。彼時之大海軍力。必優足以壓倒英國。而有餘。此固汝等及朕之所共信。惟我之計畫。倘不能完成。一旦為敵窺破。致使敵轉得先自為備。以對我。則於我德帝國之目的。大為不利。且必使進行上。亦大感困難。吾人不可不覺悟及之。此誠朕與汝等所當共引為憾事。然亦無可如何也。

抑此決非汝等之罪。亦非朕之罪。蓋自我國（德國）與彼英積年之關係上。察之我德海軍大擴張計畫。畫着着進行之事實。有不能不促使彼推測我之目的。何在者。此亦決無可免之事也。

彼英對付我德之方策。盡在通款於與我德夙有舊怨。有觸即發之法國。欲以英法互相提携。以對抗我德帝國。而制壓朕之雄圖。然此適足爲一材料。使朕愈確信。英實不足畏耳。何則。彼欲與夙仇之法國昵近。遽忘舊怨。而互相提携。即無異自認以彼一國之力。決不能制壓而擊服我德也。

彼英尙大之海軍。非真強。不可當。如彼之所自誇也。彼所謂強大者。不外指艦數之多耳。彼自稱其大海軍爲世界無比云者。非實力之大之謂。乃軍艦合計總噸數之大之謂也。

抑彼之陸軍。未嘗經嚴正之訓練教育。如我德之陸軍也。故其力之脆弱。殆無評。臨之價值。其不能盡擁護國家之重任。世既有定評。彼之陸軍。既無足挂齒。且復曝露其自稱强大海軍之無能。朕又何畏之足言。更何憂之足言。朕確信。以我德現在之海軍力。無難將彼之大海軍擊破而粉碎之也。

第三十七章 蓋觀法蘭西之態度

第三十七章 蓋觀法蘭西之態度

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等既注視英國之態度。一面并不可不知隣邦法國對我有如何之計畫。而法國近年之態度變化何似。尤不可不慎重注意也。

彼於我德有絕對不能忘之宿怨。汝等所熟知也。彼方汲汲於國力之充實。而欲奮然決行復讎之戰。又汝等所熟知也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知法國對我德國之策。在與英國親睦。互相協商提携也。彼忘其舊怨。而與英國相親善。相提携。欲持以制我德帝國。適足以表示彼自身之眞價耳。

英國固惟利是圖。不顧節操。恬然不以爲恥者。於已有利。則合。否則離焉。此乃英國之根本方針。所謂國是也。世有至貧之子。以金貸於人。而課以重息。能如其欲。則貸之。不能如其欲。則斥而去之。英國似之矣。彼因欲。仍爾掌握海上之霸權。以謀制壓我德。竟至與宿仇之法國交懽。其事良不足怪。而彼法國亦竟歡迎英國之提議。至

與其歷史上之國民怨敵。提提洞中真相。亦不外懸想。以已國單獨之力。欲與復讎之戰。終恐重蹈帝政當時普法戰爭之危境。猶之英國自認獨力不能與我抗爭也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等亦既知之矣。法國之海軍。決不足畏。誠以我德雄大之海軍。一舉而殲。旃猶反手耳。彼之海軍。既下於英國。數等更遠。不逮俄國也。

彼之陸軍。亦如汝等所熟知。羌無足慮者也。雖較英之陸軍。優勝實多。然此並非法之陸軍。之果强大也。實緣英國陸軍。脆弱。無倫相形之餘。稍稍見長耳。

雖然。使彼等（指英法）果同盟聯合。而欲與我德帝國挑戰。陸軍方面。朕雖無所憂。而海軍。則不得不稍覺困難。而抱危險之念。何則。彼其實力。雖不雄大。而艦數之衆。實適在我之上。兩軍交綏。衆寡不敵時。亦每有顛躓之慮故也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等決無須憂懼也。以寡敵衆之戰略。偷用正襲之法。自非僥倖難期勝算。若用奇襲之法。則每能大告成功。視以衆擊寡而猶過之焉。

我德之海軍。以艦數論之。誠不免爲劣勢。然相見於戰場時。決不施拙劣之戰略。至爲敵所敗也。汝等其勿慮。

以征服之順序言。先征法。抑先征英乎。朕以爲必先征法。不待論也。必須先將法國蹂躪。然後渡海西指而征英。卽從此普通方略觀之。法英兩相提携。聯合於我國。爲大不利。抑且足以引起困難與危險矣。

夫英國旣以利害決離合。不以爲恥。朕若餌之以利。英必爲之心動。朕苟以一時之方策。而與結有利於彼之條約。彼必舍法而就我明矣。

朕行將先以此手段妨害英法之提携。然後以疾風迅雷之勢。申討法蘭西。若朕之妨害方策不能奏效。而彼等締盟益堅。則朕將別采手段。以粉碎彼等二國。決不足畏。決無所用其憂疑。蓋朕乃奉神命而生於斯世。超越羣倫。而具全知全能之人。故

也。

第三十八章 蓋觀俄國之態度

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等既不可不觀英法兩國之態度。同時并須審知東方之俄國對德之感情。何以何種態度與我德相接。此萬不可忽忘也。

彼亦猶英法諸國然。於我德帝國之隆興。常致其嫉視。且於我德國之擴張軍備。亦甚懷憂懼之念。當日俄戰爭以前。彼之大陸軍之實力。未爲世所知。我德對彼亦稍致敬意。故彼之於我。頗極倨傲。尊大使朕對於彼之所自誇。亦稍信之。而不輕置疑。及彼爲日本所敗。所謂大陸軍之真相。盡情暴露。朕之態度爲之大變。而決行擴張陸海軍備之大計畫。彼之態度遂亦一變。

彼知我德帝國素持軍國主義者。彼知我德國民若何剛健軍隊。若何勇敢。擗猛。彼知朕之陸海軍。施若何之訓練教育。彼知我德帝國殆爲全世界中無足與擬之大。

軍國。彼知苟一旦與我德開戰。必至痛受巨創。而不能復振也。

自彼之地位論之。實不可不以何等手段摧毀我德帝國之軍國主義。從根本上破壞我德之國力。而永掃其恐懼之念。然彼與我德既有歷史上之怨恨。國民之鬱憤亦深矣。我雖不欲擊彼。以一洩宿憤。而彼今固尙敵視我德帝國也。

彼與法國締盟。目的在牽制我德。然法蘭西之兵力。殆不足言。彼與法相結。蓋於軍事方面。稍有神補。其最大之利益。則在利用法國財政之豐富也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

彼今方乘其同盟國之法蘭西與英。覬近。頻求親英。汝等不可忽忘也。

彼今所計畫。蓋欲以三國同盟。制壓我德帝國。汝等尤不可不注意及之也。

彼等挾三國同盟之勢。以臨我。事實上於我。實不免爲一巨創。我德帝國不可不妨害彼等之提携。使其同盟終歸於不成立也。

朕嘗進言於俄皇。以爲彼俄與奧國之惡感。既不如昔日之甚。應利用此絕好機會。

以結俄德奧三國同盟。彼對於支那之政策。對於印度及阿富汗之計畫。及對於土耳其之企圖。朕當加以援助。又言法蘭西之不足恃。并極言俄與日戰。當危急存亡之秋。法國絕不以俄之難境爲意。淡焉若無其事。猶與日本之同盟國。英吉利相親。恬然爲之。列舉實證。以明法之未可倚信。後復以俄應與法離解。去同盟別行組織。俄德奧三國同盟。內足以鎮壓擾亂。外亦足以大伸勢力於俄國。實屬最有利益等語。反覆詳言於俄皇矣。

然俄則以爲與我德提携。徒爲我所利用。而無所利於彼。遂不納朕之忠告。仍欲介法而與英結納焉。

朕所親愛之德帝國國民乎。

英法兩國。今方謀捐棄舊怨。互相提携。協以制我。俄又力謀介法。而求與英結。汝等不可忘也。而俄國始終必求達其目的。致對德之三國同盟。或能終告成立焉。此又汝等所不可不預計及之者。

英等三國之提携其影響於我德爲何似汝等當不難想像而得蓋彼等欲置我德帝國於孤立之地加以極力之壓制而破壞我之軍國主義務欲自根本摧毀我之國力必使之痛受巨創難於癒復而剝奪其一等國之權利其事殆已灼然可見此在我德實爲一大問題未可忽視卽於我國是上不免生一大波折影響所及或足使朕之全歐統一計畫大受蹉跌焉良可憂也

朕所親愛之德帝國國民乎

雖然汝等對於我德帝國之前途決無須時抱憂危動趨悲觀也縱一朝與彼等三國干戈相見亦不須慄慄危懼以爲不至迫而爲柏林城下之盟不止也

朕對於彼三國之同盟務謀所以妨害之未或有懈常施巧妙之外交政略縱使萬一至與彼等交戰亦必不使三國聯合之組織遂獲告成汝等其毋事憂慮但壹心壹意惟朕是賴可矣蓋朕乃奉神命以生而爲汝等之皇帝者朕乃全知全能之超人也無論如何決不至使我有光榮之德帝國遂墮於黑暗場中此朕所敢斷言也

第三十九章 最高之威權無逾『戰勝』者

戰爭者蓋遇最困難之國際問題時持以爲解決之最後手段最後裁判者也。使此默認之原則不能廢止則戰爭之事畢竟破壞一切條約者也。任何條約均可破壞之。雖欲防止而無從也。

戰爭既以武器相接即不能無所殺傷欲廢止之而無術焉。故戰爭者慘虐之物也。無論加以何等之美名曰爲人道爲正義爲平和而戰爭之慘毒而背人道自若也。朕今正告汝等勇敢忠烈之陸海軍人。汝等與敵相見互行搏擊時決勿以合於正義與否爲念。決勿以悖於人道與否爲慮。汝惟奉上官之命。猛進而奮鬪焉。可也。何則。戰爭既起。決無正義人道之可言。故也。朕之勇敢忠烈之陸海軍人乎。汝等當殺敵之時。決勿擇手段而爲之也。苟有方法手段於己無損而能於敵多所殺傷。則無論何種慘虐之方法。無論何種殘酷之手段。均可不問也。倘有加危害於汝等。或損汝等之名譽。犯汝等之權威利益者。則無論其人爲戰鬪

員或非戰鬪員。概予殺戮可也。至殺戮之方法更可從心所欲。恣意而爲。無所用其顧慮。何以故。以慘虐無人道實戰爭之本性故。朕之勇敢忠烈之陸海軍人乎。汝等萬不可忘。無論何時爲敵所虜。或降於敵。乃絕對不名譽之事也。

汝等全體之中。縱有一人爲虜。或僅一人投降於敵。則微特爲汝等之不名譽。實國家之不名譽。抑亦朕之不名譽。此尤萬不可忘也。

汝等不可不盡力奮戰。縱令全軍覆沒。止贖一人。亦決不可爲敵所虜。決不可輕降於敵。朕之所以驅汝等於戰場。非欲使汝等爲敵之俘虜。而降服於敵也。汝等試思所受於朕之訓練教育者何事。所心得者何物。朕之加汝等以教育訓練。意在使汝等能殺敵致果。而非所望於挾所有之武器。以拋棄於敵前也。凡此所言。汝等應早熟知之。無待朕之訓示矣。

朕爲汝等之總體。汝等乃朕之分身。此不可不知也。汝等中有一人爲敵所虜。卽無異朕之一分身爲敵所虜。汝等中有一人降服於敵。卽無異朕之一分身降服於敵。

汝等苟爲敵所虜或降服於敵決非所以效忠於朕實以辱朕耳

汝等如爲破敵計爲捕緝敵人使之降服計或爲使己身立於不敗之地位計爲避敵之虜我令敵無術使我降服計則無論講何等方法訴諸何等手段朕不汝咎也朕固已言之苟身臨疆場所爲之事果乖正義背人道與否悉無須顧慮誠以戰爭之勝利乃最高之威權一言戰爭卽無正義人道之可言也
汝等而眞欲獲最有光榮之勝利則大施殺戮可耳汝等其盡行所有之方法與手段將敵人屠戮淨盡務使靡有子遺而後已誠能如是汝等其庶幾爲眞獲勝利者矣

第四十章 英國爲日本所利用

彼極東之新興國日本因中日一役遂確爲歐洲列國所共認爲有近世國家之資格當甲午以前歐洲各國之視支那強歟弱歟猶是疑信參半迨支那一旦爲日本所蹴破而日本遂嶄然露頭角於世界

彼等（指日本人）之爲文明的自覺蓋在半世紀之前即廢去封建制度改爲立憲政體是也自是之後彼等孜孜力謀輸入移植歐洲諸先進國之文明務求與之比肩不屈不撓四十年如一日然其四十年中所下之功夫畢竟屬於模倣時代蓋不在如何而能形成文明足駕歐人而上之乃在如何而能與歐人並轡齊驅也彼等之企圖幾已達其目的矣彼等所能模倣之文明其試驗即在日俄之役彼等蓋以受試驗而及第確能舉優美之成績矣至其文明之實力已足與歐洲列國比肩固無論已而自某點言之實力之充裕確已凌駕吾歐而上之某點云者即指其強大之兵力彼等所恒誇於人而以爲唯一之榮譽者是也

今試評日本陸軍之真價蓋俄英法奧西班牙北美合衆國皆非其倫下逮其他諸小國非惟無有一焉能出其右抑且無一能及之者日本陸軍之強勇如此能一擊而粉碎之者止有我德帝國雄大之陸軍而已彼之陸軍有然海軍亦有然

且彼等日本人當其備戰之時努力研精不厭求詳凡百皆淬厲精神而爲之抑彼

等得諜報之熱心（意指其密探四布譯者識）亦有足驚者。凡散處歐洲都市出沒各地之日本人。斷其皆爲間諜。殆非過言。其在歐洲都市有形似留學生者。非盡留學生也。有服商人之服者。非盡商人也。乃若身充傭工之人。亦未可遽斷爲悉係純粹之工役也。

抑各國大使館隨從武官所常出入之理髮肆（薙頭店）其肆之主人。非純以理髮爲業。而實係日本參謀本部之將校。此朕所親知之事實也。日本之士官。每變裝爲商人爲傭工。混入歐洲各都市。事不論鉅細。悉嚴爲探查。彼等蓋以如此之敏腕而占黃色人最初之勝利矣。彼等今方勇猛精進。以期將來仍占勝利也。此最初勝利之結果如何。誠未易推知。亦難遽下斷語。惟彼等因與英國同盟。其事業與計畫。殆已着着進行。毫無阻碍矣。

凡我白人。決不可妄斷謂日本人將來必不能擴張其勢力於極東之外。而以爲可高枕無憂也。彼等（日本人）今尙在多方畫策。尤不可忽。茲舉一例以明之。彼等嘗

按照條約之明文。開放一市場於鴨綠江之沿岸矣。猶以爲未足。同時併謀架設一大鐵橋於鴨綠江下流。以防止船舶之由外海溯江而入焉。

英國之與日本同盟。其意原在達其經營支那之目的。然英與日相提携。在今日姑勿具論。而將來果不至有曠臆之悔與否。此英國所不可不顧慮及之者。何則。英國固將持此以利用日本。而事勢所至。反已爲日本所利用也。

請觀日俄戰爭時。英國爲日本所利用。達於何度。彼英不特自供軍資於日本。而法蘭西明明爲俄之同盟國。彼亦百計使之始終中立。無俾助俄。且不惟使法國守中立已也。并使法之資本家。陰爲擔受日本之公債焉。是直可謂使法背俄之盟。反從而援助日本矣。在日本誠爲絕大之利益。而於俄則爲非常之不利。此無能爲諱者也。

日本之戰術與勇氣。迴越俄國之上。誠爲不可爭之事實。而其所以獲大勝利。致使局外各國驚嘆不置者。則以其巧於利用英國。且能使英牽制俄之同盟國。法蘭西

故也。

自英國爲日本所利用。乃有日俄之戰。使日本果得勝利而躋於一等國之班焉。夫英國於過去。原期利用日本者。然已爲日本所利用矣。以言現在。在日本尙利用英國。而未已也。卽在將來。恐英國亦始終不得不爲日本所利用耳。

日本今方利用英國以制壓俄國之經營支那。而英國亦欲利用日本以制壓我德帝國之經營支那。自此點觀之。日與英殆立於互相利用之地位。然使日本將來益趨強大。則英國在支那所經營之事業。不至全部爲日本所奪取。不止其事固已明於觀火。顧英國乃絕不能懸想及此。猶欲與日本深相結合。其迂闊愚昧。無先見之明。真堪憫笑已。

第四十一章 英苟真能自覺何至與日本相提携

英國若真能自愛其國。真能自覺而欲謀己國之利益。則萬不可與黃人國之日本相提携。反不如與我德帝國提携而行動之較爲安全也。蓋欲妨害英國之支那經

營。且將侵害英國將來在東洋之利權者。非俄、非法、非我、德、亦非美國。而實彼英所信賴。爲有一無二之友邦日本也。此尤不可不知也。

黃色人種將來如何危險。如何可畏。朕已屢論之。以警告白人矣。而日本尤爲黃色惡魔中最強大之國。一世紀以後。其所及於白人國之影響。真有不可測者。此可斷言者也。

使英國而真能自覺。欲保護其在東洋之利權。而置經營東洋之業於安固之域。則不可不先與日本解盟。斷絕英日關係。而轉與我德帝國相提攜而行動也。抑猶有進者。卽須滅亡日本。分割支那。取黃色人壓而迫之。使入於地平線之下。而根本摧絕黃禍。俾無復發之虞。是也。

雖然。英與日本相提攜。其於朕之征服全歐之計畫。不能謂絕無利便之存也。但此所謂利便。朕腦中之計畫。有不許朕之口以明白宣示之自由者。一言以蔽之。不無利便之處而已。

愚哉英國國民。可憫哉英國國民。可笑哉英國國民。汝輩甯不知欲利用日本而反爲日本所利用耶。夫促使日本與俄戰。今日獲勝利者。非汝輩也耶。使俄之攻守同盟國法蘭西嚴守中立。且籠絡之令供軍費於日本者。非汝輩也耶。汝輩今在東洋所苦心經營之利權。將來勢必轉入日本之手。汝輩甯無所覺耶。迨彼時酣夢一醒。愕然不知所措。乃始切齒扼腕。亦已晚矣。汝輩甯無所覺耶。嗚呼。汝輩何其迂闊。一至此極也。汝輩真可憫之國民也。抑汝輩之愚昧。真有足令人嗤之以鼻者。及今不悟。恐或終爲日本人所迫害。或竟因日人而覆其國耳。

第四十二章 新聞記者未爲知朕

使朕受天下之誤解者。新聞記者也。

彼等新聞記者。動輒誤評妄傳。謂朕爲懷挾『動起禍』式之空想。言大而誇。有類狂醉。而使天下人咸生此誤解者。皆若輩之罪也。

若輩慢然肆其惡評。謂朕爲傲慢暴逆。有如古代之專制君主。然而天下人亦遂隨

聲附和逞其臆斷焉。皆若輩之罪也。

若輩又妄肆惡評。謂朕爲拿破崙式之私製英雄。而包藏野心。豈如拿破崙之爲人。因是天下人遂亦誤信。朕爲拿破崙一流之人物。此又皆若輩之罪也。

朕不知若輩何故而必使天下人致誤解於朕。有何必要而肆其惡評。誤傳以妨害朕與天下人之融和。若輩之心事。雖不足訝。然朕不能不以若輩爲可憫而可笑也。若輩身爲新聞記者。乃其言論之無責任。一至於此。可謂怪極。若其動輒傷人之人格。損人之名譽。陷人於罪惡之境。致無由自拔。種毒根於社會。紊國家之紀綱。攪亂國民之心。其罪決不可謂輕也。

醫者必受醫科試驗。始得診斷病人。律師必須卒業法科。乃得出庭爲人辯護。獨若輩新聞記者。未嘗受何等試驗。以二十許歲之黃口小兒。登其論說於大新聞。而羣認爲社會之聲。國民之輿論。以反響於世界焉。此而不謂爲危險。將謂何者爲危險乎。

欲論事物不可不就其事物切實研究亦不可無至充之智識欲論人傳人亦不可不就其人詳加研究而熟察其內容之全體若輩新聞記者之論事論物果曾有十分之準備耶果有十分之智識足供研究之資料耶朕不憚斷言其決不然也何則觀若輩所草之論文不能得何等曾經研究之印迹并不能發見何等卓越之智識故也

若輩豈能知朕者豈能知朕爲何等之人物者

朕奉神命而生於德國皇室好漢子渥倫家非若輩所知也朕與德國國民之關係非國民之選朕爲皇帝實乃朕依神命而選彼等爲朕之國民非若輩所知也朕之思想言論行爲惟神得而拘束之自神而外無論何人無能非難而加以掣肘者非若輩所知也朕并非世之所謂人乃介於神與人之間而爲具有小全知小全能之超人尤非若輩所知也朕所施之政治止對於神而負其責任非對於議會國民而負責任者亦非若輩所知也若輩中具有智識實能觀察朕之眞價者殆可謂絕無

焉。若輩之評朕，謂爲『動起禍』式之空想家，謂朕爲誇大妄想，如醉如狂，謂朕懷挾大野心，與拿破崙無異，皆由若輩太淺陋無識之故而使。天下對於朕躬大起誤解，亦莫非若輩之妄論有以致之也。

第四十三章 新聞記者實社會之蝨賊

上文所述無知無識之新聞記者，其貽毒於社會國家，實視邪宗之禍爲尤烈。彼輩不惟使朕招天下之誤解，且紊亂社會，動搖民心，乃至盲誘國家於滅亡慘暗之域，所不辭焉。

聞彼輩所論之聲，其意若曰：吾曹（指新聞記者）乃人類之敵，社會之賊，而滅絕國家，皇帝之逆徒也。吾曹之所苦思研究在如何而能誤人，如何而能攪亂社會，如何而能亡國家，滅皇帝也。讀朕之書者，以朕之推察爲然耶，否耶？

朕於是不得不將彼輩撲滅。朕爲朕躬計，爲國家國民計，對於彼輩危險分子，應大加掃蕩，廓而清之，以遂行神之使命，而發揚國家國民之榮光於全世界。此則朕對

神之責任也。

第四十四章 朕惟有對神負責耳

朕所親愛之德帝國國民乎。

朕祖父威廉一世依神之使命以建設我有光輝之德帝國而生。且以非常之努力與非常之熱心卒建設大德帝國而完成神之使命矣。神授朕祖父威廉一世以大英雄之頭腦手腕而朕之祖父亦能善奉神命。以此英雄之頭腦審思熟籌并持此英雄之手腕殆一舉而建設我德帝國矣。

朕所親愛之德帝國國民乎。

朕亦猶朕之祖父然亦依神之使命以負此重大之使命而生於好漢子渥倫家者也。雖然朕所膺之使命與朕祖父之所曾受者決非同一之物。汝等不可誤解也。朕祖父之使命在我德帝國之建設而朕之大使命則不惟承領祖父所遺之大德帝國完全保有而統治之且須統一全歐爲其盟主更進而征服全世界爲其大盟主。

務使世界得永永確保平和於無窮焉。朕之誕生於人世非偶然也。朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知朕非汝等之所謂人而實萬能之超人。也。抑汝等猶有應記憶而不可忘者。朕非由汝等德帝國國民選爲皇帝而汝等實由朕依神所予之權利而選爲朕之國民者。易詞言之。卽爲欲遂行統一全歐征服世界之大使命。不可無最適當之國民。朕乃依己之自由權認汝等爲最適當從而選擇汝等爲朕之國民。以期無負神命是也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等既知直接爲朕所特選間接卽無異爲神所特選。尙有不可不知而須銘記於心不可刻忘者。

- (一) 汝等既爲朕所選之臣民對朕不可不爲絕對之服從。
- (二) 汝等對於朕之思想言論行動無絲毫非難之權利。

(三)朕爲絕對之主權者。朕之權力卽爲絕對之權力。

(四)朕之政治惟對神完全負責。至對於議會及汝等國民無毫末責任之可言。

(五)汝等對於朕之政治縱有不滿意之處亦須暫守緘默。朕當徐圖改善。汝等但靜待政治之好果不可多所發言。

汝等對於朕所施之政治倘建異論而洩非難之聲則非惟於朕爲不忠抑亦大傷神之尊嚴。無異對神而挾異論致非難。汝等果持若是之態度則必至負神命損光榮而失其爲德帝國國民之權利。此尤汝等所不可忽忘者。汝等能效忠於朕卽所以效忠於神。能如是而後汝等對神之敬虔爲何似乃可得而明矣。

第四十五章 武力爲防護國家之最上手段

朕所親愛之德帝國國民乎。

一國武力之強弱大足以左右其國之盛衰興亡。乃無論何人不能否定之眞理也。朕之祖父威廉一世嘗賴有強大之武力以建設我德帝國。且以武力威伏四鄰。鞏

第四十六章 朕豈真嗜血好戰哉朕不得已也
一一四
固我德帝國措之於盤石之上。此固汝等所已熟知不待朕之縷縷詳諭也。
朕所親愛之德帝國國民乎。

朕遂亦不得不以武力謀達朕之宿志以完成全歐統一之大事業而無負神命耳。
使舍武力不用而別有手段方法勝於武者則朕非必真嗜慘虐之戰者復何樂
而不爲其如當今之世防護國家唯一最上之手段除武力外別無他途何哉。

第四十六章 朕豈真嗜血好戰哉朕不得已也

世有皮相之觀察家不知朕之性格與朕之使命并不能真知朕所據此使命而生
之主義何如。僅從朕表面上之言論行爲而據以批評朕之全體者。輒謂朕之性格
爲始終好血好戰者。朕之言論意在攪亂平和危險殊甚者。朕之主義究屬主戰者。
朕之行爲足招列國之疑而易使其抱憂懼之念者。朕之態度終不外乎挑戰二字。
者。雖然此種評斷皆由彼輩不知朕爲何等之人物不知朕固超越羣倫而具有萬
能者不知朕有何等之使命遺授自神而降生爲德國皇帝乃致生此誤解也。

朕所親愛之德帝國國民乎。

朕決非眞嗜血好戰也。非徒爲好奇之癖所驅率而故以慘虐背人道之事相強也。雖然雖然（重言之仍原文譯者識）朕有所不必嗜之血而不得不嗜之者有所不必好之戰而不能不出於一戰者。蓋朕固已屢言之。欲防護我德帝國以完成神之使命而達全歐統一之目的。舍訴諸武力無他途也。

第四十七章 朕之擴張軍備列國實迫致之非朕之罪也

朕決非嗜血好戰。如彼黃色惡魔日本人之甚者。然爲防護國家貫徹宿志計實不可不以軍國主義爲我德帝國之國是非得已也。

然所以使朕不得不以軍國主義爲國。是而必須擴張軍備者。并非神亦非朕亦非國民之罪。而環列於我前之各國實迫致之也。夫朕亦何所好而必於平和之天地中掀此軒然大波乎。

乃諸國猶然非難我德國之軍國主義。攻擊我德軍備之擴張。彼等果何故而肆其

非難。有何必要而恣其攻擊乎。

彼等排斥我之軍國主義。蓋以爲朕將以武力逞其侵略。其攻擊我軍備之擴張。乃以爲朕將以此爲實行侵略之準備也。然朕決非抱侵略主義者。決非如俄之彼得大帝。徒欲擴張己國之版圖也。決非如拿破崙一世。驅於野心而欲蹂躪他國之領土也。朕之以軍國主義定爲國是。而擴張軍備。凡以防護我有光輝有名譽之德帝國於不敵耳。凡以恪遵神命而完成統一全歐之大業耳。

世有非難攻擊我德帝國之軍備擴張者。須先反顧己國之軍備。并須先自審思其軍備之目的何在也。夫己則日以軍備爲念。而徒致疑於我德帝國之軍備。是無異以盜斥盜不自知其醜而笑人之醜。不自知其不潔而責人以潔。復何取焉。己則擴張軍備。汲汲不遑。而徒斥人之軍國主義爲不當。妄欲尼其軍備。不令擴張。是無異自身先已違反道德。而詰人之違反道德也。不亦至可晒耶。

朕所親愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知我德帝國之軍國主義非徒欲強其武力以誇示他國如兒童之相嬉戲也非由朕之虛榮心或野心而發也我之擴張軍備之目的非以隣邦之小弱國爲可侮而欲逞其鷲爪之威也蓋我之軍國主義乃我帝國之國是我帝國所由之而樹立者也我之軍備擴張一方爲完固我帝國之防護一方爲謀全歐之統一遵神之使命而達朕之宿志也

要之汝等當知我德之以軍國主義爲國是也實行大擴張軍備也皆由環列諸國有迫我不得不然者非朕之好事也

第四十八章 地中海上之日章旗

嗚呼歐洲之民乎

汝等今不可不覺醒不可不將遲鈍之神經磨之使敏而稍進其感覺不可不將惰眠之眼揭之使開而稍擴其眼界汝等對於所近之歐洲其形勢如何容可暫置勿觀而遠距之東洋則不可不以甚深之注意而常目在之也嗚呼東洋之雲嗚呼潛

伏。東。洋。之。動。物。汝。等。其。知。東。洋。之。怪。雲。何。似。耶。其。已。確。知。潛。伏。東。洋。者。爲。何。種。之。動。物。耶。

嗚呼。歐。洲。之。民。乎。

汝。等。試。展。世。界。全。圖。一。觀。東。洋。之。部。當。知。亞。細。亞。大。陸。之。東。海。岸。有。一。形。如。長。練。之。一。小。島。焉。此。乃。東。洋。之。新。興。國。以。黃。人。充。滿。之。日。本。也。朕。所。謂。東。洋。之。怪。雲。及。潛。伏。之。動。物。者。蓋。卽。指。此。汝。等。不。可。不。大。加。注。目。也。

彼。日。本。半。世。紀。以。前。之。情。狀。及。現。在。之。境。况。當。已。爲。汝。等。所。熟。知。無。俟。朕。之。縷。述。矣。雖。然。猶。未。也。何。以。言。之。汝。等。但。能。知。過。去。及。現。在。之。日。本。至。將。來。之。日。本。及。日。本。異。日。與。我。歐。洲。之。關。係。益。趨。複。雜。至。於。何。境。恐。汝。等。尙。未。能。懸。想。及。之。也。

嗚。呼。歐。洲。之。民。乎。

日。本。新。興。國。也。英。氣。鬱。勃。之。新。興。國。也。與。支。那。一。戰。而。勝。而。得。爲。世。界。之。日。本。與。俄。羅。斯。再。戰。而。勝。而。世。界。列。國。莫。之。敢。侮。焉。汝。等。須。知。苟。僅。以。日。本。將。來。爲。可。畏。而。絕。

不謀所以防禦之。則日本將益逞其野心而愈足增進其強大。當彼之時。恐汝等不能安然以爲日本所圖。僅至東洋而止。而與汝等所居之歐洲了不相涉也。

日本今方與英國提携。盡力於支那之經營。多所計畫。英國固欲極意利用日本。以謀支那經營之發展。而日本佯若爲英國所利用。暗中實利用英國。英國不之悟。其愚昧固可哂。而日本敢於利用英國。亦決非可等閑視之者。卽此一事。汝等當能懸想日本將來之發展。其影響於我歐洲爲何似。而不禁爲之寒心也。

嗚呼歐洲之民乎。

日本人蓋與汝等異種。而嗜血好戰之國民也。異日黃禍之發。日本人卽其原藪。彼等不惟謀己國益趨強大。且頗致力於其鄰邦。同種之支那。而促其覺醒焉。汝等亦知日本何爲而力促支那之覺醒耶。日本蓋將與支那合爲一團。乘勢侵凌歐洲。以爲黃禍之準備運動耳。此決非謬誤之觀察也。就令日本對於支那之覺醒運動。終歸失敗。而彼所懷欲攫利權於歐洲之大野心。非惟毫無減退。而轉大激增。殆

不容疑。彼不惟扶植其大勢力於支那而驅除列國在支那之勢力。恐且如併吞朝鮮之已事。借名保護支那而有之。漸圖舉鷲爪以向於印度方面。卒令日本之艦隊遊弋於地中海上焉。此其事之實現。當不出一世紀以外。而汝等關於歐洲之事亦不得不仰承日本天皇之意旨以爲轉移矣。

第四十九章 歐洲之民尙不速醒耶

嗚呼歐洲之民乎。

汝等今處絕危之境。一若不知惡魔之來襲而猶高枕酣睡焉者。極東之黃色惡魔。今方磨其銳爪謀搏汝等之首。而圖奪汝等之領土。且運其巧計欲奪汝等之聖物寶物。彼乘汝等之酣睡。方暗築極險之隧道。自極東以向於歐洲之中央。及汝等足下炸藥爆發而可畏可怖之慘劇。乃開幕矣。當彼等高樹艦幟於地中海之時。汝等周章狼狽。恐雖欲擊而退之。亦無異猝遇盜賊。計無所出。乃匆劇提出刑法定案於議會。徒遺噬臍之悔已耳。

歐洲之民其速醒速覺哉汝等須速破永夜之夢今其時矣速采相當之方法手段以謀永絕黃色惡魔之慘禍今其時矣

勿謂朕已罹恐日病（謂畏日本）也朕固奉神命而生而全知全能之超人也彼日人今何所思何所爲與夫將來所欲爲者何事早已映於朕之心眼朕具知之歷歷如數掌上珍也

勿謂朕已患「恐黃熱」（謂畏黃禍）也朕屢以黃禍爲言在今日雖尙爲豫言然不出一世紀必將成爲事實汝等與其身履慘境而始覺醒無甯於今日先自覺醒防止黃禍於未然較爲妥而且易汝等不可不知此義也

嗚呼歐洲之民盍速醒速覺乎汝等之覺醒今其時矣反是不思亦已焉哉

第五十章 基督教者墮落之宗教也

嘻朕所信賴之德帝國國民乎

汝等欲奉宗教耶抑朕將先詢汝等欲奉何等之宗教耶世有所謂宗教家者動以

信仰自由爲言。汝等果信彼輩之言耶。果以彼輩所說者爲真正之宗教耶。

朕今正告汝等。汝等切勿奉基督教也。勿信新教。亦勿信舊教。要之勿以新教或舊教爲真正之宗教。可也。蓋基督教無論其爲新教爲舊教。皆無真正之信仰可言。止有墮落二字而已。此決非我有光輝有名譽之德意志民族所可託命之物也。

汝等亦知新教云。舊教云。所謂基督教者。畢竟何自而成。否耶。抑此種宗教所說之內容。何如。汝等果嘗分析檢覈而詳加研察。否耶。原夫基督教之爲物。乃合東洋文明與羅馬文明融合爲一之宗教。卽由此種文明接觸以成之。混血宗教也。其所陳義曰「愛」曰「善」曰「忍耐」曰「獻身」。而未嘗有一語及於「勢力」焉。

嘻。朕所信賴之德帝國國民乎。

汝等其以此種混血宗教爲真正之宗教耶。其信此種宗教以墮落爲信仰者。爲真正尊重耶。試問汝等信仰此種宗教所獲之利益。究有幾何。汝等能與朕以正確之解答。否耶。抑汝等豈以基督教爲真正信仰耶。

第五十一章 信奉基督教之國民轉爲基督教所軟化

嘻。朕所信賴之德帝國國民乎。

汝等其勿以生於東洋文明之餘澤爲有名譽也。其勿以稍與羅馬文明之末光爲榮耀也。夫東洋文明云羅馬文明云。豈我德意志民族所歆者。我德民族不可不自力造成。視茲二者更雄勁之文明。此固神之使命。亦我德民族之責任也。

如右所言。我德人既爲剛健之民族。而所負之責任重大。若此。決不可信奉僅以善以愛以忍耐以獻身等福音說於人。而無一語及於勢力之宗教。若基督教者也。基督教之所布者。止言善言愛言獻身言忍耐。而不言勢力。此種福音以之拯救墮落不道德之世界。誠不爲無益。然時當今日。此種宗教在我德意志民族。已無信奉之必要。卽一小部分。亦可毋須信奉之矣。

嘻。朕所信賴之德帝國國民乎。

汝等果知彼博愛主義。何自而出耶。抑所謂國際的仲裁（此已成通稱之術語。國

文無相當者姑仍之。譯者識。之意見以及世界平和四海同胞等思想何自而出。汝等知之否耶。汝等亦知促致斯拉夫人及拉丁人之元氣令轉爲薄弱者爲何物耶。

汝等不可不知博愛主義也。國際仲裁之意見也。世界平和四海同胞之思想也。皆由此言善言愛言獻身言忍耐之宗教產自東洋人之思想者而生者也。而拉丁人及斯拉夫人之元氣所以轉成薄弱者亦皆由信仰此言善言愛言獻身言忍耐之宗教故耳。

朕今正告汝等。汝等其牢記朕言。此等產自東洋人思想之基督教。止言善言愛言。獻身言。忍耐而不言勢力者。國民苟信仰之。必爲所軟化。以盡汝等猶以信仰若此之宗教爲能永久擁護德意志帝國於不敝乎。猶以奉此以墮落爲信仰之宗教爲能善將神之使命乎。

汝等應信仰之宗教當別有在。而非所論於此種墮落宗教化剛健之國民轉成軟

骨而使其旺盛之元氣反致薄弱如基督教者也夫我有光輝有名譽有責任之德意志民族豈屑奉此哉豈屑奉此哉

第五十二章 德意志固有之福音

嘻朕所信賴之德帝國國民乎

汝等其慎勿輕入迷途也以墮落爲信仰之宗教乃東洋人思想之產物汝等其勿信奉之也汝等所應信奉以外之宗教一切勿必信奉更無論舊教與新教也質而言之。一切宗教凡與勢力勝利之大主義相反者悉勿必信奉也

昔神賜朕以使命時嘗謂朕曰汝其往選擇人民與阿摩的克人戰云云朕以是誕生乃躬爲德意志皇帝而選擇汝等爲臣民要知朕所選擇卽神所選擇汝等不可不奉朕命以與阿摩的克人戰且不可不奮勇猛進期獲勝利也

汝等既爲神所選擇以與汝等之敵戰應知信仰墮落軟骨之宗教決不能得勝利汝等不可不反求諸我德固有之福音以征服阿摩的克人而造成我德獨特之大

文明汝等其勿傾耳於邪神之教也。其勿輕信惡神之說也。汝等應返求諸祖邦而信仰。彼選汝等之神之教。必如此而後。乃得爲剛健有實質之國民。庶幾奉朕命而戰能確獲勝利耳。

嘻。朕所信賴之德帝國國民乎。

汝等其慎勿迷勿惑也。汝等所應信仰之神。今已儼臨於我德帝國矣。汝等苟能反求諸德民族固有之福音。則神將樂貽汝等以幸福。令汝等得爲常勝國民。（譯者按此猶常勝軍之常勝也。）且欣然授予至充之元氣。絕強之能力。俾克奉朕命而無忝神意焉。

朕所信賴之德帝國國民乎。汝等其慎哉。汝等其勿迷勿惑。速反求諸我德帝國固有之福音而效忠於彼選汝等之神之前。毋怠毋忽。

第五十三章 人造帝皇與神造帝皇

嘻。朕所信賴之我德帝國國民乎。

汝等其反求諸德國固有之福音。其信仰彼選汝等之神。其決勿傾耳於汝等所不應奉之他宗教之說也。

試一聽彼輩軟化宗教所說關於神權與帝權之言。彼輩常曰。凱撒之物不可不仍返諸凱撒。帝權自帝權。非宗教所與知也。蓋帝權者須臾而滅者也。神權者永遠不滅者也。彼輩又曰。神權既永遠不滅。從知帝權之爲物。殆不值一盼者也。帝皇人也。奴隸亦人也。帝皇云。奴隸云。由神眼觀之。一切平等。無甲乙之分。無高下之別。更無貴賤之判也。云云。

嘻。朕所信賴之我德帝國國民乎。

汝等不可不知彼等之所謂帝權。所謂帝皇。果爲何物也。

彼等之所謂帝皇者。乃於神之前與奴隸等視之。帝皇也。人造之帝皇而爲人所擁立。使登帝位者也。卽由人民所選擇之帝皇也。對於議會與國民不可不負政治上之責任之帝皇也。蓋非有絕對的權力之帝皇。而僅有相對的權力之帝皇也。

然而汝等未可遽謂一切帝皇皆屬人造帝皇也。他國不具論。姑退一步。若我德帝國之皇帝者。決非薄弱之人。人造帝皇實乃握有絕對權之神造帝皇也。此不可忘者也。

朕奉神之命以生。奉神之命爲德國皇帝。而選汝等爲國民。朕蓋神之化身。神因欲朕行其使命。特降朕使爲皇帝焉。故朕之命卽神之命也。朕之行卽神之行也。是故惟吾德帝國帝權卽神權。神權卽帝權也。非可與奴隸等視。如人造帝皇然也。汝等決勿以彼輩之說。觀察我德帝國也。

若汝等亦據彼輩之說。以我德帝國與擁有人造帝皇諸國相提並論。則汝等卽失去爲德國人民之權利。不惟致辱於朕。且致辱於彼選汝等之神矣。汝等苟能信賴朕。朕自信賴汝等。否則朕以汝等爲背神命而不能授予汝等以爲德國民之權利。雖居於朕之轄境以內。決非朕所親愛之國民也。嘻。朕所信賴之我德帝國國民乎。

汝等決勿迷於彼等之言。勿爲彼等之說所惑而喪失爲德國國民之資格也。汝等但堅信帝權卽神權。神權卽帝權。二語斯可矣。

嗚呼。朕所信賴之我德帝國國民。將以朕言爲何如者。

第五十四章 不逞之徒應處以酷刑中之極刑

使朕受世之誤解者。誤解朕者也。誤解朕者不知朕者也。朕帝國之內。政治實業。經濟文學宗教音樂科學及其他各方面各階級中之誤解朕者。或不知朕者。爲數決不尠也。凡此皆不知朕所銜之使命。不知朕爲超越羣倫之人。從而誤解朕之政策。遂乃吐露其不平之意。欲使多數之國民與彼輩同其用意焉。朕固已悉知之矣。彼輩蓋欲背朕者。易詞言之。彼輩所行。蓋欲與特選彼等之神之意相背馳者也。彼等自願拋棄其爲我德帝國臣民之權利。或至爲神所剝奪。略不之顧。而敢於逞其非言非行。朕爲彼輩計。爲我德帝國計。爲多數之國民計。抑爲朕自身計。爲神計。對於彼輩之行動。決不能輕忽放過。以爲不足憂也。蓋彼輩不知朕之爲人。不知朕之

使、命、不、知、德、帝、國、過、去、之、歷、史、并、不、解、德、帝、國、現、在、之、重、任、及、將、來、應、造、成、有、光、輝、之、歷、史、其、不、能、致、信、仰、於、神、無、論、已、且、於、朕、有、所、誤、解、對、於、朕、之、政、治、常、抱、不、平、而、鼓、吹、歧、誤、之、思、想、以、教、唆、煽、動、多、數、忠、良、之、國、民、充、其、所、極、必、至、背、反、神、意、於、朕、之、使、命、生、大、障、碍、而、致、我、有、光、輝、之、德、帝、國、因、而、滅、亡、使、我、有、名、譽、之、德、國、民、爲、第、二、之、猶、太、人、而、後、已、朕、故、不、可、不、撲、滅、彼、輩、抑、就、對、神、之、責、任、而、言、無、論、采、何、種、方、法、手、段、斷、不、可、不、撲、滅、此、等、不、逞、之、徒、也。

我、德、意、志、帝、國、已、定、軍、國、主、義、爲、國、是、凡、我、德、國、民、有、敢、對、此、軍、國、主、義、加、以、非、難、而、謀、違、抗、者、朕、不、可、不、一、舉、而、掃、蕩、之、蓋、我、德、帝、國、之、軍、國、主、義、非、濫、以、侵、略、他、國、領、土、攪、亂、世、界、平、和、爲、目、的、良、以、欲、遂、行、神、之、使、命、此、主、義、實、在、所、必、需、非、如、此、卽、無、以、仰、副、神、意、而、永、遠、維、持、我、帝、國、於、不、敵、及、統、一、世、界、故、也。

凡、我、德、帝、國、國、民、上、自、宰、相、下、至、農、夫、不、可、不、統、一、於、德、意、志、思、想、壹、惟、朕、之、意、是、賴、朕、之、命、是、聽、也、國、民、中、苟、有、與、此、德、意、志、思、想、抵、觸、而、敢、於、逞、其、悖、戾、之、言、論、行、

爲者。朕誓當撲滅之。蓋我德意志帝國之德意志思想。全根自神意而生。反是而有違此思想見之於言行者。卽屬乖背神意而欲破壞德帝國之安全者也。使朕受中外之誤解者。叛軍國主義之徒也。叛德意志思想之輩也。朕爲此等非國民（意卽叛徒下同。譯者識）無責任之言論傳說所累。於實行政策。遂大生困難。挫折於過去。有然於現在。亦有然恐將來亦必至爾爾。朕斷不能於此等非國民稍加寬容。無論采何等方法手段。誓圖撲滅之。朕并不可不撲滅大多數之社會黨與新聞記者。何則。彼等乃反對朕之軍國主義者也。彼等蓋以朕揭軍國主義之職。以擴張陸海軍備爲出自朕個人之私癖。與野心。謂此爲危及德帝志之前途。且非難朕意所欲行之內外政策。目朕爲脫軌之皇帝。對於朕之言行有所批評。報道務使朕受天下之誤解焉。彼等不知朕依神命而生。不知朕蓋受神所特與之權利。以特選德國民爲臣民者。不知朕爲絕對尊嚴之皇帝。而欲對於朕之言行掣朕之肘。并不知朕爲全知全能之超人。而以朕爲一

動起禍式之人物。謂爲誇大妄想有如醉狂焉。其對神權帝權思想。不知朕卽神之化身。而欲以解釋他國人造帝皇之同一思想。解釋朕之所謂帝權焉。要之彼等無論何事。皆以敵視朕。無所不用其非難耳。

朕嘗折衷於寬嚴之間。以種種之手段方法。務使彼輩之始終以敵視朕者。能眞解朕之爲人。贊同朕之政策。卽在今日朕方亦汲汲務此。而未有已也。

然而默察趨勢。彼等似於朕益致其誤解。與朕之宗旨愈去愈遠。漸益反對朕之政策。其反德思想（謂與德意志思想相反也。下有反德字。義皆同此。譯者識）漸浸漬於健全之國民。令其搖惑失志矣。彼等之反德運動於國民中之一部。亦含有偉大之勢力。其教唆煽動之力。少數愚民間常被其影響焉。彼等苟對於朕終不能心悅誠服。益傳播其非國民之思想。而繼續進行其非國民之運動。則朕亦惟有斷行最後之手段。加以最後之處置而已。最後之手段。處置云者。卽捕縛彼輩而生坑之。或處以殺戮之酷刑是也。

朕原知生理及殺戮爲酷刑中之極刑。自道義上觀之。確屬背人道之刑罰。然朕爲事勢所迫。有明知其爲背於人道。猶且不能不決行之者。蓋彼等已忘其自身爲神所選。對神揭其叛旗。而視朕所受於神之使命。若無物。不惟辱我有光輝之德帝國。且將破壞而亡滅之。行見我德民族之歷史。悉被彼等蹂躪以盡已耳。朕豈故好爲野蠻之行。以濫殺國民爲快事者哉。朕豈真爲暴虐之皇帝。絕無慈意而妄假神之名。恣處其臣民以酷刑。願盼自憚者哉。

第五十五章 社會黨何足道哉

或有評朕者曰。威廉二世今爲社會黨所窘矣。德國內社會黨之勢力。今已瀰漫全國。非復前此之微弱。如彼卽位時之所預計。蓋社會黨今方以非常之速度。養精蓄銳。以待彼之政策。以社會黨故。失敗復失敗。挫折復挫折。不知其幾何次也。彼夙思籠絡社會黨而利用之。以實行其所懷之理想。不謂今反受社會黨之掣肘。至不得不據社會黨之言論。以施其政策。故社會黨於彼實爲大敵。彼苟欲貫徹一己之理。

想不可不具勇氣與決心以排去萬難也。云云。此種評斷蓋所謂皮相之觀察。似不足掛齒。然正以其爲皮相者。流乃實有可愬者存焉。何則。皮相者。流之言論。不惟絕對無利於朕。且優足使朕受天下之誤解也。

我德之有社會黨事實也。謂彼黨近年漸得勢力。亦事實也。然朕絕不能認彼黨爲有窘朕之實力而視同大敵也。朕并未感知彼黨爲有力之大敵。使朕不得不殫精竭慮謀所以抵禦之也。

朕雖不武。欲一舉而勦絕社會黨。自信尙有此權力與實力。顧朕既擁有此權力與實力。而猶不采最後之手段者。乃由於朕愛念臣民。不忍加彼輩以殺戮等之慘刑。欲以寬仁之手段。方法。使勉化爲善良之德國民耳。

朕依神命而生。依神命而爲德意志之皇帝。實乃現實之超人。（猶言實際上爲超越羣倫之人。已見前譯者識。）彼等非直接選擇自神之超人。而實由朕親選之臣民也。朕與彼等之關係。猶之神與人類之關係也。夫人類終莫能勝神。彼等不能勝

朕猶之不能勝神也。

朕與社會黨之軋轢。非人類與人類之軋轢。非人造皇帝與其人民之爭持。乃神與人類之軋轢。超人與常人之爭持也。彼等終不得不服從於朕。猶之終不得不服從於神也。

自朕觀之。彼等社會黨於朕。并非大敵。而實小敵。且最可憫之徒也。何則。彼等不知朕爲銜神命之超人。惟終必有一日。能自覺與朕抗爭之無益。猶之終必幡然大悟。不能抗神也。所惜時尙未至。彼等無豫知之明。以故不能洞澈此義。其實雖與朕抗爭。至百年之久。終亦必至困勞疲憊。不得不乞命於朕之足下而已。

以我德國內之社會黨爲朕之大敵者。蓋與社會黨同爲不知朕者也。彼等蓋不知朕以如何之使命而爲德意志皇帝。不知朕與國民之先天關係者也。社會黨之大力。大熱心。終必至如水泡之忽焉消散。以及我德帝國非如他國。終不容社會黨之跋扈跳梁。舉非彼輩所與知。彼輩絕不明神與人類。超人與常人。神造帝皇與人。

第五十六章 新聞政略
造、帝、皇、各、判、然、不、同、其、可、憫、之、情、與、社、會、黨、無、殊、其、所、批、評、亦、徒、貽、人、以、盲、目、之、譏、而、已、矣。

第五十六章 新聞政略
朕惡新聞甚於蛇蝎。其爲朕眼中之釘。殆視黃色惡魔而猶過之。蓋世界上最可憎之物。無若新聞者。何則。使朕受天下之誤解者。彼新聞也。阻害朕所奉神命以圖之。全歐統一事業。而加以破壞者。彼新聞也。巧肆其教唆煽動於反對朕躬之人。而不惜加朕以種種之讒誣中傷。務使朕仇敵日多。以爲快者。皆彼新聞之所爲也。雖然。朕之好新聞。雖不能謂爲在朕所最嗜之物。上而其與居朕所嗜之一物。則固屬事實。今雖明告天下。後必無悔者也。蓋朕能利用新聞。使之傳達朕之思想於天下。凡朕過去所已爲。現在所方爲。與夫未來所欲爲。所有一切政策計畫。悉得令新聞爲朕辯護焉。就此點言之。新聞實爲最有偉大効力。而具絕大速力之物也。瑪珮爲強烈之毒藥。能於俄頃之間。殺人致死。而又爲神效之寶藥。能救瀕危之病。

夫於一命如縷之際使之復蘇焉若專就其毒而言則瑪璉實人類社會間有害無益之惡藥雖微末至一格拉姆所不應聽其容留也惟彼新聞亦然其強烈之毒力足以死人無殊瑪璉蓋新聞者傷人之人格損人之名譽使人墮落貽毒社會紊亂國家攪亂平和之天地使化爲紛爭之鬪場促成國際相互之誤解導瑣細簡單之問題令入於紛糾錯雜之暗室及其醞釀既久而戰爭之大禍遂起此其爲大害巨毒以視瑪璉何多讓焉故就此點而論無論何國均絕對不能許新聞之存在猶之瑪璉之毒應摻之於人類社會之外也

然天下物亦視用之之道何如耳瑪璉之貽毒盡人皆知而有時乃爲必需之寶藥彼新聞雖曰爲害甚烈乎顧有時亦爲天下國家之至寶不可一日或缺猶之瑪璉足以立癒不治之症而有卓越顯著之神効焉舉例以言人有已損之名譽新聞之力足以回復之已傷之人格新聞能全而正之人有已墮入澗者新聞能拯而出之不甯惟是紊如亂絲之國家新聞常能著論以警醒之乃至糾紛之社會問題新

第五十七章 新聞之皇帝
聞能加以仲裁的判決（仍原文譯者識）而使之無事甯息人心之紛擾新聞能鎮靜之國際問題之誤解紛爭新聞能融和之其能力之偉大如此朕惡新聞甚而又甚愛之者以其爲有害而又有益也采其有益而舍其有害此朕所以利用新聞汲汲焉而未或有懈也

第五十七章 新聞之皇帝

朕之能利用新聞以施政略自信世界實無出其右者我德帝國內屬朕之新聞凡以數十計彼等常爲朕之手足口耳爲朕盡力舉凡朕爲超越羣倫之人朕受神之特別使命而爲神製之皇帝朕之全歐統一計畫非出於自身之野望而實根據神意以爲之者軍國主義不外爲仰副神意之一手段決非妄好戰爭致然又德國國民無論何時對於朕不可不絕對服從以及其他一切國民應知之事彼等無不百方致力務使國民確信焉
朕之汲汲利用新聞以供政略之具有知其實者嘗語於人曰世界列國之元首

與政治家。中能審知新聞之勢力而利用之。及其利用手腕之巧妙。慮無若威廉二世者。良然。良然。彼等爲此批評。可謂的中無誤。即朕亦自許爲善知新聞勢力之第一人。并自承其利用新聞手腕之巧妙。抑利用新聞以爲政略之手段。漸奏成功。朕亦自確信爲世界列國中無能與朕比肩者。

彼等又曰。威廉二世。今方以大計畫實行其新聞政略。國內大都會。無不有機關新聞而盛利用之。此蓋因聯邦諸州中有對於皇帝抱不平之反感者。隱然擁大勢力。故彼利用之。欲以種種之手段。籠絡鎮壓聯邦之諸侯人民。而排除反凱撒思想。言對帝謀叛之思想。譯者識。耳。彼今已大奏厥効矣。良然。良然。朕國內所至有朕之機關新聞。凡以啟發指導國民中之對朕誤解者。俾克眞知朕之爲人。而使化爲優秀善良之國民耳。易詞言之。即在使彼輩徹底明了神與朕之關係。神與國民之關係。以及朕與國民之關係耳。更詳言之。即在使大德國民億兆一心與朕共相努力。務勿令我德帝國有名譽有光輝之歷史。稍被玷辱。并使其爲朕之股肱。以完成

朕之統一全歐統一世界之大業而有以報神命耳。朕之利用新聞除此而外決無何種野心也。

彼等又評曰。德意志皇帝威廉二世所消費於新聞之金額。究達幾何。止皇帝一人自知之。決非他人所可臆測而得。惟爲數之鉅。必有可驚者。則凡知皇帝之機關新聞之數者。所不能否認也。皇帝雖爲新聞故支出巨款。然因是所得之利益。亦決不爲少。此又凡知彼之新聞政略者之所首肯也。人若有謂威廉二世爲新聞之皇帝者。吾敢決其言爲非夸。彼威廉二世之勢力。蓋以新聞及通信爲肺臟而據以呼吸者也。對於新聞神經之銳敏。鮮有如威廉二世者。而新聞之善於反映其支配者之思想感情。如威廉二世之機關新聞焉者。求之他國。亦無其類例也。因機關與使用機關者之間。意志相通。如其敏速。故彼得而利用之。無論何種微妙複雜之政略。皆能運之如反掌然。云云。朕爲新聞支出巨款。實如彼等所言。至爲數之鉅。究有幾何。全屬朕之機密。決不能公表。惟欸額之可驚。亦與彼等所推測相合。然朕支出此

可驚之巨款。以消費於新聞及通信。決不以爲損失。不以爲無意味之投資。何則。朕因施此新聞政略。所獲利益之宏。匪夷所思。若強以金額易計。卽謂其利益數十百倍。乃至數萬億倍於消費。亦不爲過也。

如彼等所評。卽謂朕爲新聞之皇帝。亦決非不中之言。朕自亦深信。世中無善知新聞勢力。而利用新聞之著效。足與朕匹敵者。

朕已有多數之機關新聞。恒爲朕之手足耳目。傾注全力以忠於朕。其中尤以斯堡新聞。開爾新聞。及南德通信三新聞爲最大。而最有力。凡德意志國內與朕有惡感之非國民。與夫誤解朕者。以及德帝國以外之國民。不惟不表同情於朕。且故意誤傳朕之思想。必牽強附會。橫詆朕之政策。爲野心主義。侵略主義。務使世界莫能信朕。而對於朕之一言一行。常嚴加注意。而不怠者。讀此三新聞。輒附以博芝塘新聞。（博芝塘德皇所居宮名。譯者識。）之別稱。而外國之政治家與新聞記者之儔。尤甚焉。其用意之勤。可想矣。

三新聞中爲歐洲各國之政治家新聞記者所尤以炯炯之目光注視不懈者厥爲在開倫之開爾新聞彼等常冠是報以『開倫之風信機』之名至叩其所以冠此怪名之故則曰意見之不定如此新聞者殆可謂絕無而僅有今日右而明日左隨風向之所殊而變昨日之議論與今日之議論全不相聯貫苟不知此新聞實爲博芝塘新聞者慮未有不生不可思議之感而羣目之爲不可思議之新聞者也故其每日所揭載之議論止以揭載之當日爲限而絕無始終一貫之意見焉嘗推其故蓋此報乃全依使用之者之意嚮而動者使用之者誰乎威廉二世也從知歐洲之外交家苟能注意此新聞之言論則柏林宮廷之風向變動何似亦可略測而得矣云

以上三新聞每日之言論皆根據朕之意見而發開爾新聞尤然實如彼等所言開爾新聞之被公認爲足測柏林宮廷風向之唯一風信機且特受注意朕悉知之歐洲之外交家每視開爾新聞之議論以推測朕之意見何在而據以裁酌外交之方

針。朕亦悉知之矣。

朕之新聞政略已成功矣。縱不能謂已全告成功。然今方在駸駸奏效之際。則固確屬事實。而無可否認也。但觀於朕之擁有多數之機關新聞而自由操縱之。遂致惹起世人之注意聳目。卽此一端已足以確證朕之新聞政略著效之一斑矣。

抑此等多數新聞。今所發表議論之內容。其目的均在謀使朕之政略之成功確有把握者也。歐洲之外交家。常據朕之機關新聞。以推測朕之意見。藉資對德外交之參考。此卽可謂朕之新聞政略已奏其效矣。

朕之新聞政略不必僅限於外交方面也。卽就對內而言。例如使國內人民能了解朕與神之關係。朕與國民之關係。及神與國民之關係。並使之信服。以善意解釋朕之政策。卽所以效忠於朕。以及收攬新領土內之人心。乃至對於世人所視爲朕之大敵之社會黨。亦能巧使其運動。卒歸失敗。凡此所舉。類多有待於新聞政略。且亦漸奏厥效矣。

第五十八章 軍備大擴張之目的

一四四

不觀收攬阿爾撒斯羅連人心之機關斯堡新聞常爲極有效之作用乎。朕確信在阿爾撒斯羅連之社會黨其運動之所以屢歸失敗皆由斯堡新聞巧於妨害之所致也。阿爾撒斯羅連之人民今已由此新聞之力日就月將漸同化於德社會黨之運動常歸失敗而朕之權威亦安然能保持不墜。若南德通信乃爲朕對於德國南部之國民說明外交政策之機關新聞亦既善承朕意達其目的絕無差池矣。可憎可惡而斷不可使存於世界者新聞也。然可喜可愛有時或至秒刻之間不容輕加蔑視者亦新聞也。朕惡新聞甚而又甚愛之者正以其確有可以利用之美點耳。

第五十八章 軍備大擴張之目的

一九〇〇年巴黎博覽會之北德樂圖館壁上所大書之「德帝國之將來在海上一語」一語乃朕特命其揭示者此固世人所稔知朕亦自承之而無所於諱也。惟因此一語朕有不能不特爲辯明者何則朕發此語之動機與目的甚受世界之誤解故

批評者曰：德皇威廉二世政治上之大志，望其精髓，蓋由此一語盡情表示，毫無餘蘊矣。且以朕爲自信，德意志帝國之將來在於海上，而論其所以采此方針之動機，謂德凱撒之思念計畫，欲置德之將來於海上者，蓋觀於英吉利帝國擁有四億之人民，握有世界最強之勢力，而羨望其國之偉大也。又對朕之陸軍之大擴張，而加以評論云：彼今之努力謀強大其陸軍者，蓋以俄羅斯擁有一億以上之人民，及強大之陸軍，頻侵亞細亞而未已，嘆爲壯觀，歎羨之餘，乃欲從而效之耳。又謂彼德意志帝國果步英之後塵，以擁有強大之海軍而圖膨脹耶？抑將效俄國之所從事，以造成雄偉之陸軍而圖膨脹耶？二者何擇？彼已迷於棄取矣。易詞言之，則爲將以海軍及商業之膨脹爲主，而擴其勢力於世界耶？抑或以強大之陸軍張國威於四鄰耶？二者不可得兼，遵海乎？循陸乎？不知何適而可也。然彼在今日固已雙方並進，同時并行歐洲膨脹政策與世界帝國主義，蓋方效法蘭西路易十四世及路易十五

世之所爲。且將蹈二帝之覆轍。爲列國之怨府。而自招災禍矣。

如右所評。其誤解之深。而爲無責任之言。亦甚矣。爲此言者。蓋未爲知朕。未爲知德帝國者。也是直加大侮辱於朕。及我德帝國。豈止皮相之觀察。僅就外形。遽以斷內容已哉。

朕依神命以生。而爲德皇。帝者也。朕之大使命。乃在征服全歐。更進而統一世界。非徒爲保全德意志一國已也。朕蓋因欲遂行神之使命。而降生於人世者。實乃神使。卽所謂神造皇帝。非賴薄弱之帝權。俾保命脈。如彼人造皇帝之儔也。朕今敢爲言曰。威廉二世。非因忝生德國皇室之故。而登帝位者。乃由神欲達其意志。特降之使。生於德之皇室者也。

朕之一辭一語。無不發自神意。朕之一舉一動。亦無不出於神意。乃若海陸軍大擴張之計。畫舉皆因欲達神之意志。遂神之使命。有不得不爲之故。而爲之。非有所羨於英海軍之強大。俄陸軍之雄偉。乃思駕而上之。而然也。顧彼等猶以朕將蹈法皇

路易十四世及十五世之覆轍爲言者。此由其不明神命所生之神造帝皇與人民推戴之人造帝皇之別。因爲此盲目之批評。蓋亦未爲知朕者也。

法皇路易十四世十五世未嘗受神之使命。乃由人民推戴之帝皇也。彼其擴張陸海軍。備欲謀威振四鄰。恣所吞噬。乃彼等個人之野心。非神之意志也。凡屬人造帝皇。往往有難免之缺點。彼等亦何獨不然。彼等始嘗稍告成功。而終歸失敗者。以其不自知爲人造帝皇。妄驕帝皇之權。而欲以遂行其非神意之野望故也。苟非出於神之使命。而賴神之加護者。其始縱或成功。及其畢也。必歸失敗焉。彼等惟不知此義。此其所以不得不受最後之苦痛也。一言蔽之。彼等之軍備擴張。蓋以不必要之事。妄認爲必要者。其失敗也固宜。

朕之擴張軍備。則不然。朕之爲此。蓋有所需而爲之。奉神命而爲之者。神實爲之。非朕爲之也。是故朕之奉神命以擴張軍備。其結果必不至如路易十四世及十五世之卒陷悲境。此凡信朕者所能共信也。蓋朕之軍備大擴張之目的。非以可達個人

第五十九章 德英之戰亦終無可免
一四八
之野心而躊躇滿志。而實以遂行神之使命也。一言蔽之。爲神聖之意義所充滿之軍備擴張而已矣。

第五十九章 德英之戰亦終無可免
朕所信賴神所選擇之我德帝國國民乎。
汝等不可不知我德帝國將來或有不能不以交戰國與英敵對之日也。雖早晚未可斷。恐萬不獲己之事發生。必不能不出於一戰。其情勢猶之與極東之日本也。
德與英與日之戰。先日乎。先英乎。今雖不能斷言。要之德日之戰。終不可避。德英之戰。亦決非僅涉於懸想而止。惟無論先與日戰。抑先與英戰。苟彼時日英同盟尙依然繼續。則不得不與日英兩國同時並戰。朕今已時時巧運獨特之外交手段。謀令日英間之感情日益睽隔。而妨害其同盟。勿俾永續。務使於兩國中任與何國戰。其事必在兩國同盟消滅之後焉。朕信汝等必能就日常所發表之外交文書。察見此中事實也。

朕所信賴神所選擇之我德帝國國民乎。

或有論者將曰。德國何爲不得不與英國戰乎。德英之衝突何故不能避乎。英德兩國國民非均日耳曼人種乎。自民族上之關係觀之。有共通之敵。有共通之利益。在理應相提携同盟。以共圖活動。且英國世界最強之海軍國也。德國世界最強之陸軍國也。以世界最強之海軍與世界最強之陸軍相結合。何患不能任意雄飛世界乎。必欲強出於戰爭。果何爲者。此誠欲索解人而不得也。朕知懷挾此種疑念者。英國民中有人焉。我德國民中亦有人焉。矧在自餘各國。其數亦決不爲少。朕固已知此種疑問之聲。及於四方之事實矣。而發此疑問之聲者。以謂德意志不得不與同盟族之英國戰。實發於朕之野心。咸謂朕爲「動起禍」式之空想所驅。然而係朕之誇大妄想。如狂如醉之結果也。

朕所信賴神所選擇之我德帝國國民乎。

汝等應知夫婦父子兄弟之間。或亦因不得已而出於相爭焉。英國民之與我德國

民固同爲日耳曼人種。而乃至相敵視相爭鬪者。謂爲曝露倫道之頽廢。而表示野蠻之真相。其言似亦不爲無理。然奈朕終不能不斷然宣戰。而不能不爲與此全然相反之行動。何朕前屢已諭告汝等矣。朕乃奉神之大使命。而負有大責任。不可不使我德帝國爲世界之盟主國者也。朕因欲遂行此大使命。不可不獲英國海峽之制海權。而使英美之間失其連絡。并不可不納地中海於朕之掌中。而由朕筭非亞三洲交通之樞紐也。

朕之欲獲英國海峽之制海權。英國必不能袖手旁觀。此固事之至易明者。然朕亦正以英之對於朕之行動。已有所備。而務謀所以與朕抗爭。其態度旣明。朕自不能拋棄此計畫也。朕若畏英之反抗。避不與戰。而捐其所謀。則是朕背神之使命。而受神命以爲德國皇帝一語。全歸於無意味矣。而不然者。朕不得不排萬難。闢萬障。以實行所志也。況英國今方自稱爲世界之海王。橫行闊步。傲睨萬國。且務永維其地位於不墜。而朕又擬代英以握海上之霸權。彼我勢不能並立。德英所爲終不免於

一、戰。實由乎此。

朕所信賴神所選擇之我德帝國國民乎。

朕前已屢諭汝等朕非有所樂而戰也。萬事應平和解決。務避慘虐之戰爭。朕固未嘗片刻忘此念也。即奉神之使命。謀達目的。以仰副神意。朕亦已盡其力之能。及務以平和爲旨。無論過去與現在。未嘗不竭誠講平和之方法。采平和之手段。然而列國常以猜疑之眼。臨我德帝國。妄指我德帝國以侵略主義爲國。是而謂我爲野蠻的文明國。若猛驚然。從而愈擴張其軍備。而戒備益嚴。致使朕所最希望之平和手段。終歸於水泡。往事已然。而今猶爾爾也。

須知朕乃世界中神所特遣唯一無二之人。而我德意志帝國乃負有重大之責任。而以神選之國民。由朕統帥而組織之。國也。責任所繫。無可旁卸。無論何種方法。手段。凡有可達其目的者。均在所必采。苟此目的實非平和所能達。則雖違其所好。有不能不斷然訴諸武力。以求完成大業者矣。

列國既不知朕之使命之所在。又不知我德意志爲神選唯一之國。從而阻害朕所最希望之平和的運動。致使朕迫而大擴張其所不欲擴張之軍備。殊不悟朕所以大行擴張軍備。莫非由列國之態度促之使然。反益肆其猜疑。而以朕爲駭駭爲侵略主義之大準備焉。嗚呼。其愚鈍不知醒覺。亦可憫矣哉。

彼等行且一與朕之強大之武力遇而被碎耳。其陷於悲境。乃彼等所自招而自致之。於他人何與哉。彼等固可憫。抑尤可嗤矣。

英國見朕之擴張軍備而海軍尤有大擴張之計劃。方着着實行。以期成雄大之海軍。國知朕之計畫行將壓倒彼國。乃亦擬擴張海軍以與我抗。期在必行焉。彼已悟我德帝國因爭海上之霸權。早晚必不免與彼大衝突。朕已詳知之。英國之態度。既若此。德英之終不得不出於一戰。其理由愈明於觀火。毫不容疑矣。

朕所信賴神所選擇之我德帝國國民乎。

英之與德。以人種言。雖同爲日耳曼人。然我有神之使命。而彼則無之。且我所享有

之、使、命、既、爲、我、獨、特、之、權、則、不、問、其、人、種、何、似、我、之、對、之、止、有、同、異、等、視、而、已、否、則、使、命、將、不、能、行、也、在、世、人、視、之、固、以、英、既、與、德、同、其、人、種、應、有、共、同、之、利、害、然、對、神、而、言、則、與、異、人、種、而、無、共、同、之、利、害、者、毫、無、所、擇、也、神、之、使、命、既、獨、存、於、我、德、帝、國、則、我、德、之、利、益、世、界、中、無、論、何、國、不、能、與、共、卽、無、論、何、國、不、能、參、與、我、德、之、大、業、也、何、以、言、之、神、之、大、使、命、世、界、中、自、我、德、而、外、無、論、何、國、皆、未、嘗、有、焉、故、也、

德、英、之、戰、終、無、可、免、其、事、甚、明、而、猶、有、以、爲、疑、謂、未、必、遽、成、事、實、者、則、未、知、朕、所、衝、之、大、使、命、及、我、德、帝、國、爲、特、別、之、神、選、國、者、也、是、故、世、界、中、無、論、何、國、苟、有、不、應、朕、之、平、和、的、要、求、者、朕、勢、不、能、不、與、之、戰、不、惟、對、英、爲、然、此、凡、知、朕、之、大、使、命、及、我、德、帝、國、所、肩、之、大、任、務、者、所、皆、深、信、而、不、疑、也、

第六十章 比利時荷蘭之吞併

汝等有光榮而負使命之神選國民聽者

汝等盍轉其慧眼以注視帝國之西境應見是間有兩狹小之國蓋神特造之將以

界我德帝國者。而此兩國之人文程度甚高。其人民殊勤勉。而產業之進步發達。尤大可驚。至富力之豐裕。則宛然呈一大寶庫之觀焉。

朕欲置此二小國於朕統治之下。入爲我德帝國之一部。朕於過去曾講手段方法。以謀之。卽現在亦方百計講求併吞之策也。

苟能併吞此二小國。而占有安都華埠及魯德打姆諸港。則我德之富力必驟增。且可奪收倫敦格拉斯高獨獲爾之商業。使轉而移於此諸港矣。朕卽自國家經濟上之點觀之。亦不能許此二小國爲永久獨立國。而聽其存立於世。苟有機會可乘。不得不斷然奪而有之。而編入於我國之版圖也。

汝等有光榮而負使命之神選國民聽者。

汝等試思我德帝國苟與法蘭西或英國開戰。法英兩國或以欲封鎖我帝國諸港。或因欲擄奪美國汽船及我帝國船舶。阻制我之軍需品。勿令輸入。乃發其艦隊遊弋於英吉利海峽或北海。而爲嚴重之警備焉。彼時我德之窘境爲何如者。

事苟至此，汝等猶以爲美國汽船能安然達於我德帝國之諸港，而信我國生活所必需之穀類無困缺之憂耶？果汝等信以爲然，則誠不免大謬矣。何則？使我帝國之海軍苟因勢弱而無力驅逐敵艦，則汽船無一可以入港，而穀類將無顆粒得以輸入故也。

反是而能將西境之二小國比荷編入我之領土，占領安都華埠魯德打姆諸港，而收北海於我之勢力圈內，則雖謂戰時之利益殆無紀極，亦決非過言也。併吞比荷爲我帝國當務之急，卽由此一事觀之，汝等亦當無異議矣。

汝等有光榮而負使命之神，選國民聽者。

汝等不可不思我帝國苟併有比荷二小國，其事於德法間之軍事關係有何等之價值，且不可不加以詳察而熟計之也。

法蘭西今因有比利時、荷蘭及永久中立地之盧森堡公國，故其對德之國防似不甚困難。一若止須鞏固威爾登圖爾、愛譬那爾諸要塞，已便於防備者。

然彼欲更進而沿盧森堡至比利時方面之國境全線嚴施防備。使足以阻止我德軍之侵入於法。可謂終屬不可能之事。其實法即就威爾登線之防備亦尙不能確信必可以阻止我德軍之侵入不難逆睹也。

使朕果能將比荷二小國收之於德之勢力圈內。則一舉而蹂躪法蘭西。猶反手耳。抑比荷苟被併於我德。不特法蘭西頓受巨創而已。即隔海之英國亦不得不蒙其大影響焉。故英國竭所有之手段。始終不欲使此兩國入我德領。在汝等當不俟朕之觀縷而能熟知其故。英國何爲必傾全力以求永遠保證比荷兩國爲獨立國。凡知此兩國與英國之商業關係者。計皆能深明其意。蓋朕荷達併吞比荷之目的。而占有安都華埠及魯德打姆諸良港。則倫敦格拉斯高獨獲爾等之商業生命。其盡爲我帝國諸港所奪也。必矣。英之所爲與法提携以求保全比荷兩國之領土。而竭力破壞朕之征略計畫。務使全歸失敗。實由於此。而我德帝國早晚必將與英衝突。而至於開戰。猶之不久。即將與法戰。亦惟是之故耳。

汝等有光榮而負使命之神選國民聽者。

汝等盍靜察英之對德感情。今果何如者。他姑勿論。即單就朕之併吞比荷兩國之計畫而言。英於我德亦懷有極惡之感情。朕苟不將此計畫全然拋棄。彼必務破朕之謀。雖訴諸武力而不辭也。夫法蘭西於四十年前以普法之戰爲我德所敗。銜恨既久。一旦有機可乘。必謀所以報我。其懷對德之惡感。國仇則然而英乃與法同盟。提携。今日力謀妨害我德之急進的膨脹政策。即此已大足以計量英國對德之感情與態度及決心爲何如矣。

第六十一章 法蘭西本英之宿仇

汝等有光榮而負使命之神選國民乎。

汝等亦知英國與法蘭西歷史上之關係爲何若乎。蓋自歷史上之關係觀之。英國無論如何萬無與法同盟提携之理。英國苟有一片稜稜男兒之真氣骨真精神者。即令與我德提携亦斷不能與法蘭西爲結盟之友也。蓋英國前此曾備受法蘭西

之迫害痛歷慘境。以言其怨恨之深。真有歷世不忘。不與同大地之情者。不惟民族各殊。不能強合而已。此固歷史之所詳告。事實昭昭。雖欲隱蔽焉。不可得也。

然而彼英。今則已與所不應相親和之法。提携握手矣。謂其已忘法爲英之宿仇。耶。固不盡然也。彼蓋因事勢危急。不得不故與夙不能忘之敵相提携。自非至彼此互達。所欲達之目的。以後恐有不能不暫捐宿忿。而反仇爲親者。其情良非得已。至其所以持此態度之故。則由我德帝國之急進的膨脹政策。使然。易詞言之。卽由朕以欲防護帝國。及遂行大使命。勢須謀併有比利時。荷蘭兩國。而漸益實行其計畫。有以致之也。

第六十二章 僞製之強國抑何其可憫而可笑

嗚呼。噫嘻。英法二國。抑何其可憫哉。彼等無論以陸軍言。以海軍言。若以一國單獨之力。終不能與我德帝國戰也。朕謀併吞比利時。及荷蘭。彼等苟不互忘夙仇。而相提携。則雖欲加朕以妨害。而有所不能焉。請徵實事。勿尙空言。夫英固自詡爲世界

最大最強之海軍國者。願觀其對朕態度之可憫如此。寧非大足以證明其所自誇。詡與實力絕不相應耶。彼苟真爲世界最大最強之海軍國。而擁有至充之實力。應以堂堂之陣。整整之旗。加掣肘於我德帝國之急進的膨脹政策。卽出以威嚇之態度。猶優足以奏效也。乃彼一方自稱爲世界最大最強之海軍國。令諸小弱之國。震於所受戢戢雌伏。一方又與歷史上萬無可提攜之法國。頓忘舊怨而相爲提攜。以爲對德之手段。此已足證明彼海軍之無實力。自知與我德精銳之海軍敵。不能操必勝之券。乃迫而出此耳。若其不然。何至忘其夙仇。而與法親哉。夫彼海軍之實力。既遜於我德。則非世界最強之海軍也。明矣。

嗚呼。噫。嘻。英國抑何其可憫而可笑哉。非與其夙仇。互相舊怨。而相提攜。以爲共同之運動。卽不能與我德帝國相抗。世界最強之海軍國。抑何恆怯海王之稱。抑何滑稽也。

朕決併比利時而夷荷蘭。彼大言無實之大海軍國（指英）與無勇氣之法蘭西。其

同盟運動決非所憂慮也。

第六十二章 僞製之強國抑何其可憫而可笑

一六〇

朕縱至與英法開戰亦決不棄併吞比荷兩國之希望。所有運動必依然繼續。決不中止。蓋朕之背後有神在焉。朕之前途有神護焉。誠欲確保我帝國之將來及執行神授之使命。雖以全歐爲敵而與戰焉。所不辭也。

朕今正告可憫之英國。汝與宿仇之法蘭西忘舊怨而相提携乎。汝之海軍終必有爲朕之精銳海軍所粉碎之一日。汝之頹運已至。無可逃避也。

朕今再告最可憫之法蘭西。汝非借他國之勢力。卽不能防遏舊怨之大敵（此暗指德。他國暗指英。譯者識）之來襲。而完全保護其國家。汝之國防終必爲朕之強大陸軍所蹂躪。汝之陸軍必爲朕軍所鑿殺。汝所自誇爲世界惟一模範都會之巴黎。必爲朕之重砲所破壞。而不得不舉全國之土地。屈服於朕之足下耳。蓋悲慘之頹運已臨汝之頭上矣。

嗚呼。僞製之強國亦可憫矣哉。不武之英國。無勇之法蘭西。亦可笑矣哉。

第六十三章 朕對於德國民之不滿

嗚呼。朕所愛之德帝國國民聽者。

汝等因常受朕之教誨。已大有所啟發。而稍稍能自覺。朕之使命與帝國之使命。及汝等自身之使命。漸似能爲朕所選之國民。且漸獲爲國民之資格。而差足爲朕之股肱矣。朕觀汝等之漸能自覺。常以爲喜。尤切望汝等能以短時日。成爲完全之國民。使朕欣然而意滿也。

然而朕所應教汝等者。其事尙多。汝等或自信現已具德國民完全之資格。亦未可料。此由汝等尙無自知之明所致。由朕觀之。猶多不足之點也。蓋與朕所希望而足。使朕大呼汝等爲完全無缺之國民。去之尙遠。故朕不可再有以詔汝等也。神之特選朕而授以征服全歐。統一世界之重大使命。非出自神之好奇心。或故惡作劇。而實欲以維持世界永遠之平和。並確保人類永遠之平和也。故神特與朕以絕大之障護。及實力。苟有反抗者。許其加以武力之裁斷。或殺戮之。雖然。此非無論。

何時均以武力裁斷而以殺戮之手段征服之之謂乃施盡一切平和的方法手段。卒無效果時始斷然加以武力之裁斷而殺戮之之謂也。

故朕一面大擴張軍備一面講凡百平和之方法。采凡百平和之手段務使所擴張之軍備以備萬一之不虞而不以窮兵耀武例若施外交之術使人國爲我之保護國。蓋其一也。今日得寸明日得尺所謂蠶食之策又其一也。先用租借之法漸併有其全土又其一也。派遣宣教師以宗教之政略征服之又其一也。乃若殖民地之經營則其尤重要者其他策略不遑悉舉。

然汝等似已誤解似以朕之征服全歐及統一世界之業皆以訴諸武力之手段而解決之者。朕所謂必不可不教汝等者此也。

武力之爲物非最初所宜用而最後所必需者也。蓋非最初之冒頭手段乃最後之終局手段抑實最後手段中之最後手段也。

夫神固懷有無限無窮之大慈悲心者其所授之使命既以永遠確立世界人類之

平和爲主旨。故苟爲平和之方法手段。所可達之目的。而亦訴諸武力。肆爲慘虐之戰。決非神之所許也。

是故朕雖努力創造全世界唯一之大陸軍大海軍。然目的決非在不擇時地而濫行使用。必待一切平和之方法手段。無濟於事之時。乃始一舉鑿殺而解決之。汝等切勿誤會也。彼不知朕與我德國民之真價者。妄加猜疑嫉視。評朕爲違法侵略主義之皇帝。中傷譏誣。無所不至。務欲根本破壞朕之計畫。汝等切勿迷於所向。輕信若輩之言。而失墜其絕大名譽絕大光榮之德帝國國民之資格也。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民聽者。

朕所最未能滿意於汝等者。卽汝等對於朕之殖民政策之態度是也。朕今銳意盡力於殖民政策。汝等不明朕之苦心。一若朕意在舉國內餘剩之國民於國外。而以殖民地爲遺棄之所焉者。汝等殆已誤解矣。此朕之所以常懷不滿而欲教導汝等加之鞭撻者也。

世之新聞記者及文明批評家。政治家。外交家等。之常注意世界大勢。而以最周至之研究的眼光。觀察我德帝國之一舉一動者。嘗就汝等對於朕之殖民政策之態度。略無忌憚。而加以評論焉。其言曰。德皇欲得海外殖民地之念甚熾。然觀德國海外移民之數。適與德皇之熱心努力成反比例。蓋近今移民之往返者。年不出二萬與三萬之間。迥不逮前此之多矣。又曰。德皇對於殖民政策之熱誠。殆有不可遏抑之概。有非局外人所能以數字或形容詞而表現之者。德皇之意。固常在獲有大殖民地。念茲在茲。而未或一刻去懷。然其所希望之大殖民經營。果有益於德帝國與否。應以國民對於帝之殖民政策。究否贊成以爲衡。而自其過去及現在移民之數。與國民之氣風觀之。恐帝所熱中之大殖民經營。終不能不歸於失敗。此殆不難推論而得之。何則。徵諸德國自始迄今海外移民之事實。核其人數。其前往未開地者常少。而赴文明國者甚多故也。蓋出國之民。其傾向每多樂赴美國及其他文明進步且極自由之地。而不願居政府設定之殖民地焉。云云。彼等幾於衆口一詞。爲此

批評不惟少數爲然。足徵其言之決非甚謬。而反於事實。此無論何人所不能不首肯者。卽朕對於汝等之不滿。而欲加以教誨鞭撻。其理由亦實存於此。嗚呼。朕所愛之德國民乎。汝等何故促令各國之批評家爲此不甚名譽之批評乎。何故不喜朕之政策。而不願居朕所設定之殖民地乎。汝等對於軍備之擴張。未嘗有所不滿。不。平。或。且。爲。汝。等。所。甚。希。望。焉。顧。獨。於。朕。之。殖。民。政。策。反。不。悅。服。何。哉。此。甚。非。朕。之。所。嘉。許。也。汝。等。動。以。移。民。應。任。汝。等。意。志。之。自。由。爲。詞。不。願。居。朕。所。設。定。有。利。之。殖。民。地。而。未。嘗。一。計。及。朕。之。計。畫。實。足。使。我。帝。國。將。來。之。國。運。日。益。隆。昌。乃。偏。喜。移。居。便。於。追。求。亡。國。歡。樂。之。地。而。絕。不。悟。其。於。我。帝。國。將。來。國。運。之。發。展。效。果。所。獲。實。較。少。也。汝。等。之。所。行。如。此。殊。非。所。以。忠。於。國。家。而。忠。於。朕。也。汝。等。須。知。汝。等。之。不。效。忠。於。皇。帝。而。對。於。國。家。缺。乏。誠。意。卽。對。於。汝。等。自。身。亦。屬。不。忠。實。之。尤。而。未。可。謂。之。知。務。也。非。惟。無。以。仰。副。彼。神。特。選。汝。等。之。隆。意。抑。且。將。使。我。帝。國。之。光。榮。與。名。譽。俱。墜。於。地。矣。

第六十四章 朕所以經營殖民地之用意

第六十四章 朕所以經營殖民地之用意

一六六

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知朕何故而熱心努力於大殖民之經營也。朕之懷抱熱誠盡力於大殖民之經營。至備歷危難而無所顧慮者。非欲移運汝等於未開之遐方絕域。而加以慘酷之流刑也。非將以過剩之國民視等廢人。而以殖民地爲遺棄之場也。朕之務此寔將竟成神授之大使命。而欲盡其力之所能及。務避戰爭之慘禍。以平和之手段統一世界。而永樹世界人類平和之基礎於無窮也。

朕之最後目的在於世界之統一。而殖民地之經營。既爲此最後目的所應施。平和手段之一種。則汝等今所樂居之文明已進步各地。誠未可謂爲絕對不適於茲業。但自今日世界及我德帝國之情狀觀之。實不可不先由文明未甚進步之未開地方入手。其利益爲尤著也。

汝等移居於文明已進之地方。造成第二之故鄉。以德意志固有之文明。征服彼等。

之文明一聽諸平和自然漸佔而有之。使成德國領土之一部。此固朕所希望而獎勵者。然其事似易而實難。反不如移住未開野蠻之地。自始卽灌輸以德意志。特有之文明。而開拓之。以作堅固之根柢。爲較易從事也。

故朕今日所甚屬望於汝等。而欲加以獎勵者。非前者乃後者也。卽舍其所較難而就其所較易之謂也。朕雖希望獎勵汝等移住文明已進之地。而終不若對於未開野蠻地方之尤切也。然汝等之意。則不甚願移居朕所希望獎勵較切之未開野蠻地方。却樂赴文明進步已發達而頗自由之地。與朕之所期適得其反焉。此朕積年苦心經營之大殖民事業。所以不能獲好成績。而以視英法諸國。終望塵莫及也。此世界之批評家。所以評斷謂德意志大殖民之經營。果有益於德之將來與否。大是疑問也。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等不可忘殖民政策爲平和之征服手段也。尤不可忘同爲達世界統一之目的。

與其出於慘虐之戰爭而成功。終不若由平和之手段以成功。爲不背人道而慚神意也。

朕固屢諭告汝等矣。朕決非衷心嗜血好戰者。朕必俟平和之方法手段終無以貫徹其目的時。始不得已而使流不所欲流之血。而爲所不必戰之戰也。故與其以碧血肉彈掩蔽大地。硝煙彈雨遮斷日光之戰爭。而達征服全歐。統一世界之使命。無甯竭其力之所能及。務以平和之方法手段。可告厥成。若殖民經營之類。尤爲朕所切望也。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等對於激烈與平和不可存甲乙之見。懷剛柔之念。而喜彼而忌此也。汝等爲平和的戰士（意指德國民之樂從帝之殖民政策者。譯者識）不可不以世界唯一之勇者強者自任。猶之爲出征之戰士。不可不以世界無敵之強者自任也。汝等既知身爲軍人。爲無上之光榮與名譽。則爲移民而在海外謀平和之發展。應亦以爲大。

名譽所存而不可不勇往邁進以赴之也。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等所爲不好移居風土氣候與本國大異之野蠻未開之處實以其地不能如文明已進之地之便於自由追求文明的歡樂爲其第一原因朕已詳知之矣。

良然良然移居風土氣候攸殊之未開蠻地而爲開拓之先河者苟非有與大忍耐大努力大熱心大艱難大危險相終始之決心覺悟者終不能達其目的也。

夫其地既爲未開之蠻地自無人馬如織之通衢自不能發見壯大雄偉之建築物自不能呼吸壯麗劇場之空氣欲盛色呈五彩之良醪於精麗之杯而憑華屋所陳之小几以嘗柔美之味而入微醺之夢焉殆不可能也即其他文明已進之地所常有之文明的歡樂苟或求之無不如志者得之亦殊匪易也。

雖然汝等特未知未開之地之足樂耳夫自然之山嶽原野河川樹木叢草絕不需施以人工而雜然并陳於吾日之前者非移居文明已進之地者終其身不能享受。

之。天。惠。也。耶。自。然。豐。熟。之。果。實。在。山。滿。山。在。野。滿。野。甯。不。足。供。汝。等。之。任。意。採。摘。耶。
清。涼。澄。澈。之。水。由。此。一。森。蔭。彼。一。岩。陰。滾。滾。而。出。絕。不。含。混。都。市。之。塵。烟。與。病。菌。而。
與。都。市。所。產。罪。惡。之。影。斷。其。反。映。之。緣。者。甯。不。足。供。汝。等。之。自。由。吸。飲。耶。鳥。肉。獸。肉。
非。皆。不。須。代。價。恣。汝。等。之。隨。意。取。食。而。翔。者。走。者。非。皆。充。滿。山。野。各。遂。其。好。生。之。趣。
以。相。嬉。樂。也。耶。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知不自助之人神決不助之汝等固神所特選有光榮有名譽而世界
唯一之國民也任汝等之所之神必居汝等之背後脫遇危難神常加以注視而呵
護焉朕之命令即神之命令從朕之命令而行動即無異從神之命令而行動也故
汝等苟能從朕之命令竭其全力以行動必承神之嘉賞而可得幸福此朕所敢斷
言而爲汝等保證者也。

嗚呼。朕所愛之德帝國國民乎。

汝等不可不知專留任本國而造生計困難之禍因決非所以效忠於朕及國家也。不可不知專思移居文明已進之地非朕所希望獎勵之移民。汝等之止知務此已爲不忠於朕不忠於國家也。汝等須知遠征移住於越海數千英里蠻煙瘴雨瀾漫充塞之未開殖民地戰百凡艱辛慘苦而勝之而使朕所積年苦心經營之大殖民事業克告厥成其豐功偉烈蓋與粉碎百萬之敵軍者未或有異而優有資格足以戴名譽與賞讚之月桂冠者也。

嗚呼朕所愛之德帝國國民乎。

汝等其速往其奮起猛赴以達於激浪滔天之海之彼岸其使朕之大殖民經營卒告成功其使我德能爲面積更廣根底更强之大帝國嗚呼朕所愛之德帝國國民乎。汝等其終能奮發耶其終不欲奮發耶。然而朕固無日不念茲在茲也。

第六十五章 德美交戰與巴拿馬運河

世有以德美開戰爲無稽荒唐而付之一笑者。朕亦不得不以其人之迂闊遲鈍不

曉世界大勢而付之一笑。且不得不認其人爲絕無資格可以批評茲事也。因我德與美之國境非若與俄法奧比荷蘭丹馬瑞典諸國之徑以一山一水相接。而實隔數千英里之海。遙相對峙。故直接之關係似不若國境隣接之國之密切。以此爲推論之根據。而斷謂德美之間殆永不至開戰者。蓋不免爲表面之觀察。皮相之見解。不得不認其觀察論斷爲不知美國之大野心與朕之大計畫。憑空臆測。而無價值之足言也。

在遠古之時。我德帝國之與美國。誠全無關係。如日本然。然自近世以迄於今日。則美之於我德軍事政治經濟各方面。皆有密切之大關係。猶之日本之與我德也。我德與日本之開戰。猶將終不能免。則與美亦必有以干戈相見之一日明矣。南美爲大寶庫之大陸。猶美國之爲世界唯一大寶庫之國。然此其事。章章甚明。殆不容疑。今世界各國咸欲於將來獨占此大陸寶庫之鍵。而競相熱心盡力於殖民地之經營。若餓虎之爭餌矣。

朕亦既着眼於此而計畫大殖民地之經營已於巴西（其中利哇格蘭德州尤衆）有多數之移民。且巴飛亞倍爾耐秘柯及利哇家耐洛等地之殖民經營已大告成功矣。然朕實未能以現狀爲已足而以僅僅佔有南美大陸之一小部爲已達目的之大部分也。有就我德對於南美殖民地之經營而加以批評者其言曰：德之經營殖民地雖不能謂爲已大成功。然如巴西之利哇格蘭德州已較有多數之移民。而於巴飛亞倍爾耐秘柯及利哇家耐洛之殖民地尤有稍大之勢力。且德國地理學家每以智利爲最適於殖民而最有利。日勸政治家速由此注入政治勢力。而政治家亦納地理學家之勸告。遂亦不覺心動。而有虎視眈眈之概矣。人若見智利土地之豐饒無比。而知其移民之日益致富。并知其有多數之南港（意謂海港之處於南者。譯者識）爲絕大利便。當無不首肯德之垂涎智利而轉其野心之鋒銳於此之決非無故也。云云。彼等之言。容有皮相之觀察及誤謬之見解。然就大體言之。固不得不謂其中肯綮也。

朕之汲汲經營南美大陸之殖民地。其目的非僅如彼等之所論在一區區之智利而已。足即稍益以其他數處。亦未必遂能欣然而意滿也。朕將置南美大陸於朕之支配權之下。猶之經營南洋方面之目的在於佔領南洋全部也。若智利之佔領不過其一部分而已。

然欲一舉而領有全大陸。決非易事。故不若先從佔領小部分之智利入手。較爲有利得策。此尤不待說明也。

朕之經營南美目的固在佔領其大陸全土。以爲我有。然朕不能不及早覺悟。自經營之始。以迄完全達到目的之日。不知須幾經困難危險。而爲絕大之犧牲也。何以言之。朕誠樹此以爲鵠。勇往邁進。圖遂所志。則不得不與。因此而蒙大損害。大影響之諸國抗爭。而與美國之衝突。尤不可避。蓋無論自政治上軍事上經濟上及其他各點觀之。使南美大陸全土一旦盡入我德版圖。而受朕之支配。則美國所受之影響。決不爲少。即今日南美獨立各小邦。亦必不願統御於他國之治下。而極力反抗。

縱被征服。必仍屢謀獨立也。

世有批評朕之對於經營南美大殖民地之熱心者。曰智利土地之豐饒。爲南美冠。又其南部諸港之利便。亦世所稀有。德國垂涎已久。今已轉其野心之銳鋒於此矣。然而無論德國之野心如何強烈。矛戟如何銳利。欲置智利於德意志皇帝勢力之下。殆不得不謂爲絕對無望之事也。云云。此由其以朕與人造帝皇等視。以我德帝國與歐洲列國齊觀。因生此論。其實此事或稍需危難犧牲。固不可知。若謂爲絕對不可能之事。則不惟朕所不能首肯。且確信苟斷行之。必可告成也。

朕不可不排萬難以佔領巴拿馬運河。而使屬於朕之支配之下也。何則。巴拿馬運河乃障護智利唯一之要關。智利之大富藏其鎖鑰實在於此。智利既位於南美大陸之太平洋岸。故朕苟欲佔領智利而向此方面擴張勢力。勢不能不先通巴拿馬運河。然巴拿馬運河之支配權。今已爲北美合衆國掌握。智利苟隸朕之支配之下。而由朕將其大富源編入德國之勢力圈內。則美國今所企圖欲將南美大寶庫一

手。占。領。之。大。野。心。必。被。根。本。破。壞。而。全。歸。畫。餅。其。所。蒙。之。影。響。決。不。爲。小。故。朕。若。欲。占。領。智。利。美。必。極。力。謀。加。妨。害。而。欲。通。過。巴。拿。馬。運。河。以。圖。茲。事。尤。美。所。弗。深。喜。苟。實。行。之。彼。必。以。大。決。心。對。抗。我。德。而。防。遏。之。也。世。界。之。批。評。家。謂。德。意。志。之。南。美。殖。民。政。策。若。懷。挾。野。心。有。所。企。圖。而。欲。伸。手。於。智。利。之。富。源。終。必。至。失。敗。而。後。已。云。者。卽。不。外。含。有。上。述。之。意。味。耳。

亞。美。利。加。之。事。應。由。亞。美。利。加。處。分。之。斷。不。許。他。國。之。干。涉。此。所。謂。門。羅。主。義。而。合。衆。國。年。來。之。國。是。也。美。愈。益。強。大。隆。盛。此。主。義。亦。愈。益。強。硬。今。歐。洲。各。國。對。於。南。美。抱。有。野。心。者。皆。因。此。受。甚。不。幸。之。結。果。矣。

美。國。之。門。羅。主。義。其。爲。朕。之。南。美。計。畫。之。障。害。亦。殊。不。少。因。此。而。過。去。已。屢。起。問。題。卽。現。在。兩。國。間。亦。多。所。紛。爭。過。去。現。在。均。皆。若。此。矣。將。來。朕。之。計。畫。愈。趨。愈。進。而。美。國。亦。因。門。羅。主。義。之。益。強。確。從。而。愈。益。隆。盛。強。大。則。將。有。無。數。困。難。之。問。題。續。出。未。已。此。可。預。計。而。得。而。足。視。爲。必。至。之。事。實。者。德。美。之。戰。將。終。不。能。免。其。理。由。實。在。於。

此而朕苟欲掌握巴拿馬運河之支配權則德美益不得不戰矣。

第六十六章 巴拿馬運河之價值

朕雖不可不奪取巴拿馬運河之支配權於美國之手然謂巴拿馬運河不能奪取則朕之南美大陸計畫即將根本摧翻以盡亦殊不然蓋巴拿馬運河初無大權威足以左右朕之南美大陸計畫若此之甚苟置如許之「不便利」「不經濟」及所遭困難於不顧則雖不通過巴拿馬運河猶能優行朕之計謀而達所欲遂之目的也然使巴拿馬運河之支配權苟一旦入朕掌握則朕將於軍事上政治上商業上獲絕大之便利智利爲朕佔領固無論已即欲置南美大陸之全部於德國勢力之下亦至易易惟無此利便而欲達成所志其困難將十倍於茲是朕但須盡十分之一之力務使先有此利便而後動焉則結果所收之利益將必有百倍於茲者矣此朕所以不得不排萬難而奪取巴拿馬運河於美國之手也

朕有占領南美全土之大企圖彼美國雖似尙未之知而朕欲占領豐饒之智利所

第六十七章 美國亦有海軍耶
一七八
懷之希望。彼固已知之矣。彼今方謀大擴張其海軍。思以鞏固其門羅主義。然朕之對於巴拿馬運河之計畫。殆非彼夢想所能及也。

第六十七章 美國亦有海軍耶

美國不惟欲併吞英領加拿大略取墨西哥而已。且將併有南美大陸之全土。結合南北亞美利加兩大陸。以建設一大共和國。彼確已懷挾此大野心。觀於彼之擴張海軍及其對於墨西哥與加拿大之態度。而可知矣。彼今故益堅持門羅主義。務使歐洲列國不得染指於亞美利加也。

或者曰。美國今日之海軍。增加發達。已達非常可驚之境矣。建造此大海軍之美國。今後無論何時與他國競爭。決無所讓也。云云。

美國今日海軍增加發達之非常可驚。固屬事實。謂美國今後無論何時與他國競爭。必不至敗。亦非絕無根據之論。即謂因有此大海軍之建造。而彼所定爲國是之門羅主義。其行使力已益加強確。亦決未可遽斷爲無理由之言而斥之也。

雖然美國之大海軍果爲有實力之大海軍耶。今後無論何時與他國競爭果能常立於不敗之地位耶。抑門羅主義及於南美果能視爲大權威而使他國竟無逞其野心之餘地耶。朕皆不能無疑也。

彼美之自誇爲有大海軍猶之英之自稱也。然去實力蓋亦遠矣。彼之所謂大海軍者乃大型戰艦之多。大巡洋艦之多。之謂。即艦數之多。而合計噸數之大。之謂。朕固嘗言之。英國自稱擁有世界唯一之大海軍。而核其實際。其無實力而可憫。乃如彼若美之所謂大海軍。一言蔽之。亦與英同工異曲之大海軍而已矣。大同小異之大海軍而已矣。

彼美所擁之大海軍。以視無精神無活動力之大木偶。實無以異。而自謂無論何時足與他國角競而不敗焉。其滑稽足以令人發噱。猶之英國之自詡爲世界第一之大海軍國。而其實力之微弱不足道。轉出於意計之外也。實則美國之海軍。乃外形僅具而絕無真能戰鬥之實力者。蓋可謂之形式的海軍。裝飾的海軍。招牌的海軍。

第六十八章 美海軍與德海軍相衡殆一與十之比例耳
而未足云真正之海軍也。果何足畏。更奚事憂懼哉。

一八〇

第六十八章 美海軍與德海軍相衡殆一與十之比例耳

或又有評者曰。德意志皇帝。苟不棄南美之計畫。勢不得不造成足與美大海軍相匹敵之海軍力。而欲造此海軍。每年至少須提出四億馬克之海軍擴張費。以求帝國議會之協贊。然需費若此之鉅。恐無論皇帝如何熱誠要求。亦決不能得國民之承諾。何則。今日德國國民之陸海軍費。負擔已不堪其重。而常發不平之聲故也。云云。

然爲此批評者。乃並列美國海軍與我德帝國海軍於同一之水平線上。以比較而論斷之者。蓋其立論根本已錯誤矣。易詞言之。爲此比較論者。蓋不知朕爲神聖皇帝。而有何等之大使命者也。朕何爲而爲德意志皇帝。以及德帝國國民與他國民相異之點何在。與夫負有大使命之朕所造之海軍。實力何若。皆非論者之所知也。以實力言。美國海軍。戰鬥力之脆弱。徵諸彼之造船術。及其爲軍艦首腦之將校之

頭、腦、手、腕、而、可、知、矣。彼、其、造、船、術、進、步、之、程、度、以、與、我、德、帝、國、較、實、拙、力、幼、稚、遠、甚。以、彼、海、軍、將、校、之、頭、腦、手、腕、與、我、德、之、海、軍、將、校、較、相、距、之、遠、殆、有、擬、不、於、倫、之、嘆。朕、之、所、以、確、信、美、國、海、軍、決、不、足、畏、其、觀、察、之、根、據、實、在、於、此。故、一、朝、與、彼、開、釁、我、德、一、艦、優、足、與、彼、十、艦、戰、決、無、遜、色、可、斷、言、也。

借、曰、世、界、各、國、海、軍、中、有、足、稱、爲、我、德、帝、國、海、軍、之、勁、敵、者、則、亦、非、英、國、非、俄、國、非、法、國、亦、非、美、國。實、惟、彼、極、東、國、如、豆、大、之、日、本、耳。彼、於、日、俄、戰、爭、曾、巧、使、優、勢、之、俄、國、波、羅、的、海、艦、隊、爲、所、粉、碎、矣。彼、非、僥、倖、而、能、博、此、奇、勝、也。蓋、彼、之、戰、略、技、術、勇、氣、實、際、上、迥、勝、於、俄、國、海、軍、抑、非、特、俄、國、而、已。卽、所、謂、英、法、美、諸、強、國、亦、望、塵、莫、及、焉。恐、全、世、界、中、除、我、德、外、殆、無、一、焉、能、與、彼、之、海、軍、抗、衡、而、足、以、制、勝、者、也。此、非、獨、朕、一、人、之、意、見、觀、於、彼、與、俄、戰、之、實、蹟、及、其、後、此、研、究、努、力、之、結、果、固、足、以、確、實、證、明、之、矣。

縱、讓、百、步、如、論、者、之、所、言、謂、美、國、之、大、海、軍、實、力、至、爲、充、強、我、德、帝、國、非、將、海、軍、大、

加擴張與美匹敵不可然朕亦決不須籌之之苦如彼等之所豫測也使朕而爲人造帝皇若他國元首然則或竟爲海軍大擴張費所窘誠不可知然朕既依神命而生依神命而爲德意志皇帝且我國民又爲神選優良之國民有光榮有名譽之國民自神降使命於朕彼等國民亦同時負有使命爲朕之手足而不得不遂行朕之目的所存之業毫無遺憾焉彼等對於朕所奉神意而行之企圖止有絕對服從壹皆惟朕之意朕之命是聽無主贊否而議諾拒之權利也

海軍之擴張足以左右我德帝國將來之運命國民對之斷無倡議不贊成之理朕深信我大海軍之建造必能舉國一致促其着着進行而不疑也

朕今既行陸軍之大擴張一面又實行海軍之大擴張數載而後行見我德雄大之海軍且優足以壓倒彼自詡爲世界第一之英國大海軍而遊弋海上焉復何有於美國然此大計畫完成之日無論美國海軍强大何似然彼且終不能凌駕英國海軍而上之更無論與我德敵也故朕欲一擊而破之正自易易夫第二流之美國海

軍。究何足慮哉。

第六十九章 朕與俾思麥之關係

我德國民中苟有非難朕之行爲反對朕將來所欲爲及今日所方爲之計畫企圖而欲加以妨害或竟敢於爲非國民懷挾違背朕意之反德思想（非國民反德義俱見前）恣爲煽動教唆之言論行爲而不肯絕對服從於朕者皆屬蔑視神之意志而欲陷我德帝國之將來於危境者也。凡此不忠不臣之徒不問其人位居宰輔抑或屬肩荷鋤之農夫皆不可不大申其罪嚴予懲處斷不能優容也。朕曩嘗對於祖父威廉一世之忠僕俾思麥加以處分卽以彼不肯絕對服從於朕而有不忠不臣之罪故也。

世有讚譽崇拜俾思麥者嘗評之曰俾思麥實爲世界之大政治家。橫覽東西縱觀古今。蓋無一人焉可與彼同列於一線之上而共被比較評論者也。彼爲德意志大帝國建設歷史上所應特筆大書之大功臣而可加以至優之賞讚者。德帝國之有

今日實彼之賜。使今日之德意志而全盛時代之俾思麥尙存。則歐洲之天地當爲彼之巧妙絕倫之外交所自由左右。必能早使德國於實質上已呈全歐盟主之偉觀。此決未可斥爲因崇拜過甚乃發此空想也。云云。

彼俾思麥者。果如歷史家批評家之所感歎。激賞而爲大政治家大人物。且苟今尙生存於德國。果能自由操縱全歐各國。而使我德帝國實質上爲全歐之盟主耶。

良然良然。朕亦不以其言爲非也。彼於我德意志大帝國之建設。爲有殊勳之大功臣。彼爲輔弼朕祖父威廉一世。始終不渝之忠僕。彼其外交之辣腕。能使威廉一世從心所欲。墜行如志。隱然爲全歐之盟主。其功績之卓著。皆朕所不欲否認也。

謂彼對於威廉一世。忠勤不怠。若此。而於朕則甚不忠。毋甯謂彼實輕視朕爲暗愚庸劣之人。不肯絕對服從。而欲專權怙勢。較爲適當。此朕所不得不爲此斷言者。蓋彼乃威廉一世之忠僕。而非朕之忠僕。此朕之所以不能常與彼肝膽相照也。而彼衷心至死不忠於朕。及朕之與彼永訣時。猶不忘憎惡之念。其大原因亦實存於此。

第七十章 俾思麥罪應論死

當朕踐祚之際。彼之視朕。猶一毫無經驗之乳臭小兒。欲使朕聽其指揮。恣行一己之意見。政策以朕與彼無意義之人。造帝皇等量齊觀。謀躬握一切實權。彼於朕常陰相冷笑。意謂威廉二世伊何人哉。彼非在朋大學受教育之一青年。而爲乘馬決鬪飲酒等惡習所薰陶者耶。彼今雖驟踐帝位。其於天下國家果何所籌思。抑果何所能耶。

彼對於朕之輕視。有如是者。彼以朕爲乳臭小兒。而欲自逞其野心。有如是者。朕與彼常缺融和圓滿之致。實以彼有此不忠不臣之精神野心故耳。朕雖於彼長逝之後。未嘗錫彼以一傷哉。俾思麥逝矣。德帝國之恩人。俾思麥逝矣。威廉一世之忠僕。而威廉二世之忠臣。俾思麥終溘然長逝矣。一之悼詞。而不能致其追懷愛惜之赤誠者。實以彼對於朕太不忠而不肯絕對服從於朕故耳。朕甚惡俾思麥。卽位之前。在朋大學時。卽不慊於彼。彼自恃身爲威廉一世唯一之

功臣有建設德意志帝國之殊勳。又自負其政治外交之手腕。並世無兩。動欲由一己之意見。政策專斷一切。驕橫恣擅。無所不用其極。朕是以惡之。迨朕卽位後。彼乃專橫益甚。目無人君。朕是以益惡之。朕曩將爲皇帝時。嘗私自念曰。朕卽位後。有一至要至急之事。爲皇帝分內所不可不首先實行者。實在斬彼輕視皇帝專橫無所不至之大逆。俾思麥之首。而非在於對付社會黨也。

朕嘗發表朕之旨。謂將歷訪英國。土耳其。希臘各國。皇帝藉敦國交。朕固預料俾思麥之必反對也。彼後果極力反對。其言曰。謹奏陛下。陛下所欲行之訪問計畫。自帝國之國際地位上觀之。恐終將鑄成外交之大錯。其事甚明。決不能成功。如陛下之所期也。應請俯納臣言。斷然中止。云云。朕原非不知朕之計畫未必成功。如彼之所告。然有明知其然而不得不斷然實行之者。何則。此非出於朕之欲得外交成功之希望。乃由憎惡俾思麥之極。故爲此計畫也。朕憤彼之專橫痛惡之餘。至明知其事之必敗。猶不得不強而行之。朕固自始未嘗自信必可成功也。所以毅然行之者。凡

以斥俾思麥之反對耳。彼愈反對，朕愈堅持焉。或謂既預料其必敗，而猶必行之，毋乃失策太甚乎？實則不然。蓋朕之決行此事，本與外交政策無與。實乃對彼俾思麥第一宣戰之計畫也。朕之意在藉是使彼自覺，朕對於彼已毫無信任之可言。欲令其自行提出辭表耳。

反對朕之訪問計畫者，不獨俾思麥一人也。外務部內亦有與彼意見相同，且以彼之意見政策為注意周密，從而贊成之。而轉囑朕之計畫為無謀者，朕乃斷然將此輩悉行罷免。專任朕所好之人物，或贊成朕之計畫者，令與更迭焉。

朕之訪問計畫，果如朕之所預料，不能成功矣。然朕之初志，本不期其成功。故心中亦毫無所悔也。且外務部人員之更迭，雖不能謂已得完全，無可訾議之成績。然朕之計畫，原係對俾思麥之宣戰。故將彼之與黨概行斥除，令彼輩痛受巨創。雖止以洩一時之憤，要亦痛快之舉已。

朕之縱橫畫策，若此，純在欲使專橫之俾思麥不得已，而至於自行提出辭表耳。

第七十一章 俾思麥之不忠

彼、俾、思、麥、者、不、顧、己、之、不、忠、不、臣、而、欲、摘、發、朕、之、缺、點、失、敗、者、也。當、朕、行、訪、問、計、畫、之、際、絕、未、與、彼、一、商、遽、將、外、務、部、人、員、任、意、更、換、彼、乃、以、告、蒲、爾、模、博、士、曰、皇、帝、未、嘗、諮、詢、於、余、而、行、無、謀、之、更、迭、斯、誠、余、之、巨、創、矣、且、令、無、能、之、人、物、任、部、內、各、職、余、甚、爲、我、國、之、外、交、危、之、此、其、事、爲、余、之、大、苦、痛、有、非、言、所、能、宣、者、云、云。

朕、殊、不、喜、任、用、此、等、人、爲、宰、相、不、喜、使、此、種、不、臣、之、徒、專、肆、力、於、曲、庇、一、己、而、摘、發、其、君、之、非、者、掌、理、國、家、也。

朕、爲、皇、帝、未、久、一、日、忽、髣、髴、遇、神、現、於、朕、之、眼、前、告、朕、謂、朕、之、生、於、好、漢、子、渥、倫、家、實、依、神、命、而、生、者、朕、之、爲、皇、帝、亦、出、於、神、命、而、此、皆、爲、欲、使、達、成、世、界、統、一、之、神、意、且、應、任、俾、思、麥、使、爲、朕、輔、弼、云、朕、卽、以、此、事、告、諸、俾、思、麥、彼、亦、語、朕、謂、與、朕、同、日、同、刻、承、神、之、命、應、輔、朕、使、成、世、界、統、一、之、大、業、神、言、如、昨、朕、在、今、日、猶、銘、記、於、心、卽、在、俾、思、麥、應、亦、未、必、遂、忘、之、也。

然而彼不惟不肯竭忠輔朕。使朕得遂行其大使命。反致輕蔑。以朕與無經驗之乳臭小兒等視。而欲恣行其一己之意見政策。此非不忠於朕。且蔑視神意。蹂躪神命。而何哉。夫宰相之職。殆可謂皇帝之代理人。權責不可謂輕。朕卽自對神之責任。上言之。亦不能昇此種不忠之臣。侮蔑神命。輕視君主者。以宰相之重任也。不信神者。不能蒙神之加護。不畏神而背反神命者。終必受罰。若彼俾思麥者。不信神。不畏神。侮蔑神命。而輕視遠受神授大使命。而爲德意志皇帝之朕。橫暴專恣。無所不至。不惟應受朕之處分。且必失墜國民之信望。而陷於悲慘之運命也。

第七十二章 國人之妄斷

一千八百九十年二月四日。朕發布關於勞動保護政策之詔勅。當時國內表同情於俾思麥者。嘗就朕之發表此新政策。而論其裏面之消息曰。威廉二世與老相俾思麥之爭鬪。已於外務部人員之大交迭問題。開其端。世人所豫期之第二次衝突。又於對社會黨政策問題。而演成矣。德國社會黨在政治上之勢力。本甚猛烈。決非

可樂觀者。故老相俾思麥對此所施之政策。苦心慘憺。意常在防遏社會黨勢力之膨脹。蓋老相以爲施溫和之政策。以對付社會黨。不惟大有不利。恐其結果。反使彼等之勢力增大。跋扈。故嘗傾政府之威力。極意講求鎮壓之法。然新帝威廉二世。則以爲峻嚴之政策。適足使彼等激昂。反感益深。不若以溫和之方法。緩和其感情。而巧予籠絡。操縱之。爲有效也。其所抱之意。見與老相截然相反。顧老相終頑執已見。與皇帝反對。所探方針。仍爲威力之鎮壓。於是皇帝乃密室陰謀。欲以破壞老相之政策。而行己懷之意見。卽於一千八百九十年之初。值老相因寒氣凜烈。僕癱質斯之夙疾。復發。帝遂居爲奇貨。（意實謂絕好機會。用此二字。微嫌未當。姑仍原文。譯者識。）操縱內閣員。謀使老相去柏林。於是內閣員全體。乃以問疾爲名。趨訪老相。勸之云。爲貴體計。大須休養。似以暫赴海濱。或鄉間。靜攝爲宜。若居柏林。則屢因政治上之問題。常足刺激神經。於閣下之健康。爲害實甚。聆其所言。一若皆出摯誠也者。老相俾思麥。亦以彼等全體之語。爲真正之慰勸。感其厚意。而從之。欣然去柏。

林擇郊外之閑境，不至刺激神經者，就而靜養焉。初不料其事，非真由舉誠而實出於陰謀也。蓋威廉二世欲乘間行己所懷之意見政策，乃從而施此奸巧之手段耳。故老相一去，柏林帝即發布勞動保護之詔勅，即帝所謂對付社會黨之新政策。蓋表同情於社會黨之主義，而是認其主張者。帝蓋自信此詔勅之發布確足以買社會黨之歡心，而能避其猛烈之反抗者也。然此政策在俾思麥則謂適以增大社會之勢力，斷非所贊成。帝之必運陰謀使俾思麥去柏林者，職是故也。抑據由來相沿之慣例，詔勅之發布不可無宰相之署名。今其政策既與俾思麥之意見根本不容，俾氏勢必絕對拒絕，副署殆可不言而喻。帝乃破棄慣例而發布宰相不署名之詔勅焉。其籠絡內閣員使老相去柏林亦此詭計，所不得不然者。然則此新政策果能如皇帝之所豫期而收良果乎？曰否。否。結果適得其反。蓋社會黨以皇帝為終已降服於彼黨之前，從而侮蔑其新政策而益逞其勢力矣。老相聞之愕然，以驚激怒痛憤不可名狀。然終亦無如之何。此即皇帝與俾思麥之爭鬪，而俾思麥為諸閣

僚及皇帝所欺給之事實也。云云。

如右所言。於事實真相去甚遠。抑於朕亦爲侮辱之尤。朕誠不喜彼俾思。誠不欲信任。如彼不忠不臣之老獍政治家。然朕絕未嘗對彼而施以陰謀也。

使朕居德意志皇帝之位。而爲國民所擁立之帝王。而或以生於帝王之家。而踐帝位。如他國之君主。然則當行其意見政策時。或不可不就其國民與夫國民之代表者。及其國之宰相等。而相諮焉。然朕固非國民擁立之帝王。又非徒以生於帝王之家之故。而卽帝位者。質而言之。朕實非人造帝王也。

朕固已屢諭國民矣。朕乃由神之使命而生於好漢子渥倫家。以登帝位。蓋卽神聖之皇帝。而擁有絕對之權力者。自神而外。無能加朕以拘束。而侵害朕之權力者也。朕之行其政策。亦出於神之意志。故朕從心所欲。而決行焉。無論何人。於朕之政策。不許容喙也。縱或所施之政策。結果全與豫期相反。朕亦止對神負其責任。至對於議會與國民。皆毫無負責之必要也。故如一千八百九十年二月四日所發布對社

會黨政策。雖俾思麥之意見政策與朕之所懷相反。然朕無必須叩彼之意見聽彼之政策而從之之理由也。朕或行一己之意見政策。或採用彼之意見政策。或就彼之意見政策參酌而諮詢焉。皆屬朕之自由任意。從之可不從之亦可。而非朕所必不可不爲之事也。

由是觀之。亦足知朕之對俾思麥絕無施運陰謀之必要矣。彼等（指國人之表同情於俾思麥者）乃謂朕籠絡內閣員使俾思麥去柏林。乘其不在而發布新政策之詔勅。試問朕既有絕對之權縱欲行與俾思麥全然相反之政策而行朕意之所欲將何施而不可者。願必畏俾思麥耶。願因欲去俾思麥使離柏林。乃從而操縱諸大臣耶。特彼從諸大臣之勸而離柏林。偶值朕適亦發表新政策致生此誤解耳。夫朕固無畏俾思麥之必要。并無運以陰謀放逐彼於柏林之外而乘間以行新政策之必要也。朕既據神意以施政策。止能對神負責。而對於國民與議會絕無責任之可言。故朕得隨時行其操縱如意之政策。雖在宰相亦決無容喙之權能也。

第七十三章 尼哥拉士二世亦屬人造帝皇

不知朕依神命以生於好漢子渥倫家。而因欲遂行神之使命而君臨德國人之上。爲世界唯一之神聖皇帝者。嘗論謂威廉二世實亦專制之君主。其專制殆甚於俄皇尼古拉士。試觀今日德國官僚界其受支配於皇帝人格之勢力爲何。如世界各國類此者。吾見亦罕矣。內閣之組織無論已。乃至陸軍之將官以逮海軍之總督其地位舉皆由皇帝之意志。皇帝之所好而爲所左右焉。云云。

彼等苟以凡庸之眼。凡庸之耳。及凡庸而疏漫之頭腦。而觀察判斷。或將視朕爲專制君主。然此非由朕之似專制君主而然。實不外因彼等太屬人類的。（譯者按此語在我國文實覺不詞。詳譯之應爲「因彼等之思想觀念過於平庸。總不出人類所能言思擬議範圍之外。」譯事至此幾窮矣。）不能真知朕爲何如人。乃得此斷案耳。彼等謂自內閣之組織。下逮陸海軍之高官。以及其他官界各方面之人物。悉皆爲朕之意志所左右。然朕無論如何微細之事。咸取決於神意。從神之所好而爲。

之絕未嘗出於一己之專斷也。故自彼等之眼光觀之。一若凡事無不出於朕之意。志朕之所好者。其實非朕之意。志乃神之意志。非朕之所好。乃神之所好也。且以朕與尼古拉士二世置諸同一水平線上。而相比較。評論。非惟擬不於倫。抑亦可謂加大侮辱於朕矣。彼尼古拉士俄國皇帝也。然以視朕之爲德意志皇帝。根本上已大相懸絕矣。朕依神之意。志以生於好漢子渥倫家。而尼古拉士之生。不爾爾也。神因欲使朕完成其使命。特定朕爲德意志人之皇帝。而彼尼古拉士二世。則未嘗遺受何等之使命。特適然而爲皇帝而已。質而言之。蓋僅以身生於俄國皇室之故而卽帝位者也。

故尼古拉士二世者。乃彼以武力贏得帝位者之子孫。而人造帝皇也。彼之專制。蓋非依神意。而然而全根自一己之意志者也。若尼古拉士二世者。乃眞專制皇帝。而論者所當斥爲野蠻者矣。

第七十四章 朕并非專制君主

第七十四章 朕并非專制君主

第七十四章 朕并非專制君主

一九六

朕今正告諸評朕爲專制君主者。汝等發論之前須先研究而知朕爲何如人。須知朕之生於好漢子渥倫家。不僅爲好漢子渥倫家一相續人而止。而實由神意降生。欲使予世界一切人類以永遠無窮之平和幸福而達征服全歐統一世界之偉業者也。汝等苟能知其全部。熟思而詳察之。則朕之非國民擁立之皇帝。非國民擁立之皇帝之子孫。亦非不依神命不由國民推戴以爲皇帝。而僅爲自身之野心所驅率。以武力服人而宣言爲皇帝者。并非此類皇帝之子孫。即非人造帝皇。凡此當亦汝等所能首肯。且將曉然於不得不認朕實爲神聖之神造皇帝。依神之意志而特生。與夫朕爲現實之超人。而具有萬知萬能之力者。而朕之行事一見雖宛似專制君主。其實乃根據神之意志。裁決萬機。與人造帝皇之專制決不同趣。汝等計亦不以爲不然也。

朕並正告世之誣朕爲專制君主者。

汝等對朕苟真能研究熟察知之。既審而後加以評斷。則朕將不發一言。或且欣然。

傾聽汝等之所論焉。然汝等僅據朕之言語動作而下皮相之觀察。爲盲目之批評。則決非朕之所能寬容。而不一問也。何則。此種批評實足使朕受天下之誤解。從而於遂行神之使命大生障礙。或竟因是使朕終不能達神之使命。而致我有光榮有名譽之德帝國前途底於暗黑。不幸世界地圖上遂不見有德意志國名。不可謂非此種批評階之厲也。

朕今重告諸評朕爲專制君主者。

汝等發論之前不可不先將朕詳加研究。知朕爲何如人。而後乃靜下判斷。而加以批評也。

第七十五章 朕對於英雄偉人之敬意

朕非以已爲皇帝。故爲依神意而爲德意志人之皇帝。故爲具有萬知萬能而爲現實之超人。故而凡朕以外不問其爲何人。皆一概賤視侮蔑之。而獨自尊大者也。朕對於與朕之勢力不相關與之有名人物英雄偉人。常特加以注意。至其人爲德國

人抑爲外國人。均非所問。有時且常對之竭誠大表敬意焉。朕之對於內外英雄之偉人常特加注意。有時且大表敬意。容有因政治之必要上而爲之。然其例甚稀。而每由對於其人之人格事業勳績賞讚之念不能自禁而爲之也。評朕曰『動起禍』式曰誇大妄想如狂如醉曰大野心家曰大侵略主義者其所論斷多謂朕之對於世界有名之人物常特加注意。有時且大表敬意者全由政治之必要而生。而非真由賞讚其人之人格事業勳績致然。雖然彼等所以作此觀察推斷實皆出於誤解。由其不知朕爲古今東西無與匹儔之大英雄也。夫朕乃依神之意而爲德意志皇帝之大英雄。且爲現實之超人。故非真超人不能真解超人。非真英雄不能真解英雄。非真偉人不能真解偉人。朕之對於世界有名人物常特加注意者實因朕自爲大英雄。乃能真解彼等之人格事業勳績。而賞讚之念莫由自禁。而有時對之且大表敬意亦屬英雄識英雄。不覺衷心嚮往。而非必由政治上之必要而然。如彼等之所評也。

朕所嘗特加注意而有時且爲大表敬意之人物。決不爲少。如法國之老將軍甘樂培者。亦朕所注意而對之肅然起敬之一人也。苟知甘樂培之人格及其頭腦手腕而甚忠於記憶歷史者。一聞甘樂培之名。未有不從而回想一千八百七十年八月十六日桑蒲利巴之事者。卽不能不憶一千八百七十年八月十六日桑蒲利巴之役。甘氏幾全滅我德之近衛兵。爲有殊勳於法蘭西也。

勿問朕何故對彼而表敬意也。彼於桑蒲利巴之大激戰。攻防兩達其妙。遂使我所自誇德意志陸軍中精銳無匹之近衛兵。幾遭全滅。其爲勇偉之一大快事。非足以證明彼之頭腦非凡。手腕拔群。而有優足以使朕表示滿腔敬意之價值耶。朕一接駐巴黎大使所奏甘氏長逝之報。卽親自致書於彼之女婿。嘗爲其副官之奈巴塞中尉曰：

朕之大使奏傳甘樂培將軍之訃於朕。查將軍實桑蒲利巴之役勇於防戰之人。朕及朕之近衛兵聞此噩耗。何勝哀悼。

美國大總統領麥荊來亦朕所表敬意之一人也。朕接彼在巴弗羅慘遭暗殺之悲報以如此世界偉人竟殞於非命不禁爲之愕然。且以新世界驟喪此貴男兒（原文爲「貴子」不獲已易此三字譯者識）其爲損失何如。又不禁爲之愀然。朕卽拍電表示中心之哀悼與滿腔之敬意。文曰：

此新世界之貴男兒。今方盡最高之義務。卽國家元首之義務。竟被擊殞命矣。世之知彼之人格事業及懷念其所盡力於新世界之勳績者。恐不惟不訝朕之所對彼中心哀悼而表示滿腔敬意之故。且將不能不表其哀悼敬意與朕同之也。傷哉！一千八百九十一年八月二十五日之一日也。朕自非長辭。此世不能忘此日也。蓋於建設我有光榮之德意志帝國與俾思麥共立殊勳之毛奇將軍實死於此日。時朕適不在柏林。突接訃報。朕之悲愕何似。萬非語言所能形容。朕卽發電致詞如左。以示哀悼而表敬意焉。

毛奇由神之不可測之命而死矣。朕嬰此巨創。不知所措。朕今無異喪一大軍。將

以何法彌此損耗哉。

除朕之機關新聞不計。自餘諸新聞。因朕哀悼毛奇之電文。嘗對朕及已死之毛奇。騰其侮辱之言。謂皇帝於毛奇將軍之死。所致讚辭。滑稽已甚。何則。將軍退職已久。今於德意志陸軍。無所事事。但方靜養以終天年而已。其於威廉一世。雖有甚著之勞績。而於威廉二世。殆未嘗有所宣力也。今威廉二世。乃謂朕。今無異喪一大軍。又謂無論何法。終不能償此損耗。一若毛將軍之死。於彼真有莫大之影響也者。此則不得不謂為抹殺事實。一片空虛之讚辭矣。夫毛奇將軍。既為德帝國之大功臣。其死後。承皇帝優渥之讚辭。原不足怪。然如此之功臣。乃錫以如此之讚辭。決未可謂得其當也。云云。

此絕大功臣之死。彼等應與朕同相衷心哀悼。乃竟示反噬之態度。對於朕之賞讚。哀悼已死功臣之辭。而肆其非難。攻擊如此。其為無禮與侮辱。亦甚矣。彼等不審其事之實際。何若。而猥加責難。此不惟侮辱。輕視彼等皇帝之朕。抑亦大加侮辱於我。

德、帝、國、絕、大、功、臣、之、故、毛、奇、矣。

第七十六章 朕深愛古文學

第七十六章 朕深愛古文學

朕於拉丁語有甚深之趣味。朕之愛拉丁語。覺其親切而有味。殆與世界上最嗜此者相等。或且過之焉。故朕每述祝辭。必以拉丁語。朕之酷嗜拉丁語。實不外因朕乃萬知萬能現實之超人。且以朕爲沙立曼大帝之子孫。遺傳其氣質。故愛古文學亦猶大帝然。

朕嘗用拉丁語致電於歷史家孟善。以表示衷心之敬意云。

德意志人之皇帝威廉。今方在沙爾堡古城。探索勝蹟。特致詞於曠世無兩羅馬古代文明之發明家碩學帖峨。特孟善藉表敬意。

孟善接電後。亦用拉丁語覆電於朕云。

來撮爾堡之古學者。謹致詞於威光仁心兩臻偉大之德意志皇帝陛下。特表敬意。

朕又敬愛會爲法蘭西商務大臣之社會黨員米爾。嘗以讀彼所揭載新聞之論文爲所樂之一端。每讀其撰述輒不禁私自念曰。苟朕之臣下有如米氏其人者。其爲朕之幸福將何如也。朕對彼愛念之餘。嘗屢與彼以讚賞之辭焉。

此外朕所愛之人物而嘗對之表敬意者不一而足。如華爾德羅梭氏。波拿爾氏。休爾西們氏。俾亞朋摩爾根氏。塞西爾羅遲氏。皆是也。又加爾諾氏亦其一人也。加氏死時。朕出於情之不容已。嘗與以讚辭曰。

加爾諾。竟賈大名譽以歿矣。其歿也。真可謂不愧實至名歸。無異軍士之死於疆場也。

朕又屢以關於戰術之事。用拉丁語致電於法蘭西之波拿爾將軍。並嘗以關於科學之事。用拉丁語致電於德人之教授維爾氏焉。

第七十七章 對波(波蘭)政策

欲使新領土之人民與本國人民同化而達同一之程度。其事決非甚易。大抵其國

民性相差之度愈遠。則困難愈甚。觀於列國欲將所得之領土使之同化之政策與其結果。常足以證明其例。而如我德帝國所屬之波蘭。亦常對朕抱其反感。使朕之政策大覺困難焉。彼等波蘭人。殊不可測也。

彼俾思麥嘗以非常強硬之政策施諸波人矣。僧侶之反對德政府政策者。悉放逐之。且投巨資收買波人。握有所有權之土地。令歸德人之有。並將煽動教唆人民以反抗德政府之政客。悉行捕縛。而投諸獄。彼竭全力施一切強硬手段。意蓋在使波蘭之國民主義根本摧滅。質而言之。彼之意見。即爲欲使波蘭與德國結合同化。不可不撲滅壓倒波人之宗教與國民主義。故行此強硬政策也。

然俾思麥此強硬政策。卒未能著其明效。大驗蓋彼等波蘭人。反因是大起反抗。講求防禦之策。至設立梯模斯起銀行。謀藉此以購回俾思麥所已收買之土地矣。朕深慮彼之強硬政策。適足以增進波人反抗之氣勢。而政策之目的。或將終歸失敗。而竟爲促成大亂之總因。乃罷俾思麥。而任加勃利微爾伯爲宰相。命彼廢止俾

思、麥、所、采、之、強、硬、政、策、而、代、以、專、尚、親、摯、之、懷、柔、政、策、焉。

於、是、乎、彼、等、乃、色、然、喜、喜、朕、之、政、策、廢、除、極、度、之、壓、制、而、以、自、由、親、摯、爲、主、也。彼、等、所、選、出、之、代、表、中、一、有、力、議、員、郭、士、騏、且、以、波、蘭、議、員、當、全、體、贊、成、皇、帝、之、海、軍、擴、張、案、與、朕、明、言、而、相、約、焉。故、朕、亦、遂、與、約、曰、汝、等、如、全、體、贊、成、朕、所、計、畫、之、海、軍、擴、張、案、則、波、蘭、小、學、校、中、當、許、將、波、蘭、語、與、德、語、併、用、也。

然、朕、有、不、能、無、疑、者、朕、不、能、不、計、及、彼、等、之、喜、朕、之、新、政、策、果、由、衷、之、喜、耶、抑、將、有、所、爲、而、佯、示、衷、心、歡、喜、之、情、耶、如、郭、士、騏、之、所、明、言、帝、國、議、會、提、議、海、軍、擴、張、案、時、波、蘭、議、員、當、全、體、贊、成、以、踐、所、約、云、云、果、可、信、耶、否、耶、朕、皆、不、得、不、以、爲、疑、問、而、審、思、之、也。

果、也、彼、等、之、喜、非、屬、真、喜、彼、等、對、朕、新、政、策、之、歡、喜、謳、歌、非、由、衷、之、歡、喜、謳、歌、也。彼、等、不、外、實、有、所、爲、而、然、特、策、略、上、故、佯、示、其、情、宛、若、真、喜、朕、之、政、策、耳。及、議、會、交、議、朕、年、來、宿、志、之、海、軍、擴、張、案、之、日、自、郭、士、騏、以、下、波、蘭、各、議、員、不、惟、全、

第七十八章 對於波人最後之手段惟有殺戮之一途
體不贊成斯案。竟至全體退席。議席中不留波人之片影。以致豫期必得可決之海軍擴張案。遂不幸被否決矣。

二〇六

第七十八章 對於波人最後之手段惟有殺戮之一途

朕不顧俾思麥黨機關新聞猛烈之非難攻擊而施全與俾斯麥相反之新政策於彼等波人者。全出於一片慈念之心。而然蓋深以彼等爲可憫。因定彼等相當之權利而加以優待。雖或稍減於德人。而必不甚相遠焉。此朕之好意的政策也。

然彼等絕不一體。朕之苦衷。非惟不實踐宿諾。以贊成與朕所約之海軍擴張案。且肆其叛逆之運動。朕固務欲臨之以溫情。顧彼等之態度。則既若此。雖欲不怒不可得也。

嗚呼。波蘭人。彼等真不可測矣哉。彼等蓋終不能與他國人民受同一之待遇。而無與他國人民受同一政治之資格者也。自非彼等無條件示全然爲朕之臣下之實（猶言無論如何必確能絕對服從於朕。而絕不須相當之利益以爲易也。譯者識）

朕將不得不執強硬之政策。強令彼等絕對服從也。

朕故使新宰相秘羅伯拋棄前此之懷柔政策。而以視俾斯麥所行尤強硬之政策。施諸波蘭三百萬人民之上。嚴禁教會學校軍營使用波蘭語。違者處以嚴罰。雖小學兒童亦所不貸。苟有拒用德語者。不問其爲僧侶爲兵士。必嚴罰之。又將鼓吹波蘭主義之學生。悉放逐諸國外。如仙起維密起維等過激文學家之著書。悉禁止其發賣及講讀。

歐洲諸國之政治批評家。嘗論曰。如此暴戾之政策。其爲窮苛極惡。止適於暗黑之亞非利加而已。願德皇乃施之於歐洲。且施之於歐洲中部之波蘭。不悟其事非徒無效。抑且危險已甚。乃悍然爲之。而無所顧恤。此誠吾人所不能不深訝。而自德皇自身而外。殆無有能解其故者矣。

雖然。朕之采此極端之強硬政策。彼波人實自致之。非朕之好爲此也。彼等不以朕之善意爲德而服從於朕。且視宿約如無物。而逆抗之態度。益張敵愾之念。益熾。終

使朕不得已而至於采此極端之強硬政策焉。

第七十八章 對於波人最後之手段惟有殺戮之一途

二〇八

試觀彼等波蘭人其冥頑不靈爲何如惟有以極端強硬政策臨之無他道也例如一千九百一十一年十二月三十日奧領波蘭喀利夏議會開於漢堡時以華爾托利斯奇公之名致朕之宣言書實使朕對彼等實施強硬政策之決心爲之益堅宣言書中有云我等波蘭人昔固嘗一民族也豈惟過去今固猶是一民族也縱以政治言以地理言已爲他人所宰割然我波蘭國民固猶依然一國之國民也我等波蘭人於思想上固猶不失爲統一之國民也故我等波蘭民族對於德意志之壓制暴虐不得不以最切實最嚴重之意反對之抑豈惟反對而已凡我波人對之不可不大示痛憤也又豈惟反對痛憤而已苟凡聞「力即權利」(義似權力即公理譯者識)之暴說而良心未爲之麻木者應皆對之而痛憤疾怒者也歷史他日必有以裁判此德意志之壓制暴虐上帝必將據歷史而有以裁判之也我等既目覩同胞之被迫害痛憤不能自禁不可不以民族的存在之自覺心與對於民族的權利義

務強烈之觀念以報此壓制迫害之暴舉報之道奈何曰彼輩壓制者固自信得以墓石橫厝於我波蘭民族之上我等不可不猛烈對抗彼輩之暴戾而予我波蘭同胞以新生命也而欲達此目的尤須具有大決心而以倍蓰之努力與忍耐力處之務求我等之道德智力財力等一切皆用於最有效之地而不至虛擲也

此實用以煽動我德領內波蘭人之宣言也故朕卽予以警告立命朕之機關新聞力攻喀利夏議會無責任之暴舉并以議會宜慎重將事不應有類似干涉他國內政之言動責以爲此宣言之輕舉妄動無禮失次且命其聲言華爾托利斯奇公在喀利夏議會所發亂暴之宣言將首使德領波蘭人卒生可悲之重大結果而壞大利亦將同其運命也

使我德帝國領內三百萬之波蘭人皆如華爾托利斯奇之宣言極意與朕反抗堅持叛逆之態度而不變則朕惟有命朕之軍隊將彼族三百萬悉數殺戮不遺一人夫取若是慘虐之方法固非朕之所希望然彼等既不能體朕之好意而所示之態

度、若、此、實、更、無、他、法、能、使、其、絕、對、服、從、故、朕、不、得、不、是、認、此、法、爲、加、於、彼、等、冥、頑、不、靈、者、最、適、當、之、裁、斷、的、鐵、槌、也。

第七十九章 波人乃德意志人共同之敵

二一〇

第七十九章 波人乃德意志人共同之敵

汝等神所特選國民之德意志人乎。

汝等應極力保護我德意志之文化。有欲侵襲而破壞之者。卽爲我之敵。不可不奮起防禦之。汝等其勿忘之也。汝等之生命。既授予自神。無論汝等或持刀叉之時。指就食時。或揮汗操作之時。或泰然就寢以療竟日疲勞之時。或身入夢境飽呈美觀之時。抑或生命財產險遇危難之時。苟一息尙存。決不可須臾忘朕之言也。汝等神所特選國民之德意志人乎。

盍觀彼等冥頑不靈傲慢。爲之波蘭人。彼等對於我等。非漸益肆其反抗耶。彼等非漸益向我等施其敵對行爲耶。

汝等爲神所特選。而有絕大光榮之德意志人民。苟爲防禦彼等冥頑不靈傲慢。

爲之波蘭人之侵襲而保護我有光輝有名譽之德國文化歷史計不可不有所深自覺悟也。

汝等德人不可不與其共同之敵戰。無過去今日明日一也。

汝等神所特選國民之德意志人乎。

彼等波蘭人其冥頑不靈傲慢妄爲何若。卽觀彼波族中一代議士在奧大利議會之演說亦足知其爲不可爭之事實也。其演說略謂德皇威廉二世今已以征波總督之名義高揭討伐波蘭人之職矣。由來煽動之暴言本止由某派策士專以煽動波蘭人種之敵爲業者構成之。今竟出諸皇帝之口。夫使此煽動之暴言出於常人。吾人固惟有一笑置之。然而以擁有五千萬餘人民之帝國且其國尙賴我波蘭人參與格拉部落德及師丹之役而助之勇戰以興者。今其皇帝竟至發此暴言而不知愧焉。吾人至此真不知所云也。雖謂德帝威廉二世已失政治之常識而喪人道之感覺決非過言云云。夫身爲代議士號稱人民代表而享參與一國政治之

權利發言應如何慎重。乃敢爲如此暴慢無責任喪失政治常識人道感覺之演說而毫不知愧。嗚呼。汝等冥頑不靈之波蘭人。抑何其可惡而可憫也。嗚呼。波蘭人恣汝等高聲絕叫可也。恣汝等之狂吠怒號。至於力竭聲嘶而後已可也。汝等狂吠怒號力竭聲嘶之時。卽汝等三百萬之波蘭人悉已屠戮淨盡靡有子遺之日也。嗚呼。可憫哉。汝等冥頑不靈不可救藥之波蘭人。汝等狂吠怒號恣行反抗之先。其尙一計及汝等得不至身首異處焉否也。

汝等神所特選國民之德意志人乎。

汝等之勇敢無比而急欲進搏波蘭人。朕已悉知之矣。汝等咸曉然於汝皇以其權威勢力保護汝等。使汝等猛進。使汝等制勝。朕已悉知汝等之能踴躍從事矣。

然汝等勿持之過急。勿以敵愾之念過強。而有所輕舉妄動也。汝等加天與之鐵拳於彼波人之頭上。以粉碎之。今尙非其時也。神嘗詔汝等德國人民以能忍則忍。務以平和之手段方法。期達目的。故汝等苟或能忍。則不可不忍也。朕亦當與汝等相

與同忍。必忍至無可再忍而後已。此吾人對神之責任也。義務也。當然不可不爲之事也。

苟對彼等勇猛奮進之時。機既至。朕當命汝等蹶然而起。朕命一下。汝等卽應竭忠盡勇。猛進奮戰。務於朕所與權利範圍以內。施一切手段。以期能確獲勝利也。

汝等神所特選國民之德意志人乎。

汝等蹶起之時。已刻刻接近矣。汝等撻伐傲慢之波蘭人。以天與之利劍。貫彼等之咽喉。若此痛快之日。已與駭行不已之流光俱迫而至矣。將彼三百萬之波蘭人。悉行馘首。貫以劍戟。奏凱歌而歸。若此最後之日。不日卽將見諸事實矣。抑彼等波蘭人。今且自圖促進此慘劇之速。實現而未已也。哀哉。

第八十章 朕之嗜馬全世界人無足與擬者

朕最愛軍隊。最愛妻子。而又最愛馬。朕每在柏林或博芝塘。過諸廐而巡閱一周。其愉快之情。莫可名言。猶之一見兵士妻子。其爲樂非文章言語所得而形容也。有

時且因愛馬故愉快過情。并軍事、妻子、政治乃至其他一切事而悉忘之。幾有萬事棄擲不稍返顧之概。

朕每值巡廡相羣馬而大感愉快。時常私自念曰：如朕之於馬有甚深之趣味。求之全世界終無足與比肩者。如朕之廡設置之美備、建築之完全。求之世界無論何國之皇帝何種之階級殆無一人焉能及朕所有者。且其飼養法之新式并設立圖書館關於馬之智識（按言「畜馬」之智識）網羅無遺。求之世界無論何國殆無其類。而如畜有俊逸可愛之馬爲數之多。求之世界各國殆亦無一人能及朕也。

馬之足以副朕之嗜愛者其資格首在馳騁之速度。力優越尋常。次爲忍耐。力須極強者。次爲容姿之高尙優美。次爲行爲常能十分安全。此語意殊晦。姑仍原文譯者。識。次爲服從命令極敏速之致。次爲聞人聲鎗聲毫不驚駭。無論何時泰然自若不失恒狀。凡此諸點在所必備。

苟有俊逸名馬具有上列資格之全部者不問其爲本國產與否。雖投鉅萬之金以

求之。非所惜也。

第八十一章 朕之畜馬將用以早達朕志耳

朕之嗜馬。非以供玩弄而嗜之。如婦女輩之愛犬貓也。朕之嗜之。蓋將跨而用之。期達目的而遂行其手段也。

易詞言之。朕之嗜馬。蓋以征服全歐。統一世界之大業。既志在必成。將驅率此輩。俊逸。用以達朕之宿志。而完神之使命耳。

第八十二章 對於愛馬之訓練教育及其方法

朕之嗜俊逸名馬。其最後之目的。如此。朕既不時跨馬而加以長鞭。故於其訓練教育之道。常盡所有之裝置設備及種種科學的方法。爲之無微不至焉。

對於愛馬。無論何時何地。不可不養成其不畏不怯不驚駭之習慣。朕之嗜馬。其最後之目的。實大有所需於此。

朕每排置兵士數萬。整隊林立。令大聲齊叫。而牽愛馬。使其前。或則猝發巨砲。殷

第八十三章 朕無論何事成以卓絕世界莫或我京爲主義

二一六

殷、轟、轟。天柱爲摧。地軸爲折。而令愛馬步入濛濛砲煙之裏。又或布列大鼓盈千累百。令一時齊擊。鳴聲騷然而策馬遊行於其中焉。凡此皆欲養成其習慣。能於喧騷之境。恐駭之地。不畏。不怯。不驚。泰然自若。不失恒狀。所以訓練教育之也。

第八十三章 朕無論何事成以卓絕世界莫或我京爲主義

朕萬事抱一世界第一主義。凡有所爲。必以冠絕世界爲旨歸。非特軍事爲然。卽政治、外交、實業、工業、文學、美術。以及其他宗教、科學、音樂。皆期得列於世界之第一位。乃至對於馬之教育訓練。亦必竭種種方法。務求其美果。必占世界之第一位焉。朕之所以愛馬。非徒以欲充一己之嗜慾。從而漫然愛之。如婦孺輩之愛幼犬小貓也。

關於馬事。朕已悉心研究。朕實精通馬學。可稱爲堂堂之大馬學家。而足以闊步於世界者。且朕於馬學。亦有卓絕之眼識也。朕並喜講演馬學。爲之者屢矣。聽講之人。咸以朕馬學造詣之深。爲之一驚。彼輩似

以爲卽就講演馬學之一端以觀已足確證朕爲現實之超人萬知萬能之超人也。朕關於馬事非惟學理上有卓絕之眼識而已且於訓練教育亦既有非凡卓越之技能絕非他人所可幾及故朕每親自選擇良馬或且教當務者（指畜馬之人）以彼所夢想不到之教育訓練法而屢促其注意焉。

世有好軍事而不愛馬者實未可謂爲完全真正之軍事專門家（原文爲軍事愛好家苦無適語可易姑以專門二字實之譯者識）蓋如是殆無異欲殺敵致果而怠於磨劍欲擴張版圖而不修軍備亦猶却步而欲其身之前而已矣。

第八十四章 使朕而爲○○○○則必○○○○

使朕爲研究哲學之人則必能成世界唯一之大哲學家使朕爲詩人則必能成世界唯一之大詩人使朕爲宗教家則必能迴越基督而上之而成完全偉大之宗教家使朕爲音樂家則必能成音樂家之第一人世界無足比肩者使朕而研究科學則必能成空前絕後之大科學家使朕爲探險者則必能成使地球表面無地可附

不之大探險家（意謂周歷所至舉能灼知其實況無復疑義也譯者識）使朕爲伶人則必能成全球伶界之大王使朕爲作劇家則必能成莎士比亞伊步仙所遠不逮而過去現代將來舉無與匹億之大作劇家使朕爲發明家則必能成人一已千人百已億進步絕迅（原文直譯則爲在他人需一世紀之時間而始進步者在朕則止以一時而能得與彼同等之進步譯者識）之發明家

第八十五章 海天寥廓立多時

朕嘗於一夕值北海波上明星朗列御艦橋以航矯首四顧渾然無際獨立蒼茫深有所自覺私念自全知全能之神而外更無有居朕之上者

第八十六章 征服瓊甸及朕之決心

嗚呼德意志人乎神所特選之德意志人民乎

朕由神之特別使命以爲德意志皇帝朕特選汝等爲臣民之理由朕爲完成神之特別使命而謀全歐統一世界統一人類統一之大事業計所講方法與所采手段

以及朕之統一事業之進行。由何方面至何方面。汲汲以趨。凡此重要諸端。汝等當已知之。甚審。縱或未必盡喻。計亦能略知其概。此朕所確信而不疑也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

我德意志帝國。不可不將與我南境相接之老朽。埃匈國。編入我之版圖。此乃當然之事。絕無侵略之意義。而朕命汝等蹂躪埃匈。塗易埃匈國土。使成德意志色。即自歷史之事實觀之。亦絕無足怪。計汝等當已知之。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等苟讀歐羅巴史。一繙埃匈國史。與我德意志史。及德埃交涉史。（原文爲德埃關係史。譯者識）而覽焉。則於我德人與埃匈。過去現在之關係。及朕之謀征服埃匈。使成德帝國之領土。亦屬最所應爲之事。而決非欲以遂朕之野心。計汝等當甚易了解也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

如歷史之所告。我德人與埃匈嘗有至密切之關係。蓋古代埃匈國土實全受我德意志人種之支配。而我德人之居埃匈境內者。雖爲數實不多。然其勢力則大矣。因獲最有利之選舉法。遂優能支配多數之斯拉夫人種。抑其支配權并非形式。僅存而眞具有實質實力者也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

我德人與埃匈之歷史的關係如此。朕今日欲征服之。而置諸朕之統治之下。實理勢所應爾。無論何人不容懷挾異議。朕之併吞埃匈。不惟對神絕無所疚心。實卽所以完成神所特下統一世界之使命之一端。而盡對神所負責任之一部分。不以爲威而轉以爲甚愉快者也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等其勿以埃匈爲己老朽衰廢。究無能爲。而輕於估計其實力也。蓋其事有大須審思熟慮者。汝等未可因其武力迥遜於我德帝國。遽生輕視侮蔑之念。自以爲可

抱樂觀。乃怠於注意。謂征服而併吞之。殊易也。嗚乎。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

彼似老朽無能爲之。奧匈國其境內有的克種人在焉。汝等不可忘也。彼等人數總額。今雖未達一千萬。然其民族之能力則甚強大。其精神氣魄之剛健。猶波蘭人然。其常憎惡我德帝國。猶波蘭人之始終思與我抗。彼等常揚言。無論德意志皇帝如何誘惑。斷不爲其臣民。云彼等既住於波希米亞地方。故我德帝國欲併吞奧匈。必不可不併此族而有之。自非然者。惟有聽波希米亞地方自爲獨立國而已。朕所爲促汝等以審思熟慮。正以此也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

評論朕之對奧匈計畫者。嘗云。的克人對德敵愾心之強。及其人種繁殖力之速。殆非德人始計所及。故德若併吞奧匈而編此人種爲領內人民。則德恐終如對德領波人之已事。不得不臨以非常壓制慘酷之政策。而此的克人將與波蘭人永爲大

德帝國之禍根矣。彼等爲此觀察。雖不中。要不甚相遠。誠以的克人繁殖力之奇速。及其對我德帝國敵愾心之猛烈。實如彼等所言也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

論者之言。雖若此。然遽斷謂的克種人爲能根本摧翻我之埃匈併吞計畫。使全歸失敗。則未免太早計。汝等不可不知也。汝等號稱神所特選之民。若慮彼等繁殖力與敵愾心之速且強。永爲我德帝國之患。雖以德人之壓力。終不能滅絕其禍根。而遽相悲觀。則亦太無自信力矣。此尤汝等所不可不審思也。

彼等的克人者。蓋與波蘭人同。無論朕施以如何好意之政策。終未必能心悅誠服。而訢合無間也。雖有時便宜上（此二字苦不得善譯。姑仍原文。譯者識）貌爲柔順。終有猛然表示反抗之一日。猶彼波蘭人始嘗歡迎之政策。及海軍擴張問題。遂脫去假面具。而公然爲大反對之行動焉。此今日所可豫計而得者。

朕之待彼等。亦與待波蘭人無異。必本神之意志。務以好意臨之。而施以一切最善。

之、平、和、政、策。苟、有、可、忍、無、不、忍、之、至、於、極、度。汝、等、亦、不、可、不、與、朕、同、忍、其、所、至、能、忍、萬、事、皆、應、以、好、意、之、情、與、彼、等、相、接、也。

然、使、朕、忍、至、極、度。而、所、施、之、好、意、政、策、終、亦、不、能、使、彼、等、心、悅、誠、服。時、將、以、何、策、對、之。汝、等、不、須、絲、毫、懸、念、也。彼、等、苟、不、體、朕、之、苦、衷、仍、務、謀、反、抗。則、朕、決、無、所、寬、宥。決、不、再、臨、以、好、意。惟、有、采、最、後、之、手、段。一、如、對、波、政、策。將、彼、等、的、克、種、人、盡、行、殺、戮。執、天、與、之、利、劍。抉、彼、等、之、咽、喉。以、根、絕、其、繁、殖、力、及、敵、愾、心。而、永、掃、我、帝、國、將、來、之、禍、根、耳。

第八十七章 併吞埃匈之機會

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

朕知汝等甚贊同朕之併吞埃匈之大計畫。始以爲活躍之期。愈早愈妙。念之至誠。而望之至切。汝等能善體朕意之所存。而促之進行。其忠誠勇敢之精神。朕殊所嘉賞。且切望德國魂之永續於無窮也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

朕之併吞老朽衰枯之隣邦。奧匈究於何時爲具體之執行。想爲汝等所急欲具體而聞者。朕嘉汝等之勇敢忠誠。固亦欲謀有以滿足汝等之希望。然今即發表其計畫。則直同促成奧匈之預備反抗。以故未能全部發表。惟其時機究已不遠。大約奧匈最可悲之日。即朕之大計畫開幕之時矣。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

朕之併吞奧匈大計畫之活動。其開幕當在奧皇佛蘭約瑟死時。蓋佛蘭約瑟一死。即發生皇位繼承問題。朕之大計畫實以此時爲遂行之唯一機會。至朕於其皇位之繼承。將提出何種問題。今不遑詳晰言之。汝等但據朕從來所采對奧政策。以觀當能想像而得之。

第八十八章 淺薄無識之愚論

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等當已知世之痛心疾首於我德帝國將力持軍國主義終始一貫而頻思從根本上破壞朕之統一世界之大計畫者之多而苟有機會必將摧毀我之軍國民主義使我淪於不能再起之悲境從而竊伺其後謀乘隙以入者亦決不爲少復次對朕之併吞隣邦與匈置諸朕統治下之計畫而肆其非難攻擊者講種種方法弄種種手段欲使朕斷絕此念者其數亦不少也有人批評朕之對奧計畫嘗論云

德國皇帝今方謀併吞奧大利其事已成公然之秘密歐洲人中無不知之者德皇對奧遂其野心之機會當在佛蘭約瑟老皇崩御之時此當爲知德帝對奧之大野心者所共認至德皇將如何而利用此機會可由奧國之皇室及其國情略測而得之蓋佛蘭約瑟老皇苟一日崩御繼承皇位者當屬渥都大公或其弟佛蘭飛蝶南親王惟無論繼位者爲何人奧之德國黨(意言親德黨譯者識)必以此爲唯一絕好之大機會將乘之以謀大飛躍大活動章明甚而引滿以待之德皇必立下全國動員令二百餘萬精銳之貔貅悉整裝待帝命以爲踰國境侵

埃之備。假令不幸其事不利於德國而維也。納之皇位繼承問題。竟得平穩終結。則將如之何。德皇豈其遂拋棄併吞埃大利之野心耶。曰否。彼行且作成第二之機會不終獲貫徹其初念而不止也。抑所謂第二之機會其作成亦殊易。吾以爲德皇必先自教唆煽動埃國軍隊中之德人。使破壞紊亂其秩序而惹起大擾亂。大騷動。埃國軍隊中多數之德將校。既受德皇之煽動。教唆將羣起。如響在埃之德人。必羣以大擾亂大騷動爲口實。大聲絕叫以求援於德國之同胞。而德人在埃所創諸新聞。必一方力於暗中助長大亂。一方又力促使僑埃之德人。騷動絕叫。聲益加甚。德皇乃待時機之熟。藉保護德人爲名。發大軍侵入波希米亞。而埃國軍隊中之德人。必悉脫隊反戈。加入來侵之德意志本軍。埃軍必至不戰而却。走於是德皇乃得無事堂堂以入埃京。維也納。由斯以談。似德皇可以不損一兵。不傷一矢。唾手征服埃國而併吞之矣。然實際上。有決不能若是易者。何則。埃國尙有利害相共之與國焉。埃國苟被吞併於德。其與國必不能拱手

旁觀以任德之自由行動也。卽如與奧有直接關係之俄羅斯意大利法蘭西荷德不進兵占領奧都三國尙不至有軍事之行動否則之三國者或憑獨力或相提携必對德而爲強硬之要求也。

法必要求阿爾撒斯羅連及盧森保之歸還以爲中立之報酬意大利亦必要求含有多數意人之華麗斯德脫連脫及達爾麻西亞斯特利亞阿爾巴尼亞諸地若俄國則更野心勃勃恐不止如德皇所料僅以獲格利希亞巴古威納卽足滿其欲望而其地有多數之波蘭人足以貽禍方來者尤非俄所歆其所提出之大要求必別有在也明矣。

從知德國征奧告成之日卽俄法意三國相與提携而三國二億人民結合勢力開始大反對德皇行動之時而德皇苟不容三國之要求勢必不得不與三國聯軍接戰矣。

如右所言將德皇對奧匈之野心及其決行之結果剖解以觀與謂德併奧匈其

事、頗、難、甯、斷、言、其、絕、對、不、可、能、之、爲、當、也。

世之對朕之併吞、奧匈計畫、抱上述之悲觀者、恐不惟外國人爲然、不惟外國之政治批評家、外交家、新聞記者、以朕之定軍國主義爲國是、殆將擴張陸海軍、備於無限、無窮、而致其危懼、猜疑、嫉視者、爲然、卽神所特選、負有絕大光榮、唯一名譽之德國人民、中類此者、計亦不尠、且作此種悲觀之論、暗欲使朕拋棄併吞、奧匈計畫之德人、不盡皆無識之徒、而每爲號稱堂堂識時務之人、略受普通國民相當之尊敬、推崇者、殊非意計所及也。

彼等不以此種議論爲恥、辱、而發表之於社會、此非所以增高彼等號稱識者之聲價、實則無異宣布其侮辱己國皇帝之罪、而自承爲不忠不臣之徒而已、不自覺己身爲神所特選之德意志人中一分子、不願號稱德帝國一國民、應對神負其責任、以遂行帝國之使命、乃竟阻遏之、而妨害朕之計畫、且公然發表大類破壞之議論、而不之恤、此曹之智識、直可謂視無識者尤劣、而未可遽以識者許之者矣。

第八十九章 野鼠焉知獅子之志哉

嗚呼德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等亦以爲朕之併吞埃匈大計畫。殆必歸失敗。如彼等之所評論耶。汝等亦以爲朕苟征服埃匈俄法意三國。卽相提携。大肆要求。而使我所已下之功夫。盡成無意義。而無處索償。如彼等之所豫計耶。

若汝等亦與彼輩同趣。而爲此悲觀之豫想。則是汝等不知朕由神之特別使命。以生於好漢子渥倫家。而爲汝等之皇帝。不自覺其爲世界唯一之人民。出於神所特選。而有絕大之光榮。與絕大之名譽者。易詞言之。卽無資格爲朕所視爲股肱之德國民。且無能力以奉朕之命令。完成統一全歐。統一世界之大事業者也。

嗚呼德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等其信神其信特命朕爲汝等皇帝之神。汝等其信特選汝等而立於汝等背後之神。汝等苟信神。自不得信朕。而苟信朕。又不得信神。今所方爲及將來所欲

爲之事矣。

第九十章 一切悉出自神算神籌

二三〇

嗚呼德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

朕本神之意志所企圖之全歐統一世界統一之大業。非若是其淺薄幼稚如世之政治家外交家新聞記者輩之所揣摩臆測者。抑以野鼠之小有斷不能知獅子之大志者。此均汝等所不可不牢記也。

第九十章 一切悉出自神算神籌

嗚呼德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等其決勿憂。決勿悲。觀其結果。決勿以朕之計畫爲可危也。

朕之統一全歐之計畫。與統一世界之企圖。一切悉出自神算神籌。而未可與拿破崙一世輩英雄的野心家之不承神意者相提並論也。故無論所處爲何境。所齎結果。必不至與所企圖全然相反。此朕所敢斷言者。

縱讓百步千步。決行於如彼等論者所言計畫之下。亦必不至生不良之結果。如論

者之所推定也。何則。朕本神志而行。朕之背後有神焉。當相維護而未或稍間。故也。朕之謀併吞埃匈。其所計畫企圖。決非如彼等所揣摩臆測者之淺薄幼稚而庸陋拙劣若彼也。苟其如彼等庸人之頭腦所想像而出。以拙劣之計畫以謀埃匈。或竟致俄法意諸國相繼提出要求。而使前此所下功夫悉變爲無意味之舉。亦未可料。然朕之對埃匈之計畫企圖。無論何人皆不能窺知其一端。蓋一切悉出自神算神籌。非庸夫俗子所與知也。

嗚呼。德意志人乎。神所特選之德意志人民乎。

汝等對於朕之併吞埃匈之企圖。其決弗挾疑念。決弗須憂慮。決勿事悲觀。決弗以第三國將如何如何爲念也。朕決併吞埃匈及事之既成。斷不使俄羅斯法蘭西意大利得肆其要求。斷不爲甚愚之計。致因彼等之要求。故使併吞埃匈實際上絕無利益可圖。而令所已下之功夫全歸於無意味。就令三國二億之人民相結合。以反對朕之行動。無論彼等訴諸何等之手段。朕斷不使我德帝國屈服於彼等之前也。

第九十一章 朕不欲效法弗勒特利威廉一世

二三二

汝等其信神而倚朕各安其志焉可也。
嗚呼德意志人嗚呼神所特選而頭戴絕大光榮絕大名譽之德帝國人民汝等勉乎哉。

第九十一章 朕不欲效法弗勒特利威廉一世

朕嘗讀十八世紀之德意志史藉知弗勒特利大王之父弗勒特利威廉一世之爲人研究彼之性格及其事實而大有所感焉。

彼之性質與謂剛健毋甯謂爲粗暴而有武骨之爲當彼之父弗勒特利一世性好華奢習爲法王路易十四世浮靡柔弱之風專事無益之虛飾願彼則大反之幾令人疑其非弗勒特利一世之子。

彼之性質既屬粗暴而有武骨故稍或不滿已意輒激怒憤恚其勢殆不可當雖在妻子家人亦決無所假借彼蓋以世界唯一之人物自命者。

彼又爲非常之節儉家抑實躬行實踐之節儉家其節儉之甚蓋趨於極度殆已至

節之無可復節之境。弗勒特利一世崩後。彼一踐王位。卽盡撤去父王所已設之華美裝飾品。不遺一物。多數之侍臣亦悉罷去。而親著粗服。臥起於至樸陋之室。彼大嗜吸烟。(烟草非烏烟也。譯者識)每於夜間御吸烟室。召集寵臣於烟氣濛濛之際。泰然欣然。聖談國事。以爲至樂。試舉彼之所尙。御煙霧充塞之吸烟室。集朝臣以談國事。一也。習爲苛酷壓制。二也。凡事每喜其大者。而厭其小者。三也。好兵事。四也。自此而外。幾無一足以引彼之樂趣者矣。彼欲造世界無比之强大軍隊。因投資無算。募集軀幹長大之兵士於歐洲各國。以之組織其理想之軍隊。歷史家所大書特書。稱爲博芝塘親兵者。卽指此巨人軍隊也。計其數實達八萬。世稱精銳無比。羣焉畏之。朕過去所已爲。現在所方爲。及將來所欲爲之事。甚多。然皆由對神之責任上。當然不得不爲者。決非出於朕之野心而爲之也。朕所好及所欲爲之事。雖多。然殊不欲如彼之以苛酷壓制臨民也。若乃如彼之於

臭、煙、瀾、漫、之、室、內、縱、談、國、事、抑、如、彼、之、投、鉅、資、於、異、種、各、國、募、集、軀、幹、長、大、之、兵、士、以、組、織、親、兵、又、如、彼、之、蠶、衣、菲、食、凡、此、皆、足、以、減、損、皇、帝、之、尊、嚴、尤、非、朕、之、所、欲、尤、傲、也。

第九十二章 世界唯一之親兵

二三四

第九十二章 世界唯一之親兵

凡我德帝國所有事事物物朕皆欲置諸世界之第一位無論何方面咸努力汲汲進行而未有已於軍事有然於政治亦有然乃至外交文學宗教哲學科學工業舉無不然即就親兵一端而言朕之親兵亦爲世界第一之親兵其所受之訓練及教育其忠誠無雙與其勇敢之氣靡不冠絕世界

朕之親兵軀幹之長大雖不逮歷史上所嘖嘖稱譽如彼十八世紀之博芝塘親兵然其精銳勇敢忠誠無雙實迥駕博芝塘親兵而上之不甯惟是朕之親兵純由德意志人組織而成且其將校皆與朕有最密切之關係者非如博芝塘親兵不問人種但求其軀幹強大即投鉅資以募集之也

故彼等爲朕故無論如何艱難辛苦皆所不辭其輕視性命視死如歸之概視彼黃色大惡魔之日本兵爲皇室與國家輕生命於塵芥者殆有加焉
朕之親兵無論自何點觀之確屬天下無匹此非朕一人之私言而實世界各國所共認也

第九十三章 法人議論之愚妄 無禮已極

法蘭西某批評家號稱識時務者嘗評朕云

德帝威廉二世之政策畢竟祇以導德意志於不安固之地位使德分崩離析而窮困益甚終化爲無神經無氣力之德意志而已彼若一旦勢力失墜則其所恒自誇詡之事業失敗之情必續續暴露於世今日讚美驚歎之聲明日必化爲痛惡嘲罵之響歷史必將嚴刻批評人所不能忘之祖父之孫而人所能忘之君主
（此語依原文信筆直譯實如此今再意譯如次彼之祖父事績彪炳寰區迄今莫之能忘彼爲之孫繼踐帝位願弗克世其業至世幾無能舉其名焉後世青史

必有秉直筆以痛論其無狀者譯者識）彼忘俾思麥之恩。慘加波蘭人以酷刑。對於全歐。習爲不信之舉。凡此皆將由歷史嚴正露布。無所於恕其所戴之假面具。一經揭破。不值一錢。縱或歎爲可驚。亦無殊碎瓦墜地之聲耳。彼固夢想欲以柏林爲世界之中心者。至此乃大失敗。其無知無識之情。將盡情表現於天下。此率由彼懷挾虛榮心所致。試一研究彼之智慮及常識。大抵至膚淺不足道。惟觀其平日庸淡無奇之談話。乃稍見類似常人之智識。略可辨認而已。若此之人。乃常亦以事業爲生涯。思有所建樹。（原文直譯爲「常立於事物之表面」譯者識）然退而察之。其頭腦則空虛也。其心胸則猶撒哈拉之砂漠（按譏其空燥）也。欲求名譽之花之麗。開於其上。不可得也。嗚呼。汝（指德帝下同。譯者識）抑何其可憫。吾旣憫汝。又憫汝之人民。抑此等人民。昔嘗以操德意志語。故作成同盟。而爲偉大之國民。今若是誠可憫矣。竊計威廉二世。果爲何如人。今後十年以內。德國民與全世界人。必能深知之也。

對朕而下以若此之批評者蓋全不知朕者也。朕非由人民推戴之皇帝。非被人民推戴者之子孫。朕之爲皇帝。非由武力征服人民而僭成之者。朕乃爲保證世界人類永遠之平和與幸福。故依神之特命。生於好漢子渥倫家。而爲德意志人之皇帝。朕之計畫行動。悉出自神之意志。凡此皆絕非彼批評者所能喻。朕惟有一笑置之。然世界多數之人民。未深知朕者。多易爲此種無責任之愚論所惑。遂使朕大受誤解。故其言雖淺薄。究有未可遽付諸一笑而不顧者。蓋則正以其言愈無責任。乃愈被其惡影響。朕雖不須反駁。要不得不盡一切方法。手段使之真能了解朕也。

第九十四章 法蘭西人之無識

朕之政策。乃據神之意志而行者。決非出自朕之私心也。神之力量。絕對之力也。神之權威。絕對之權威也。神之所行。無不爲絕對之善。絕對之美。朕之政策。及凡所行動。皆依神之此絕對之力。絕對之權威。絕對之善與美。以爲準。故朕對於政治。外交。文學。哲學。宗教。實業。經濟。軍事。科學。以及其他凡百事物。皆欲以柏林爲世界之中心。

此非朕之空夢想。實欲由神之特別命令而爲之者。故神終必使朕貫徹其目的。此固朕之所自信。抑亦信神與朕及德民族之使命之德意志人所共深信而不疑也。

朕之政策。非置德帝國之將來於不安固之地位。使之分崩離析。日益窮困。而令化爲無神經。無氣力之國。實將使我有光輝有名譽之德帝國。團結益固。地位益安。益富裕益強大。而英氣益蔚勃也。何則。凡朕所施之政策。靡不始終依神之意。志神之命令以行。而爲最善最良者也。

朕今正告可嗤之法蘭西人。可憫之法蘭西之識者。可憎之法蘭西無責任之批評家。以及居心難測。答難容恕之法蘭西盲目之政治家。盲目之外交家。

汝等與其攻斥朕之政策。何若先自回顧己國之政策之尤爲至急至要耶。汝等既欲對我德帝國興復讎之戰。與其評斷朕政策之當否。何若先爲復讐之準備。尤爲急要耶。

噫。可憐。之。法蘭西。人民。乎。汝等。徒。以。他人。之。疾患。爲。念。曷。不。先。自。審。察。己。之。疾。病。之。有。無。欲。驅。他。人。頭。上。之。蠅。曷。爲。不。先。自。審。察。己。之。頭。上。有。何。物。也。
嗚呼。可嗤。之。法蘭西。人民。乎。汝等。曾。知。何。物。將。猛。擲。於。汝。等。之。頭。上。否。耶。汝。等。其。信。必。永。得。保。持。安。全。之。地。位。而。不。至。身。首。異。處。耶。其。確。信。法。蘭。西。之。國。土。必。永。不。至。滅。失。耶。

汝曹中號稱識者發表其關於朕之愚論謂竊計威廉二世果爲何如人今後十年以內德國與全世界人必能深知之朕將還贈曰法蘭西人與法蘭西國家果將陷於如何之運命今後十年以內法國與全世界人必能深知之也
汝曹中號稱識者評朕謂試一研究彼之智慮及常識大抵至膚淺不足道惟觀其平日庸淡無奇之譚話乃稍見類似常人之智識略可辨認而已若此之人乃常立於事物之表面然退而察之其頭腦則空虛也其心胸則猶撒哈拉之沙漠也欲求名譽之花之麗開於其上不可得也朕將以還贈諸評朕者曰此皆汝曹自道也汝

曹之所評斷。惟汝曹爲然。試一研究汝曹之智慮及常識。大抵至膚淺不足道。惟對於平淡無奇之問題。其議論見解。稍見類似常人之智識。略可辨認而已。若此之擬識者（擬猶僞也。譯者識）乃常好立於社會之表面。多所議論。然退而察之。其頭腦則空虛也。其心胸則猶撒哈拉之沙漠也。欲求勝利及名譽之美。花開於汝曹之上。決不可得也。

不知朕而妄以評朕之愚夫。抑何可憫。號稱法蘭西之識者。抑何可嗤。汝等不可不覺悟。終不免爲朕之馬蹄所蹂躪。更不可不一思汝等之國土。實有前定之運命。須易塗以德意志之色也。抑汝等之亡滅。汝等國土之化爲我德領之一部。皆出於神之意志。非汝等所得而明其故。汝等尤不可不覺悟及之也。嗚呼。可憫之法蘭西人民乎。嗚呼。可嗤之法蘭西識者乎。

第九十五章 世界唯一之大活動家

朕自信全世界中。若朕之活動而終始不懈者。無一人焉。抑躬爲皇帝而立事業。若

朕者全世界各國之帝王中無一人焉足與朕匹敵也。

抑不僅空言自信如此而已。蓋實際上朕固已自爲宰相。自爲陸軍大臣。自爲海軍大臣。自爲學務大臣。自爲宗教大臣。自爲農商大臣。指導國事而親裁萬機。今英法兩國多數之新聞記者。方傾注全力肆其中傷譏誣。謂朕爲『動起禍』式之皇帝。爲虛榮心極熾之空想家。爲如醉如狂之誇大妄想者。爲類似拿破崙一世之大野心家。然且共認謂朕不特爲歐洲之最大皇帝。最大政治家。最大外交家。而實全世界之最大皇帝。最大政治家。最大外交家。自非超人不能賦有此大技倆也。原彼等所以對朕中傷譏誣無所不至。而以朕爲攻擊之燒點者。蓋以朕眞爲全世界中最大之皇帝。最大之政治家。最大之外交家。事實昭昭。有斷難否認者在也。

第九十六章 朕之一顰一笑世人視之幾等於颶風洪水

朕之宿志而受命於神之全歐統一世界統一之大業。今已漸於平和之中。駸駸進行。朕爲全歐之盟主。全世界之大皇帝。大主權者。所占地位。今已確定不移。且已證

明其爲不可爭之事實。他人雖欲強加否認焉。不可得也。

不觀夫朕之政策。匪惟歐洲。抑且世界各國。咸刮目相視。而爲細心之注意乎。不觀夫朕關於外交上之意見。動輒左右世界各國之外交家。而足使世界之外交界。爲之動搖乎。不觀夫朕之斷行大擴張陸海軍備。其結果。乃使全世界各國。雖至智盡能。索而終不得不決行其陸海軍之擴張乎。

從知通各方面。以觀朕苟有一顰一笑。一舉一動。殆悉如地震。如海流。如颶風。如洪水。大足轉移全世界各國。而使之不得。不因而波動者。非耶。

朕今方平和進行。猶旣若此。使朕他日。一有機會。可乘而挈其強大之陸軍。及雄偉之海軍。猛下武力之裁斷。歐洲大小諸國。無論已恐國於員輿之上者。舉將如萎草之迎疾風。如水之就下。靡然景從。而懾伏於朕之馬蹄之下。操縱左右。罔不如志焉。此朕所不憚先斷言之於今日者也。

第九十七章 教育上音樂之價值

朕對於音樂有甚深之趣味。其嗜而愛之之甚。無論何人殆皆莫能形容之也。

朕之對於音樂有甚深之趣味。猶之對於軍事政治外交也。朕之好音樂猶之好英雄好哲學好文學好美術好演劇好狩獵好遊戲以及其他。凡百朕之所好也。朕之愛音樂猶之愛妻子愛兵士愛大人物愛馬愛國民以及其他。凡百朕之所愛也。

朕嘗謂音樂一道在教育上之重要不惟與他種學術技藝毫無所異。且其所及於精神感情之感化影響實亦甚大。蓋音樂之爲物實足轉易人類惡濁之靈魂使之清淨純潔。日益向上而寔趨美化也。

不解音樂不知好之愛之。而於音樂無甚深之趣味者。其靈魂常濁。猶之都市間所飲用之水。未經淨濾。雖似常清潔而實則其濁已甚。抑已濁之靈魂必不能向上而趨於美化。若解音樂對之有趣味而常愛之者。則不然。彼等靈魂之清淨。蓋若經神所淨濾之潔泉。然其向上已達於最高之境。而美化之致亦已抵極度矣。

蓋觀解音樂且對之有甚深之趣味而常好之愛之者。彼等之精神不常健全。耶。彼

等。之。心。一。日。十。二。時。中。不。常。爲。歡。喜。愉。快。之。情。所。充。滿。耶。彼。等。之。眼。不。常。生。氣。藹。然。而。示。人。以。嬉。怡。自。得。之。目。光。耶。彼。等。之。唇。不。常。含。微。笑。而。帶。至。樂。之。鮮。彩。耶。彼。等。雙。手。之。操。持。不。常。有。活。潑。潑。地。之。致。耶。彼。等。之。活。動。不。常。爲。愉。快。之。活。動。耶。彼。等。之。睡。眠。不。常。泰。然。甚。休。而。絕。無。恐。怖。不。安。之。念。耶。彼。等。寢。中。不。常。入。至。愉。快。之。夢。境。耶。爲。問。世。人。凡。此。所。舉。其。爲。幸。福。歡。樂。又。何。如。者。

第九十八章 朕乃音樂之大批評家

朕。又。不。惟。對。於。音。樂。有。趣。味。而。愛。之。好。之。抑。且。富。有。關。於。音。樂。上。深。奧。之。智。識。爲。世。所。莫。能。及。焉。

朕。每。喜。批。評。音。樂。往。往。發。表。音。樂。上。之。意。見。而。於。著。名。之。音。樂。家。屢。有。所。月。日。若。華。谷。納。爾。氏。者。亦。朕。所。最。感。興。味。而。常。加。以。批。評。之。一。人。也。抑。朕。之。評。斷。音。樂。每。隨。處。當。機。而。爲。之。并。不。須。事。前。之。推。量。然。且。較。第。一。流。之。音。樂。批。評。家。預。施。準。備。研。究。考。察。務。極。詳。盡。者。其。優。秀。卓。越。蓋。已。遠。過。之。實。乃。完。全。之。批。評。無。論。何。人。所。毫。不。能。非。

難也。

故彼輩音樂家常極願受朕之批評。其曾受朕之批評者不惟德意志之音樂家引爲至榮。抑且全世界之音樂家舉以爲唯一之光榮名譽也。

第九十九章 朕乃大作曲家

朕對於作曲亦有至深之興味。每喜自行作曲。且嘗製成如千曲。就中如「愛格兒之讚美」尤足稱傑作之一。在我德人殆無不知之者。卽就作曲而言亦勝於此中第一流之能手也。

第一百章 朕乃大演奏家

朕既批評而作曲（此語原文意故已晦。姑仍直譯。譯者識。）并喜自行演奏。無論何種樂器朕無不能之。且無論如何難曲皆易於從事。卽以朕任指揮合奏之役亦饒有巧妙之手腕。視第一流之指揮者有加焉。

朕且爲第一流以上之大風琴演奏家。無論何種難曲均能自由演奏。備極美妙。而

大足使聽者感嘆激賞。故朕不惟於室內備有此項樂器。卽值陸海軍大演習。或乘快艇疾走時。亦必携備大風琴。或使樂手演奏。或自行演奏。以爲常。蓋朕既賦有大天才。而爲小全知小全能之現實超人。苟欲有所知。卽無不能知之物。欲有所爲。卽無不能爲之事故。不惟於音樂有甚深之趣味。且爲音樂上之大學者。大批評家。大作曲家焉。非偶然也。

第一百章 「戀愛」與眞英雄

不解「戀愛」之英雄。無眞英雄之資格。一語自英雄之眞諦上觀之。固不能謂已道破眞理。然謂英雄而醉慕（原文爲「憧憬」此語極難得適譯。姑以醉慕二字當之。譯者識）女性之美。卽非眞英雄。亦未可謂爲能善解眞英雄之言也。二者蓋俱失之。

英雄卽有所戀於女性之美。而好之愛之。決不失英雄之資格。蓋「戀愛」雖非英雄之必須條件。而英雄醉慕「戀愛」實亦毫無所妨。

然英雄有以醉慕女性之美故而遂失其爲英雄之資格者有不特失去英雄之資格且至於降化爲庸人以下之人物者此實由耽溺「戀愛」使然

「戀愛」非人生之全部亦非其大部分不過一部分中之一小部分耳即人生遊戲方面之純由天真者之一部分也庸人每以耽溺「戀愛」至誤其身由其誤解「戀愛」爲人生之最大部分甚或竟以爲人生之全部也

蓋「戀愛」畢竟遊戲耳純粹出自天真之遊戲耳夫「戀愛」既屬人生遊戲方面之一部分乃竟以爲占人生之大部分甚或竟以爲占其全部是根本已誤矣英雄而不知此「戀愛」之根本意義而與庸人同其思想其必終失英雄之資格亦固其所曷足深訝也哉

第百二章 空前絕後之大皇帝

法蘭西之新聞記者嘗言德今皇威廉第二苟一日生存於世則歐羅巴新聞記事之材料決無缺乏之虞何則威廉二世之一舉手一投足乃至一呼吸皆甚有興味

而足爲新聞記事之材料也。又法之政治家亦嘗言世界數千年之歷史中縱在最偉大之皇帝無論其紀事若何富瞻然未有趣味濃厚若德今皇威廉二世之記錄者觀彼等之發此言朕之一舉手一投足其印象實已深入全世界之政治家新聞記者之腦際不特法蘭西之政治家新聞記者爲然也。

彼等謂朕苟一日生存歐羅巴之新聞決不患無材料此足知朕政治上之一舉手一投足其勢力能左右歐羅巴之政治家而外交上之一言一行能使歐羅巴之外交界蒙大影響矣。

法國之政治家謂世界數千年中雖最偉大之皇帝其紀事趣味之濃深無若朕之記錄者蓋朕之記錄以視過去數千間所有最偉大之皇帝其內容之豐富及其偉大優越之點實遠過之此乃當然之事絕不足訝也。

何以言之彼等皆人造帝皇乃人爲的皇帝後天的皇帝而非依神命所生奉神命以踐帝位而根據神之意志以成其事業者也無論如何偉大之帝皇其爲帝既非

出於神命。其帝權即不能絕對無限。其權威亦不能爲永久而絕對之權威。其帝位亦非無論何人所莫得而篡奪侵犯者。無論其事業若何偉大規模若何闊遠。自非依神之意志而行。必終於無成。勢將障礙續出而不可收拾。縱表面上若已成功。實則究非完全之成功也。試就有史以來數千年間人所讚嘆爲最偉大之帝王。一觀其事業。則思過半矣。

朕則與彼等正大相反。蓋神將予全世界之人類以永遠無極之平和與幸福。欲完成此意志。因特使朕生於好漢子渥倫家而爲德意志帝國之皇帝。故朕現雖僅爲德人之皇帝。異日必爲世界人類全體之皇帝。壹如神之意志奉神之命而以永遠之平和與無限之幸福施之。此乃朕對神應任之職務。抑亦應盡之責任也。

朕之記錄實由神之意志命令而成。有史以來數千年間所有偉大之皇帝其所紀載。舉莫能與朕頡頏者。職是故也。

世間過去之帝王既無一人足與朕並立於對等線之上矣。即今後帝王續續出現。

第百三章 一切出自神意無所謂意外

二五〇

恐雖至世界人類滅絕無遺亦無一人足與朕比肩者朕誠空前絕後之大皇帝也

第百三章 一切出自神意無所謂意外

朕之父弗勒特利三世即位僅四閱月而崩朕即繼踐德意志皇帝之位世人多嘆爲意外然此決不能謂之意外也祖父威廉一世之崩逝及朕父弗勒特利三世之在位僅四閱月而崩皆神意也神命也朕之繼踐帝祚亦神意也神命也決非適然而然亦非意外之事蓋神命其如是如是乃是如是云爾即在朕自身亦未嘗嘆爲始計所不及而謂爲出於意外也

德皇雄圖秘著終

勘誤表

	德	皇	雄	關	秘	南
頁	四	五	一六	一七	二二	二二
行	十	八	六	九	中縫	中縫
字	十	三	三	一	一	一
誤	命。使。日。	井	促。	有。我。等。	速	速
正	命。日	并	保。	有。與。我。等。	速	速
				激。	激。	激。
					Donky Houto	Don Quixote
					解。決。者。固	解。決。者。固
					朕。之。陸。軍。	朕。之。陸。軍。
					方	味

德 皇 雄 圖 秘 著

一八二	一七四	一五〇	一一四	一一一	九八	九六	八八	八一	八〇	七四	六八	六二	六二	
一	七	九	一	六	一	八	二	四	五	二	五	一	一	勘 誤 表
二八	四		九	二八	一	一五				一五	二四			

力、蒙、避、不、與、戰、而、捐、其、所、謀、盤、熱、英、呢、頡、頡、輒、輒、粹、味、強、大、彼、自、稱

劣、營、捐、其、所、謀、而、避、不、與、戰、磐、熱、彼、呢、(括弧內所載二十字應提前移於本書第一頁後最初見之凱撤二字下)頡、頡、輒、輒、粹、味、(此下脫然論其實際五字)彼、雖、自、稱

勘誤表終

勘誤表

黃序三	金序四	二二七	二二二	一九〇	一八二
八	二	六	五	一	二

八	一六			二	
---	----	--	--	---	--

存	事	蓋則正	不可救	憺	然此大
---	---	-----	-----	---	-----

傳	軍	蓋正	無可救	憺	迨此大
---	---	----	-----	---	-----

迷妄有虛空	依空立世界
想澄成國土	知覺乃衆生
空生大覺中	如海一漚發
有漏微塵國	皆依空所生
漚滅空本無	况復諸三有

特約經售處

溫 州 府 前 街	杭 州 保 佑 坊	北 京 琉 璃 廠	上 海 望 平 街
日 新 書 局	之 江 日 報 館	民 蘇 報 社	時 事 新 報 館

現購金別
從廉請各
部拾書經
向徑售特
以上發行
處洽接
當所行發
或可洽接
特當上以
部拾書購
金廉從別
各

德 皇 威 廉 二 世 原 著

中 華 民 國 五 年 十 二 月 再 版
 中 華 民 國 五 年 十 二 月 初 版



【定價大洋壹元伍角】

譯述者

樂清傅式 平陽黃 驥說

印刷所

杭州枝頭巷 浙江印刷公司

發行所

杭州紅門局第九號 光華編譯社

【特約經售處詳後】

